



حوکومەتی هەریمی کوردستان\_ عێراق  
وەزارەتی خوێندنی باڵا و توێژینەوهی زانستی  
زانکۆی سلیمانی- فاکه‌لتی زانسته مروّقایه‌تییه‌کان  
سکۆلی زمان- زانکۆی سلیمانی

" بونیادی گێرانه‌وهی ته‌نزئامی‌زانه له‌ ر‌شته‌ی مرواریدا "

نامه‌یه‌که‌ خوێندکار

**به‌خ‌شنده میرزا ئه‌حمهد**

پیشکەشی ئەنجومەنی سکۆلی زمان / فاکه‌لتی زانسته مروّقایه‌تییه‌کان له‌ زانکۆی  
سلیمانی کردووه، وه‌ک به‌شیک له‌ پ‌یداو‌یست‌ییه‌کانی وه‌رگرتنی پ‌له‌ی به‌کالۆریس له‌  
ئ‌ده‌بی کوردیدا.

سه‌رپه‌رشت:

**د. بوشرا که‌سنه‌زانی**

ئایار (٢٠٢٣) ی زاینی

گولان (٢٧٢٣) ی کوردی

پیشکشه به :

- سۆزی دایکم.

- خوشک و برا ئازیزه کانم.

- هه موو ئه وانه ی پۆژانیک وانه یه کیان فیرکردووم.

## سوڤاسنامە

## سوڤاس بۆ

هەموو ئەو دۆست و هاوڕێیانەى هاوکارم بوون و یارمەتییان دام.

## قسه‌کانی رښته‌ی مرواری

تو به گالته وهریده‌گریټ و خوښییه‌ک پرووده‌کاته فیکر و میثکت؛ له‌گه‌ل  
ئهم خوښییه‌شدا دهرسیکه بو هه‌موو پرووداویکی ژیان، که ئهم دهرسه له  
پشت په‌رده‌ی خویندنه‌وه‌که‌وه‌یه.

علائه‌ددین سه‌جادی

۱۹۷۸ / ۵ / ۲۸

## ناوہ پوک

- ۱.....پیشہ کی
- ۵.....بہشی یہ کہم / سہرہ تايہ کی تیوری لہ بارہی ئەدہبی فولکلورہ وہ
- ۶.....پاری یہ کہم / ئەدہبی فولکلور
- ۹.....بہشہکانی ئەدہبی فولکلور
- ۹.....ئەفسانہ
- ۱۲.....ہہ قایہ ت، سہرگوزہ شتہ
- ۱۴.....ہہ قایہ تی خورافی / پەرییان
- ۱۴.....ہہ قایہ تی کۆمەلایہ تی
- ۱۴.....ہہ قایہ تی پەندنامیز
- ۱۵.....ہہ قایہ تی دینی و عیرفانی
- ۱۵.....داستان
- ۱۶.....داستانی قارہمانیتی
- ۱۷.....داستانی ئەقین و دلداری
- ۱۷.....گۆرانی
- ۱۹.....پەندی پیشینان و قسہی نەستہق
- ۲۲.....پیرہمیرد و دیدی بۆ فولکلور
- ۲۳.....تایبہ تمہندیہکانی ئەدہبیاتی زارہ کی
- ۲۸.....جۆری گواستنہ وہ و ہویہکانی جیاواز گیزانہ وہ

- ۲۹.....سەرچاوه و هه‌وینی ده‌قه زاره‌کی فۆلکلۆرییه‌کان
- ۲۹.....له‌باره‌ی ئە‌ده‌بیاتی می‌لییه‌وه
- ۳۱.....مه‌لا مه‌شه‌وره
- ۳۲.....شێعره‌که‌ی میر
- ۳۲.....سوڵتان مه‌حموودی غه‌زنه‌وی و هه‌یاس
- ۳۳.....به‌هلوله‌ شیت
- ۳۴.....به‌سه‌ره‌اتیکی با‌لۆلی دانا و هارون
- ۳۴.....پاری دووهم / گالته‌وگه‌پ
- ۳۶.....تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی گالته‌وگه‌پ و قسه‌ی خۆش
- ۳۷.....پاری سییه‌م / رڤشته‌ی مرواری
- ۴۲.....به‌شی دووهم / له‌باره‌ی گێرانه‌وه و گێرانه‌وه‌ناسییه‌وه
- ۴۶.....زاراوه‌ی گێرانه‌وه‌ناسی
- ۴۸.....پیناسه‌کانی گێرانه‌وه‌ناسی
- ۵۰.....پاری یه‌که‌م / توخمه‌کانی گێرانه‌وه له‌ رڤشته‌ی مرواریدا
- ۵۰.....پارچه‌ی یه‌که‌م / بابته
- ۵۳.....پارچه‌ی دووهم / ر‌ووداو
- ۵۷.....پارچه‌ی سییه‌م / که‌سیتی
- ۵۹.....پارچه‌ی چواره‌م / کات
- ۶۲.....پارچه‌ی پینجه‌م / شوین

- ٦٥.....پارچه ی شه شه م / گریچن، ته ون ( پلوت )
- ٦٧.....پارچه ی حه وته م / دیالوگ، گفتوگو
- ٦٩.....پارچه ی هه شته م / په سن، وه سف
- ٧٣.....پاری دووهم / ته نز و ساتیر
- ٧٤.....زاراوه ی ته نز
- ٧٧.....به شی سییه م / تابووشکینی و گالته جاری
- ٧٨.....شیوه کانی تابوو
- ٧٩.....ئامانجی تابوو ه راسته وخوکان
- ٨١.....سی تابوو ه که
- ٨٧.....ئه نجامگیری
- ٨٨.....لیستی سه رچاوه کان

## پيشهكى

گيرانه وهى ته نژاميزانه له هه موو ئان و ساتيكددا جيگهى بايه خ و گرنگ بووه هه ميشه خه لكوخو و مروقانى سه رده مى زووش به دوايى چيژيكددا گه راون تا به هويه وه ماندوويى و شه كه تى روزه كه يان بيريجيته وه، ده ماودهم و پشتاوپشت ئه و به سه رها ت و چيروكانه ي له باو باپيرانى پيش خو يانه وه بيستويانه گيرايوانه ته وه و له گه ل رووداوگه لى سه رده مه كه ي خو ي يه كيان خستوه و به يان يان كردوه بۇ نه وه كان يان و خه لكانى ده و روبه ريان، مروق هه نديكجار هه لگري په ياميكى گالته جارانه يه تا سه رنجى ده و روبه ركه ي رابكيثي ت يان تا گو يى بۇ بگيريت و هه ست به رووخوشيه كه ي بكريت، به رده وام ئه و مروقانه ي قسه و باسى خوشيان گيراو ته وه، ناويان زياتر ماوه و چه ندين به سه رهاتى تريان دراوه ته پال، هه ميشه خوشه ويست بوون و له مه جليس و كوړ و كو بوونه وه كانى شه وان له گه رمه ي قاقاي ئاماده بوواندا په حمه تى بۇ نيژدراوه. به مجوره له ديوه خانى كوردييه وه تا مه جليسى كو بوونه وه ي خه لكانى هه موو دونيا هه ريه كه و لاي خو يه وه عه ودالى قسه ي خوش و به تويكل بوونه، تا كاره كان يان پى را يى بكه ن و يان جى بۇ خو يان و مه رامه كان يان خوشبكه ن و ژيانى پى به ريبكه ن، چونكه دوا جار مروق تيده گات كه ده كريت ته واوى نه هامه تيبه كانى ژيانى به پيكه نينه وه تيبه رينيت، بويه ئه وان ه ي روويان خوشه، قسه شيان خوشبووه و زياتر له دلدا ماونه ته وه و كه لك يان زياتر ليوه رگيراوه گو يرايه ل يان زياتر بووه، به مجوره ده كريت ژيانيش به سانايى و زه رده خه نه وه به ريبكه ين. رسته ي مروارى كه پره له هه زاران هه قايه تى به رگو ي ئاگردانى كورده وارى هه ميشه له سه رزاري ئه ده بدوستان ماوه ته وه و بايه خى پيدراوه و لاي ئيمه ش گرنكى خو ي هه بووه كه له سه رى بدويين و بيه نينه به رباس ئه وه نده ي كه له تواناماندا بوويت. دياريكردنى ناو نيشانيكى وه ها و ليكولينه وه له باره يه وه كه هه زاره ها بوار له خو ده گرى، ئيمه له چوارچيوه ي ناو نيشانه كه ماندا تا ئاستيك روشتووين و وردتر له بواريك سه رنجمان داوه و هه ولمان داوه ئه وه ي باسنه كراوه پيكه وه باسيان بكه ين و ده رباره يان بدويين، هه لبه ته بوارى فولكلور گه ليك فره وان به لام ئيمه له نيوه روكى نيو به سه رهاته كانه وه ديينه گو و ده دويين، كه ئه مه له ئيستا و رابردودا جياوازيه كى زورى هه يه و كاريگه رييه كانى گو رانى به سه ردا هاتوه و به سه رهات و هه قايه ته كان به چه شنكى تر ده گيرينه وه كه زوركه م جيگه ي پيكه نين و مانه وه يه تى، ئه مه ش ئيمه كه مه نديكش ده كات بۇ زياتر وردبوونه وه و ئاشنابوون به دابونه ريت و شاره زابوونى فولكلوره كه مان.



له رېښې كښې (رشتهی مرواری) نووسه‌ری مه‌زلمان "سه‌جادی" هه‌میشه‌ زیندوو، كه پراوپره له‌ گه‌نجینه‌ی فولكلورمان و چه‌ندین هه‌قایه‌تی به‌سوود و به‌چیژی سه‌رده‌می خو‌ی، كه هه‌قایه‌ته‌كانی بو‌ ئیستا و چه‌ندین سه‌ده‌ی تریش ده‌بن، سروشتی ئەده‌بیات وایه كه هه‌قایه‌تیک یان په‌ندیک به‌چه‌ندین سه‌ده‌ی دوای خو‌ی ده‌روات و كه‌لكی خو‌ی ده‌گریت، كه جاری وایه ده‌قاوده‌ق ده‌لیی بو‌ ئیستا گونجاوه، رشته‌ی مرواریش خالی نییه له‌چه‌ندین بابه‌تی به‌سوود و هه‌مه‌جوړ چه‌ندین داستانی نیو ژینی كورده‌واری. گېرانه‌وه‌ی رشته‌ی مرواری وای كرده‌وه، كه رشته‌ی مرواری ئەوه‌نده به‌نرخ بیت، كه بگوتریت ئەگه‌ر كوردیت؛ ده‌بیت رشته‌ی مرواریت خویندبیته‌وه له‌ژیانندا. گېرانه‌وه به‌رده‌وام له ژیانی رۆژانه‌ماندا هه‌یه و هه‌موومان هه‌ولده‌دین گېرانه‌وه‌كانمان به رېكوپیکترین شیوه بیت یان به‌جو‌شترین گېرانه‌وه‌مان هه‌بیت. له هه‌لبژاردنی هه‌ربابه‌تیکدا چه‌ندین هو‌كار و پالنه‌ر هه‌ن بو‌ تو‌یژه‌ر، ئیمه‌ش له‌به‌ر گرنگی باسه‌كه و خو‌شه‌ویستی بوونمان بو‌ فولكلور و قسه و گواره كورده‌واریه‌كان زرنگانه‌وه‌ی نوكته و هه‌قایه‌ته‌كانی سه‌جادی له‌بن گویمان وایلیكردین زیاتر و زیاتر به‌رده‌وامی بده‌ین به‌م باسه‌و به‌وپه‌ری رووخوشیه‌وه لیکولینه‌وه و به‌دواداچوونی بو‌ بکه‌ین، چونكه ژیانی ئاده‌میزاد پره له گېرانه‌وه و هه‌قایه‌ت هه‌ر گه‌له و هه‌ر كو‌مه‌له و مالیک هه‌ر له‌نیوان دوو كه‌س و ته‌نانه‌ت یه‌ك كه‌سیش، ژیانی پره له هه‌قایه‌ت و گېرانه‌وه جو‌راوجوړ، ژیانی مرو‌ف به‌نده به هه‌قایه‌ته‌وه له‌مه‌له‌كوته‌كانه‌وه تا بنی زه‌وی؛ نیوان مردووه‌كانیش پرن له هه‌قایه‌ت به‌خوش و ناخوشه‌وه، كه‌وایه ئەمانه پرسیارگه‌لیك بوون لای ئیمه‌ ناوه‌پو‌کی ئەم هه‌قایه‌تانه و شیواز و گو‌فتاریان هه‌لبه‌ینجین و به‌وردی لییان بدوین تا حالی ببین كه چۆنه مرو‌ف ئەوه‌نه خو‌گرته‌وه به‌چیژ و نوكته‌بازییه‌وه به‌بی ئەوه‌ی ئاگاداریت یان به‌های بزانت له‌رووی كه‌له‌پووری و نیشتمانییه‌وه، هه‌میشه ئەوانه‌ی كه‌میک رۆچووبوون له نیو دونیای ئەده‌بدا بایه‌خی ئەده‌بیان به‌هه‌رجوړیک بیت لا په‌سه‌نده، ئیمه‌ش ئەوه‌نده‌ی بو‌مان لواوه هه‌ولمان داوه كاریك بکه‌ین جیی خو‌ی بگریت. ناو‌نیشانی لیکولینه‌وه‌ی باسه‌كه‌مان به‌ناوی (بونیدی گېرانه‌وه‌ی ته‌نزئامیزانه له‌ رووی تیوری ئەده‌بی گېرانه‌وه ناسیه‌وه كار له‌سه‌ر ئەم ژانره ده‌كه‌ین، رشته‌ی مرواریدا). له به‌پیی میتودی وه‌سفی شیکاری، كه ته‌نز و قسه‌ی به‌تویگله، چونكه بونیاده ئەده‌بیه‌كه رۆلی هه‌یه له‌سه‌ر دروست بوونی ته‌نز و كاكله‌ی قسه‌كه و کاریگه‌ری هه‌یه.

پلانی نووسینی باسه که مان وهایه که له سی بهشی سهره کی پیکهاتوو، له بهشی یه که مدا دابه شمان کردوو بۆ سی پار، له پاری یه که مدا سهره تایه کی تیوریمان له باره ی ئه ده بی فولکلور و به شه کانی فولکلوره وه خستوو ته پروو، له پاری دوو همیشه گالته وگه پ و خاسیه ته کانی و به ره مه کوکراوه کانمان باسکردوو، هرچی پاری سییه همیشه تایه ته به رسته ی مرواری و ناساناندنی به شه کانی و نرخاندنی قسه کردن له سهر شیواز و هه قایه ته کانی کاریگه رییه کانی له نیو کومه لگا و چونیه تی قبولکردنی وه ک به ره میکی ئه ده بی و مانه وه ی به گرنگی. بهشی دوو می باسه که مان له دوو پار پیکدیت ئه وانیشمان ته رخانکردوو بۆ بونیادی گپرا نه وه له رسته ی مرواریدا، له پاری یه که مدا و باسکردنی توخمه کانی به نمونه وه و له پاری دوو مدا له سهر چه می ته نز و ساتیر دواوین له روانگه ی رسته ی مرواریه وه، بهشی سییه ممان قسه کردنه له سهر تابووشکینی و گالته جارپی په یوه ست به رسته ی مرواری و هه قایه ته کانی ناوی خستنه پرووی چه ندین نمونه و باسوخواسی تابوو و به کارهینانی له نیو هه قایه تی ئه ده بی کوردیدا. له سه رجه م بهش و پاره کاندایه وه فولکلور و دابونه ریت و ئاکاره کانی، چونکه هه قایه تی هر گه لیک له چوارچیوه ی ژیا نه ساده که ی خه لکه وه هه لقولا وه و به ره به ره خو ی پیگه یاندوو و بووه ته ئه ده بی و ناسنامه ی گه لی لپیکهاتوو، که ئیستا ده کریت چه ندین جو ر لیکولینه وه ی له چه ندین بواری جیا جیادا له باره یه وه بکریت، هه مو هه قایه ته کانی ناو رسته ی مرواریش هه قایه تی خه لک و ژیا نی رۆژانه یه تی سه رجه م ئه و رووداو و به سه رهاتانه ی چه ندین سال له مه وه به رن که بوونه ته خه رمانیک به باش و خراپه وه هه لگری ناسناوی ئه ده بی میلی و فولکلورن، ئیمه له مانه هه مووی دواوین گه ر به پی پی پیوستیش نه بوو بیت، هیچ نه بیت که لپینیکی بچوو کمان لی گیر بووه بۆ جیکردنه وه ی باسه که مان. له میتودی لیکولینه وه که ماندا پشتمان به ستوو به و سه رچاوانه ی که ده رباره ی فولکلور و که له پووری گه لن، له ویوه ئه ده به که مان ده رکه وتوو و ته نز و جو ره کانیمان لی به ده ر خستوو، هه روه ها سه رنجمان داوه له و لیکولینه وانه ی ده رباره ی گالته وگه پن به هه مو جو ره کانیه وه و به شیکیش له تابوو که بووه ته هوی گالته وپیکه نین.

بەشى يەكەم

سەرەتايەكى تيۆرى لەبارەى ئەدەبى فۆلكلۆرەوہ

## سەرەتايەكى تىۋرى لەبارەى ئەدەبى فۆلكلۇرەۋە:

فۆلكلۇر برىتتېيە لەو كەرەستە و شت و مەكانەى ھەر قەومىك لە باۋباپىرانى خۆيەۋە بۆى دەمىنئەۋە، فۆلكلۇر تەنھا كەرەستە نىيە، بەلكو ھەموو ئەو خورپەۋىشت و دابونەرىتانه، كە بچووك لە گەرەۋە فىرى بوۋە و كاريگەرى لەسەرى ھەبوۋە دەماۋدەم پۆشتوۋە، ھەرۋەھا فۆلكلۇر گىرانهۋەى بەسەرھاتەكانى ژيانى ھەموو قەومىكە كە لە رېگەيەۋە باس لە خۆشى و ناخۆشى و چەرمەسەرىيەكانى ژيان دەكات و پۆلىكى گرنكىشى ھەيە لەسەر ئەدەبى بەراۋردىكارى نىوان گەلانى دونيا، ئەو سامانەى لەفۆلكلۇر دەمىنئەۋە بۆ ھەر گەلىك لە رېگەى سەرگوزەشتە و ھەقايەت و بەسەرھاتەكانى ناو ژيان و دونيايىنى ناو ئەو مىللەتەيە، گرنكى كۆكردنەۋەى كارى فۆلكلۇرى كوردى لەۋەدايە كە سامانىكى زۆر دەۋلەمەندە و كەرەستەيەكى خاۋ و بەربلاۋ و لەبەردەستدايە، تۆماركردنى فۆلكلۇر لىكۆلئەۋەى پتر سىما و خاسىەتى پەسەنايەتى ئەو دەۋرۋەبەرە دەرنەخات. بىنگومان گرنكىدان بە كۆكردنەۋە و تۆماركردنى فۆلكلۇر لەۋەدايە پۆژ لەدۋاى پۆژ فۆلكلۇر لە گەشەسەندى و پەرەسەندى دايە و، ئەم ئەدەبە بەرەى پىۋىستى مروڤە و لەخۆيەۋە دروست نەبوۋە، بەلكو ئاۋىتەى بارى كۆمەلايەتى و پىۋىستى دەروونىيەكانە بەرامبەر بە سروسىت دەربراۋە (پەسول، ۱۹۹۷: ۲). ئەگەر بمانەۋىت لەبارەى بەنچەى وشەكەۋە بدۋىن، ئەۋا ( سىر ولىام تۆماس) ى شوينەۋارناسى بەرىتانى يەكەمجار زاراۋەى ( فۆلكلۇرى) بۆ بابەتەكانى كەلەپوور لە سالى ۱۸۴۶ ز بەكارھىناۋە پۆەنج و كۆشى زانايانى ئەلمان، برايانى گرېم: ياقوب گرېم ۱۷۷۵-۱۸۶۳ و يىلھىلم گرېم ۱۸۷۷ بە سەرەتاي لىكۆلئەۋەى كەرەستەى فۆلكلۇر دادەنرېن. فۆلكلۇر وشەيەكى لىكرداۋە، ئىنگلىز و ئەلمانى و يۇنانى بەكارىدەھىنن، بە ماناى كەلەپوورى مىللەت، گەل دىت. لە زمانى عەرەبىدا (التراث) بەكاردىنن. وشەى فۆلكلۇر لە نووسىنى كوردىدا، يەكەمجار لەلايەن خوالىخۆشبوۋ مارف بەرنىجى لە سالى ۱۹۵۸ ز دا لە ژمارەى ۲ ى گوڤارى شەفەق لەژىر ناۋنىشانى كورد فۆلكلۇردا بلاۋكراۋەتەۋە. دواترىش بەھەشتى و مامۆستايان محەمد توفىق ۋەردى و عوسمان شارباژىرى و تايەر توفىق بەكارىانھىناۋە. فۆلكلۇر پىكھاتوۋە لە دوۋبەش ئەۋانىش بەشىكى كەلتوورى مىللەت كە زارەكى يان ( زارگوته)ن فۆلكلۇرە، كە پەندى پىشىنان، قسەى نەستەق، مەتەل، گالتهۋگەپ، ھۆنراۋە، ئاۋاز و گۆرانى و شىن و لاۋاندنەۋە، چىرۆك، داستان و ئەفسانە تد ... دەگرىتەۋە. بەشىكى دىكەشى كە پىى دەلېن: ئەنتۆگرافيا، شتى مادى و نازارەكىن (ھونەرەكانى مىللى) ۋەك شايى و ھەلپەركى و نەخش و نىگار و درامى مىللى و دابونەرىتى ۋەك ئافرەت رازاندنەۋە و ژن خواستن و بووك گواستنەۋە و چىشتلېنان و رېۋرەسمى مردوۋناشتن و پىشە دەستىيەكانى ۋەك: چىخ و كوین، دروست كردن وتەون و جۆلايى و شالوشەپك و گۆرەۋى و كلاش چىنن و جل و كالا دروۋىن و دەستارھارپىن و جۆخىن كوتان پەوسە بركردن و ساۋار كوتانەۋە تد ... دەگرىتەۋە (ئەبۋبەكر، ۲۰۰۵: ۱۰).

فۆلكلور له فەرھەنگى فەرھەنگى دا، بەماناى زانستى گشتىيە و بە چەشنە ھۆنراو، پەخشان، چىرۆك، گورانى و شتى لەم بارە دەلەين، كە نازانين نووسەر يان ويژەرەكەى كىيە (سۆران، ۲۰۰۹: ۱۲۱). ھەموو نەتەوھەيەكى ئەم جىھانە گەرھەيت يان بچووك پيشكەوتوو يان جىماو و دواكەوتوو بيت، كەم بيت يان زور سامانكى مىللى تايبەتى بەخۆى ھەيە كە بەدرىژايى ميژوو بۆى پىكھاتوو و لە باو و باپىرانەو پشتاوپشت بۆى ھاتوونەتە خوار و ئەميش بەپىي پۆژگار و بەگويرەى پلەى ژيانى و پىويستى پۆژانەيەو تەتەلەى كردوو دەستى گورانى بەسەرداھاتوو، فۆلكلورى بەشكى ھەرە گرنگ و ديارى ئەو سامانەيە فۆلكورى ھەر نەتەوھەيەك لە جەرگەى بەسەرھات و سەرگوزەشتى ژيانى دىرينى ئەو نەتەوھەيە ھەلقوللەو ئاوينەيەكى پاك و بىگەردە كە نىگار و پووخسارى راستەوخۆى گوزەران و جورى ژين و ئاستى پۆشنىيرى ئەو مىللەتە نىشان دەدات و ئامرازىكى شياوہ بۆ ناسىنى ميژوو پابردوو چ لەبارى كۆمەلايەتى ئابورى و راميارى چ لەبارى پلەى زانست و زانيارى و جورى بيروپاي لەباودا (شەريف، ۱۹۷۱: ۳). فۆلكورى كوردى زور دەولەمەندە لەم چەشنە سامانە و كەلەپوورە نەتەواتىيانەدا بەلام بەداخوہ كەمتەرخەمى و كۆسپى زەمانە زورى لەنيو بردوو (ئەفخەمى، ۱۳۸۶: ۷).

## پارى يەكەم / ئەدەبى فۆلكلور

ئەدەبى فۆلكلور بە ئەدەبى كۆنى مىللەت دەوترىت بەرھەمى ھەموو خەلكەكەيە لە كۆنەوہ تا ئىستا بەردەوامە، لەگەل پيشكەوتنى رەوش و ژيانى مىللەتان پووى لە كزى و كردوو، بەلام نەبوو تە ھۆى بەردەوام نەبوونى لىرەو لەوئ ئەدەب دۆستان و پۆشنىيران ھەولى كۆكردنەوہ و پاراستن و گرنكى پيدانىنداوہ. فۆلكلور ھەموو ئەو بەرھەمانە دەگرىتەوہ كە زورىنەى بەسەرزارەكى گوزاراونەتەوہ، بەلام مەرج نىيە ھەموو ئەو شتانە بەرھەمى ئەدەبى بن و فۆلكلور تەنھا ھەقايەت و سەرگوزەشتە نىيە، چونكە بەرھەمە زارەكىيەكان دوو جورن: بەرھەم و ھەقايەتى مىللى و فۆلكلور، بەرھەمە مىللىيەكان خاوەنەكانيان ديارە و جيايە لە ھەقايەت و بەرھەمى فۆلكلور كە خاوەنى ون بوو ھىندە دووبارە كراو تەوہ مىللەت بوو تە خاوەنى، وشەى فۆلكلورىش لە پيش سالانى ۱۹۴۸ دا نەبىسترايو وەك ئىستا كە ھەيە، بۆيە ئەوانەى ئەم زانيارىيانە دەخوينن ميژوو سەرھەلدانى فۆلكلور دەكەن بە سى قۇناغەوہ.

## يەكەم قۇناغى كۆن:

ئەۋەيە كە لەسەرەتاي ميژوۋە دەست پىدەكات تا سەدەي نۆزدەيەم، لەم قۇناغەدا ميژوۋناسە كۆنەكان گەلىك باسى خو و پەۋشت و باۋەر و ئەفسانە و ھونەر و ھەموو جۆرە كەلەپورىكىيان كىردوۋە، نەك بەشىۋەيەكى زانىارىي تەنھا لەگەل باسى ميژوۋى شارستانىيە كۆنەكاندا. دواتر ھەندىك نووسەر و ويژەوانەكان وتەي نەتەۋايەتى كۇنيان كۆكردوۋەتەۋە لەژىر ناۋى پەند و ئاموژگاريدا، پۇشنىبىراني كوردىش لەم چەند سالەي دواييدا دەستيان دايە كۆكردنەۋەي پەندى پىشيان و ھەقايتەت و شتى تر (كۆمەلىك، ۲۰۰۹: ۱۱).

## دوۋەم قۇناغى زانىارى فۇلكۇر:

لەم قۇناغەدا كە لەسەرەتاي سەدەي نۆزدەيەمدا زانىارى زمان و كۆمەلايەتى پەيداۋو، زاناکانى زمان و خويندى كۇن دەستيانكرد بەسەرنجان لە كەلەپوورى نەتەۋايەتى لەۋانە (يەعقوب و يەھىلم گىم) ە دوو برا بوون دەستيانكرد بە ليكۆلینەۋەي كەلەپوورى نەتەۋايەتى گەلى ئەلمانيا، وتەي دەماۋدەم و ھەقايتەت و ئەفسانەيان كۆكردوۋەتەۋە دوابەدۋاي ئەمان چەندىن زاناي تر ھەستاۋن بەم كارە بەلام تا ئەو كاتەش ھىچ كام لەبەرھەمەكاندا ناۋى فۇلكۇر نەھاتبوو ھەريەكەۋ ناۋىكى لەسەر دادەنا، تا ئەو دەمەي زاناي ئىنگىليز (ويليام جۇن تۇمىز) لە ۲۲ ئابى ۱۸۴۶ بە نامەيەك داۋاي لە پۇژنامەي (زى ئاستىنيوم) كىرد كە وشەي فۇلكۇر بەكاربەھىنئىرئىت بۇ كەلەپوورى نەتەۋايەتى. وشەي فۇلكۇر وشەيەكى تىكەلە لە دوو وشە پىكھاتوۋە، يەكەم (فۇلك) واتە نەتەۋە يان كۆمەلە كەسانىك. دوۋەم (لۇر) واتە پەند يان ھىكەمەت. لەپاش چەند سالىك ئەم وشەيە بە ھەموو ئەۋروپادا بلاۋبوۋەۋە لە ئەلمانيا و ئىتاليا و فەرەنسا و پروسيا دا خرايە سەرزار، دۋاي ئەمە زانايان بوونە دوو بەشەۋە بەشىكىيان دەيانويست وشەي فۇلكۇر بەكاربەھىنئىرئىت بۇ كەلەپوورى نەتەۋايەتى بەشىكى تىر يان دەيانوت ھەر نەتەۋەيەك لە زمانەكەي خۇي ناۋىك بەكاربەھىنئىت لە جياتى فۇلكۇر. لەسەدەي نۆزدەيەمدا گەلىك قوتابخانە پەيداۋوون ھەندىكىيان بەرنامەي زمانيان بەكاردەھىتا بۇ ليكۆلینەۋە لە كەلەپوورى نەتەۋايەتى و ھەندىكىيان بايەخيان دەدا بە ئەفسانە و شىيكرنەۋەيان بۇ دەكرد ھۆيەكانيان دەردەخست و گرىكانيان دەكردەۋە، ھەندىكىيان زانىارى رەگەزەكان و زانىارى دەروون يان ميژوۋ و جوگرافىايان بەكاردەھىتا بۇ ئەم كەلەپوورە بەو بۇنەيەۋە باۋەرپى ھەمەجۇر پەيداۋو. (كۆمەلىك، ۲۰۰۹: ۱۲).

## قۇناغى سىيەم:

ئەۋەيە كە فۇلكۇر خرايە شىۋە شىۋاز و بنچىنەي زانىيارىيەۋە، زانىيان تىكۇشان بۇ خويىندىنى لە زانىستگەكان ھەروھە تىكۇشان بۇ ئەۋەي لەلايەن ئەنجومەنە رەسمىيەكانى گىتتىيەۋە دانىيىدانبىرئىت، ئەم مەبەستەش ھاتەدى. يەكەمجار لە زانىستگەي ھەلنىسكى لەسالى ۱۸۸۸ دا، دانىيىدانرا، دواتر لە زانىستگەكانى سوید، نەروىج، دانىمارك، ئەلمانىا، بەلجىكا، نەمسا، يوسگلاقىا، رۇمانىا، رۇوسىا، كەنەدا، ئەمىرىكا دانىيىدانرا و لە بەرنامەكانىدا چەسپىندرا. ھەروھە لەپاش شەپرى جىھانى يەكەم لەسالى ۱۹۲۷ لەلايەن (عصبۋ الامم) ھەۋە دانىيىدانرا، كە فۇلكۇر زانىستىكە كە رەگى ۋەھەي تىايە ھاۋبەشىي ژيانى نەتەۋەكانى جىھان و پىشان دەدات، لەبەرئەۋە يەكەم كۇنگرەي كەلەپوورى نەتەۋەيەتى گىرا لەلايەن دەۋلەتەۋە لە ئەنجامدا لىژنەيەك دامەزرا بەناۋى (لىژنەي ھونەر و خورپەۋشتى مىللى دەۋلەتان)، دوايى شەپرى جىھانى دوۋەم ئەم لىژنەيە دايە پال ئەنجومەنى فەلسەفە و زانىستى دەۋلەتان كە لەژىردەستى ئەنجومەنى دەۋلەتە يەكگرتوۋەكاندايە.

ئىمەش دەتوانىن كەلەپوورى نەتەۋەيەتىمان بەشېكەين بەدوۋ قۇناغەۋە:

قۇناغى يەكەم: لەسەرەتاي ژيانى كوردەۋە دەست پىندەكات تا ئەم دەمە، ھەرچەند سەرچاۋەي مىژۋويمان ھەيە و ئەمرو لەبەردەستماندا نىيە تا بتوانىن كەلكى لىۋەربگرىن لەگەل ئەمەشدا دەتوانىن بلىين كەلەپوورى نەتەۋەيەتىمان گەلىك ماۋە ھەرچەندە ھاۋشىۋەي مىللەتان نەپارىزراۋە ھەروھە ئەۋ دۇخەي جاران و ئىستا گۇرانكارىيەكى ئەۋتۇ رۇۋىنەداۋە، جگە لەشارەكان نەبىت دەنا ئەۋە پەند و ئەۋە ھۇنراۋە لە ژيانى ئەمرودا بەكاردەھىنرئىت.

قۇناغى دوۋەم: ئەۋ قۇناغەيە كە دەستپىكراۋە بۇ كۆكردنەۋە و لىكۆلىنەۋە و شىكردنەۋەي كەلەپوورى نەتەۋەيەتىمان تا بەتەۋەي دەچەسپىت و دوايش دەكرىت بەۋانەيەكى تاييەتى و لە زانىستگەكاندا دەخوئىنرئىت ( كۇمەلىك، ۲۰۰۹: ۱۳).

نەتەۋەي كوردىش خاۋەنى گەنجىنەيەكى نەتەۋەيەتى بەنرخ و فرەۋانى فۇلكۇر و ئەدەبى مىللى و ئەدەبى كلاسىكە، فۇلكۇر زۇر مەيدانى كەلەپوورى نەتەۋەي دەگرىتەۋە، ھەر لە پاشماۋەكانى جلوبەرگى مىللى كۇن و ئىستا و تا رايەخ و ھۆي خواردەمەنى تىاخواردن (قاپ و قاچاخ و كاسە و كەۋچك) و تا نەخش و نىگار و جۇرى خواردەمەنى و گەلىك شتى تر كە شەقلى تاييەتى كۇنى مىللەتىك لە بەرھەمىكى دەستكرد يان بەرھەمى بىردا بەھىلىتەۋە بەلام لە كۆرى ئەدەبدا فۇلكۇر پۇرپۇر بۇ ئەۋە بەكاردەھىنرئىت كە ئەدەبىياتناسانى ھەندىك ۋلات بە بەرھەمى سەرزارى خولقىنەرانەي گەلى ناۋ ئەبەن، كە ئەۋىش ئەۋ بەرھەمانەيە كە دەماۋدەم و پىشتاۋپىشت كور لە باۋكەۋە مندال لە دايكەۋە دەبىستىت و دەمىنئىتەۋە ھەر لەبەر ئەمەيە كە ئەدەبى فۇلكۇر بە

بهره‌می تاقه که سیک دانانریت و ئەدریته پال هه‌موو میلیهت و به بهره‌می خولقینه‌رانه‌ی گهل دهناسریت و رووخساری ئاشکرای بریتییه له ساده‌یی- چ له رووی زمان و چ له رووی دهربرینه‌وه ، شه‌قلی تاییه‌تی ئەو گه‌له یان زه‌مان و دهوره‌ی خوی پیوه‌یه، نه‌خوازه له وینه و بیردا. گومان له‌وه‌دا نییه که نه‌ته‌وه‌ی کورد له فولکلوردا یه‌کیکه له نه‌ته‌وه هه‌ره ده‌وله‌مه‌نده‌کانی جیهان، هوی ئەمه‌ش ته‌نیا ئەوه نییه که ئەده‌بیاتی نووسراو نه‌ختیک دره‌نگ له ناو کورد دا په‌یدا بوو، به‌لکو ژبانی تاییه‌تی گه‌لی کورد و وینه‌ی جیاواز و گۆرانی زوو به زوو له‌م وینه‌دا بوونه‌ته هوی ئەم ده‌وله‌مه‌ندییه، هه‌روه‌ک بوونی چهند دیالیکتیک هینده‌ی تر ده‌وله‌مه‌ندی کردوو، هه‌روه‌ها بارودۆخی تاییه‌تی که به‌شی زۆری ئەده‌بی میلی به‌ناوی خاوه‌نه‌که‌یه‌وه ئەوه‌ش ده‌ماوه‌دم و پشتاوپشت بمیینه‌وه بچینه‌وه سه‌رگه‌نجینه‌ی فولکلورمان (ره‌سول، ۱۹۷۰: ۱۱).

فولکلور خوی له‌خویدا تاییه‌تییه‌که خاوه‌ن شیوازیکی سه‌ربه‌خویه وه‌ک شه‌قل پیی دهناسریت‌ه‌وه، ئەم شیوازه هه‌رچه‌نده به‌ر ته‌عریفیکی ریکوپیکیش نه‌که‌وی نه‌که‌ویت، یان نه‌توانین په‌سنیکی ریکوپیکی بو دابننن که له شتی تری هه‌لاویریت، به‌زه‌وق و سه‌لیقه و هه‌ستی گشتیی مرؤف دهناسریت‌ه‌وه و سه‌هوی تیدا ناگریت ( محه‌مه‌د، ۲۰۲۱: ۸۹).

### به‌شه‌کانی ئەده‌بی فولکلور

ئەده‌بی فولکلوری کوردیش، وه‌ک له‌لای زۆربه‌ی گه‌لان بریتییه له چهند جوړیکی بنه‌ره‌تی که ئەوانیش پیکدین له:

### یه‌که‌م: ئەفسانه

ئەفسانه به‌عه‌ره‌بی (الاسطورة) ئەم وشه‌یه له عه‌ره‌بیدا گۆراوه و له وشه‌ی ئیستوریا historia یونانییه‌وه وه‌رگیراوه که ئەمیش له زۆر رووه‌وه په‌یوه‌ندی به‌ میژوووه‌وه هه‌یه ( ئەسه‌ود، ۲۰۱۵: ۴۴). ئەفسانه به‌شیکی کۆنه، چونکه به‌ره‌می ئەه‌کاته‌یه که ئاده‌میزاد ده‌سته‌وسان و بی ده‌سه‌لات رووبه‌رووی سروشت ده‌وه‌ستاو هیچ رووداییکی سروشتی به ریکوپیکی بو لیکنه‌دراوه‌ته‌وه و تیگه‌شتن و ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریا نه‌بووه، بویه ده‌رگای بو بیرکردنه‌وه و خه‌یال وای کرد ئەم ئەفسانانه بینه‌دی . ئەفسانه‌ی کوردیش زیاتر له وینه‌ی دیو و درنج و په‌ری و، پۆژ و مانگ و به‌رد و دره‌خت وه‌ندیک جانه‌وه‌ر به تاییه‌ت له وینه‌ی مار دواون، له ئەفسانه‌ی کوردیدا هه‌میشه، قاره‌مانی ئەفسانه ئاده‌میزاده و ده‌که‌ویتته داوی دیو و درنج‌ه‌وه هه‌ر له ئاده‌میزاد و پیاوچاکیش رزگاری ده‌که‌ن، ئەفسانه‌ی کوردی وینه‌ی کیشه‌ی نیوان



دیو درنج دهکهن به نیشانهی ئەو کیشەییە لە زۆر کۆنەوه له کۆمهالی ئادهمیزادا و له نیوان هیزی چاکه و خراپه‌دا یان هیزی خیرخواو هیزی خراپه‌دا به‌ریا بووه وهک (خدری زینده، زوحاک.. ئەژده‌هاک تد).<sup>(1)</sup> (په‌سول، ۱۹۷۰: ۱۲).

سه‌رجه‌می ئەفسانه و راز له‌پاستیدا خولیا و باوه‌ری ئەو مرو‌فانه‌یه که به‌رده‌وام دیلی نه‌ینی و راستییه‌کانی ده‌روه‌ی خویانن، مرو‌فی سه‌ره‌تایی ویستوو‌یانه له جیهانی ئەفسانه‌دا به‌شوین راستییه‌کانی ژياندا بگه‌ریت خولیا و ئاواته‌کانی خویان مسو‌گه‌ر بکه‌ن، ئەفسانه گه‌رانه‌وه‌ی پال‌ه‌وانی و جه‌نگه‌گه‌وره‌کانی مرو‌فه، گه‌رانه‌وه‌ی شانازی و ده‌ستکه‌وته‌کانی مرو‌فه، گه‌رانه‌وه‌ی شانازی و ده‌ستکه‌وته‌کانی مرو‌فه، گه‌رانه‌وه‌ی ئازایه‌تی و بویری مرو‌فه قاره‌مانه‌کانه. له‌باسکرده‌ی ئەفسانه‌دا گه‌لیک بۆچوونی جیاواز هه‌یه، هه‌ندیک ده‌لین: (دارشتنی وشه‌ی ئەفسانه له‌و قسانه‌وه‌ هاتوو که بی په‌سه‌نن یان سه‌یره‌سه‌مه‌ره‌ن و ده‌که‌ونه ده‌روه‌ی سروشت و بۆچوونی ئاسایی خه‌لکه‌وه، ئەفسانه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی په‌یوه‌ندی نیوان مرو‌ف و خواوه‌نده‌کان، مرو‌ف و دیاره‌کانی سروشت نیشاندده‌دا و پوخته‌یه‌کی میژووی بر‌وای مرو‌فه و سه‌ره‌تا‌کانی بوونمان بۆ ده‌گه‌ریته‌وه (ئه‌له‌وه‌نی، ۲۰۰۷: ۸).

ئەفسانه له‌نیو کورده‌دا ده‌ماو‌ده‌م گه‌ر‌دراوه‌ته‌وه، که ئەگه‌ر به‌روژ کاره‌سات و به‌سه‌ره‌تاییان به‌سه‌ره‌تاییت به‌شه‌و که کۆبوونه‌ته‌وه گه‌ر‌اوایانه‌ته‌وه ئەگه‌ر شتیکی زۆر به‌لاجه‌وی بووینت ده‌ماو‌ده‌م که‌وتوو و له شوین هه‌وارگه‌ی خوی په‌ریوه بۆ شوینیکی تر و زیاد و که‌میشی پیوه‌نراوه (سه‌جادی، ۱۳۹۵: ۱۲۲).

له‌نیو کورده‌شدا چه‌ند زانایه‌کی وهک حاجی جوندی و جه‌مال نه‌به‌ز ده‌ستیان کرد به‌کۆکرده‌وه‌ی ئەفسانه‌کان و جه‌مال نه‌به‌ز به‌شیکی ئەفسانه‌کانی وه‌رگه‌ر‌اوته‌وه سه‌ر زمانی ئەلمانی. خاتوو م.ب. رۆدینکو ئەفسانه‌کانی به‌شیوه‌ی زانستی کۆکرده‌وه‌یه‌وه له زمانی هه‌ندیک که‌سه‌وه وه‌رگرتوون که زۆر به‌یان نه‌خوینده‌وار بوون وهک (مامۆ ئیشخان سادۆ، سمایل سادۆ، زاده وه‌سمان، عه‌تار شارۆ، عالیه‌ جانگی، خامۆ حه‌سه‌ن، دولبه‌ر قوربانۆ، خاتۆف) و چه‌ندانی تر (رۆدینکو، ۱۹۹۹: ۲).

خدری زینده که به‌که‌له‌پوور له‌ ناینی نیسلا‌مه‌وه ماو‌ته‌وه به‌ئەفسانه‌ی خدری زینده‌ رنگی داو‌ته‌وه لای کورده‌واری، (خدر) له‌سه‌ر<sup>1</sup> بیجمی پیاویکی نوورانیی ده‌رکه‌وتوو، پیاویکی به‌ته‌مه‌ن و ریش سپی یان سه‌وز و چێو له‌ ده‌ست، گوايه‌ نیسک له‌ له‌شیدا نییه، نه‌مه‌ له‌کاتی ته‌وقه‌کردندا هه‌ستی پیکراوه... ئاواتیک که‌ لێیان خواستوو بۆی به‌دییه‌نانون، ئەگه‌ر نافر‌متیک نه‌سته‌ور (نه‌زۆک) بووینت، سێوکی ده‌داتن و مندالی ده‌ییت، و تر‌اویشه‌ هه‌رک‌س چل رۆژ له‌سه‌ریه‌ک په‌رسشینی پاک و بیگه‌رد بکات، یان هه‌رک‌سێک چل رۆژ له‌سه‌ریه‌ک به‌رده‌م مالی خوی پاک بکاته‌وه ئەوا خدری زینده‌ ده‌یینت، ئەرسا خیزویه‌رکه‌مت ر‌ووی تێده‌کات و ده‌توانیت چی ویست لێی داوایکات... بۆ زانیاری زیاتر بر‌وانه‌کتیبه‌ی هه‌قه‌بته‌ی خدری زینده‌ له‌نووسینی مه‌جید عه‌بدول‌رحمان/ چاپخانه‌ی رۆشنی‌ری- هه‌ولێر ۲۰۱۱، کتیی خدری زینده‌ی نامۆزگاری

پیشک‌مه‌ش ده‌کات له‌ نووسینی عه‌بدول‌جبار قه‌رده‌اغی/ چاپخانه‌ی سیما- سلیمانی ۲۰۱۲، یان سه‌ردانی ویسایتی



ئەفسانەى نەتەوہ جیاوازەکان لیکدەچن، زۆرجار ئەفسانەیکە لە نیوان چەند ولاتدا ھاوبەشە، ڕەنگە بەبى ناو بردنى ولاتیک، ولاتى خاوەن ئەفسانە باش نەناسریتەوہ، ئەمەش لەبەرئەوہیە قسەى دلئى نەتەوہ جیاوازەکان یەك قسەىە و ئاوات و هیواو خۆزگەکانیش ھەر وہ کو یەك وایە. ئەرك و بەرپرسیاریتی ئیمە گردوگۆکردنى ئەو ئەفسانانەىە وا کۆنەکراونەتەوہ، بلأوکردنەوہیانە کەلک وەرگرتن لەم ئەفسانانە بۆ داپشتنى ھەقايەتى نووسەر و پاراستنى ئەم سامانەىە لە فەوتان، لیرەشدا درود و سلأومان بۆ گیانى پاکی مەلامەحمودى بايەزیدى و ئەحمەدى خانى و ھەریرى و بەردەستناى فەقى تەیران تد... (فەلاح، ۲۰۲۰: ۴۴۱).

### دووەم: ھەقايەت، سەرگوزەشتە

چیرۆک یان ھەقايەت، ھەقايەت یان نەقل، بەشیکى گەورەىە لە ئەدەبى فولکلورى کوردیدا، کەرەسەى ئەفسانە لە خەيال و پڕوپوچەوہ وەرگراوہ، بەلام کەرەسەى چیرۆک لە ژيانەوہ وەرەگیریت، کە بریتین لە گیانلەبەر و یان مەل و بالندەىە وبەشى گەورەى کەرەسەکەشى ئادەمیزاد خۆیەتى، ھەقايەت وەك ئەفسانە دەماودەم و پشتاوپشت دەگیریدریتەوہ ھەندیک ھەقايەت باسى ڕووداویكى میژوو دەگیرنەوہ کە لە لای میللەت و لە یادیدا پەیکەریكى جیھیشتووہ، ئەم جورە ھەقايەت خەيالئى ئەفسانەى لەگەلدا تیکەل دەکریت، ئەو ھەقايەتانەى کە دەربارەى گیانلەبەرى ترن ئەوہ یان دەربرینی خەيال و بیرکردنەوہى گەلن یان سیمبول(نیشانە) و ڕەمزن. بۆ نمونە شیر- وینەى پادشایە، زۆر کاتیش ھەر دڕندەىە وسروشتى جانەوہرانەى خۆى تیکنادات، ڕیوى، وەزیر یان دەست و پیوہندى فیلباز و مەراییکەرەوہ ھەمیشە ڕیگای خراپەى نیشانى گەورەکەى دەدات.

ئەم ھەقايەتانەش لە ئەدەبیاتی جیھاندا، تەنانەت لە ئەدەبیاتی ریالیزمى (واقیعی) شدا دەبیرین.. ئەم چیرۆکانە لە بەرگی ئەمرۆیاندا پەرەپیدانیکى وینەى جانەوہر و ئازەل و بالندەکەى ئەدەبى فولکلورى گەلە نمونەى (دوانزە سوارەى مەریوان، مەحمود ئاغای سیوہکەل و شەریف ھەمەوہندى) پیرەمیزدن، کە وینەى فولکلور و ناو خەلکى ئەم سەرگوزەشتانەى ھیناوە و خامەى ھونەرى خۆى بۆ خستوونەتەکار ( ڕەسول، ۱۹۷۰: ۱۸).

ھەقايەت وەك دیاردەىەكى مرؤقايەتى، چالاکىەك بووہ و وا پیویستی کردووہ کە سەرھەلبدات و پەرەبسینیت، ھەر لەبوونى مرؤقەوہ لەسەر ڕوى زەوى کە لەبارەى خۆى و بوونىەوہ لەبارەى بنەچەو ئاواتەکانى خۆشى و ناخۆشى و ژان و خەونەکانیەوہ چیرۆكى داناوہ ( ڕەشید، ۲۰۲۱: ۱۶۰).

خویندنه وهی هه قایهت بایه خیکی زۆری ههیه و وهکو خواردن وایه بۆ مرۆف، به لکو بایه خیشی زیاتریشه، چونکه خواردن به زیندویتی ده مانهیلێته وه به لام هه قایهت مانایهکی راسته قینه ده داته ژیانمان. هه قایهت کاریگهری زۆری له سه ر دهروونی خه لک ههیه، چونکه ئه وهی لێی غافل بوونه نیشانیان ده دات یان هه والی قه ومیکیان یان که سیکیان بۆ ده گیرێته وه و ده رسی لێوه ده گرن و بۆ ئامۆژگاری راسته وخۆ، چونکه زۆرینهی خه لک له ئامۆژگاری راسته وخۆ دوور ده که ونه وه، بۆیه چیرۆک له رابردوو و ئیستا که شدا ده روازه یه کی سروشتیه که خاوه ن په یامه ئاسمانیه کان و هیدایه تخوازه کان و سه رکرده کان به ره و خه لک هزر و دلایان لێیه وه دینه ژوره وه تا ئه وهی هه یانه له را و بیروباوه ر و کرده وه کانیان به هۆیه وه رایبگه یه نن ( په شید، ۲۰۲۱: ۱۷۰).

هه قایهت فۆرمیکی گێرانه وه ییه، ئه و به سه رهات و رووداوانه ده گیرێته وه، که راسته قینه، یان رووداوه راسته قینه که له بیری هه قایه تخوانه که به سوود وه رگرتن له خه یاله وه به پێچه وانه وه به ره می هه تاوه، ره گه زه ئه ده بییه کانی وه کو سوژ و خه یال و بیر ده ور و جوان ده بین له دارپشتنه وهی مه به ستی چێژبه خشین و واتا گه یاندنه به خه لکی (عه بدولا، ۲۰۱۴: ۳ ل ۲۷۹).

عه لئه ددین سه جادیش له کتیبه کهیدا (میژووی ئه ده بی کوردی) سه رباره ت به هه قایهت ده لیت: کورد له هه قایهت و ئه فسانه ی کوندا زۆر ده وله مهنده به لام کۆنه کراوه ته وه و نه نو سراوه هه رشتیک هه بووه هه ر ده ماو ده م گێر دراوه ته وه و خۆیشی ئه وه نده به ته نگیه وه نه بووه که نه کاته کاریک تیا بچیت و شته به نرخه کانی بمریت. له هه ر ناوچه یه ک له نیوچه کانی کورده واری به هه زاران هه قایهتی وای تیا به که هه مووی پرپه تی له داستانی رابووردوان و له چۆنیه تی ژیان و کۆمه لایه تییان و پرپه تی له په ند و ئامۆژگاری. هه قایه ته کانی جیهان نزیکیه کی ته واویان له گه ل یه کدا هه یه، له مپه ری رۆژه لاته وه که به لانکه هه قایهت و ئه فسانه و خورافه داده نریت، تا ئه وپه ری رۆژئاوا، هه قایهتی هه موو نه ته وه کان له باره ی مرۆف و خه یال و کۆشش و وینای مرۆقه وه ن. مادام مرۆقه کان له رووی مرۆقبوونه وه هاوشیوه ی یه کن، ئه وا خواست و مه یل و خه ون و ئه ندیشه کانیان له یه ک ده چیت. بۆیه ئاساییه له ده می خویندنه وه یان بیستنی هه قایهتی هه ریبه که له نه ته وه کانی تر هه ست به نزیک و له به ردلانی هه قایه ته کان بکه ین، ئه م هه قایه تانه به ره می ئه زموونی ژیان و ره نج و خۆشیه کانی نه وه ی مرۆقایه تیین، سالانیکی زۆر گێر دراوه ته وه و ده ماو ده م له نه وه یه که وه به میرات بۆ نه وه کانی دیکه ماونه ته وه و بوونه ته کولتووریکی زاره کی، پاشان له سه رده میکی دیاریکراودا په ی به گرنگیان براوه و نوو سراوه ته وه (که سه زانی، ۲۰۲۲: ۱۰۴).

هه قايه تيش دهكرت به چهند جور يكه وه:

### - هه قايه تي خورافي / پيريان

هه قايه تي خورافي؛ كه به هه قايه تي ديو و درنج و هه قايه تي جادويي و نه فسانه بيش (نه فسانه يي به ماناي خيال و ناراستي و نه نديشه ييه) ده ناسریت. نه م جورهي هه قايه ت له بارهي پالنه وان يكه وه يه كه به هويكه له هويكه كان له باري ژياني ناسايي خويدا ده ست به گه شتيك بو به ده سته ينياني شتيك، به لام نه و شته له ميانه ي سه فه ريكي دريژدا به شتي تره وه په يوه ست ده بيته وه، وه كه نه لقه ي زنجيريك يه كبه يه كي روودا وه كان له گه ل يه ك تيه له كيش ده بن. بو به جي هينياني مه رجه كه شي تووش ي مه رجي تر ده بيت به وجوره هه قايه ت دريژ ده بيته وه به لام پالنه وان به زرنكيي خوي و يارمه تبي هيژه بانمرو ييه كان و نازهل و مروقي باش به خواسته كه ي ده گات. له ميانه شيدي ديو، نه ژديها، پيره ژني به دفه ر و به دكاري ناحه ز به سزاي خويان ده گن، نه م هه قايه تانه به شيكي زوريان ناويته ي چيروكيكي نه وينداريي شازاده كانه، له گه ل يه كدي كه به هوي خه ونه وه يه ك ده بينن، يان وينه يه كي كي شراويان به رچاو ده كه ويت، يانيش ناموزان و له مندالييه وه دل به ري يه كن، به لام بو به يه كگه شتيان ريگرييان لي ده كريت، دواچار له م جورهي هه قايه تدا به يه ك ده گن و هه مووش به خوشي و كوتايي دلشادكه رانه ته واو ده بيت (كه سنه زاني، ۲۰۲۲: ۱۰۴).

### - هه قايه تي كومه لايه تي

هه قايه تي كومه لايه تي زياتر ده شيت ناوي به سه رهاتي ليني ريت، نمونه يان له "رشته ي مرواري"، خه رمان لوغه" و "مهمله كه تي ماسي" دا زوره. له رووي قه باره وه به گشتي مامناوه ندي يان كورتن، كاره كته ري كه مي تيدا به شداره. نه وانه شي هه ن ياخود به سيفه ت و ناوي گشتي باسه دكرين، يان كه سايه تبي دياري ناو كومه لي كوردين و له نيوچه جياوازه كاندا ژياون.

### - هه قايه تي په نداميز

نه م جورهي گيرانه وه، په يوه ندي به نه زموني ژيانه وه هه يه. به سه رهاتي دانايان و كه ساني خاوه ن حيكه تن. زورچار به زاري كه ساني نمونه يي ناو ميژووه وه ده گيردرينه وه. بو نمونه "لوقماني حه كيم ، بالولي دانا، حه زره تي سوله يمان، عه لي كوري نه بوتاليب تد... (كه سنه زاني، ۲۰۲۲: ۱۰۵).

## –هەقايەتی دینی و عیرفانی

زۆرینەى ئەم هەقايەتانه بۆ سەردەمى پاش موسلمانبوونی كورد دەگەرپێنەوه هەقايەتەكانى نىو ئەم پۆلینە بەشیکى زۆرى لە قورئانى پیرۆزەوه وەرگیراون، كە هەقايەتى پىغەمبەران و پیاوچاكان و نەتەوه گومراكانن. بەشیکى تری لە رۆشنییری رۆژەهلاتى و ئىسلامییهوه هاتوون، كە نەتەوهكانى رۆژەهلات پىكەوه لە دروستکردنیدا بەشدار بوون، بەتایبەت وىراى چوارچىوێى ئایین، هەقايەتى پیاوانى عارفى دەرویش مەشرەب و گەرە شىخانى ناوچەكە و كوردستانن، هەندىك لەم هەقايەتانه راستەقىنە و بەشیکى تری تىكەل بەروداوى ئەفسوناوى و ژورور مرۆیى بوون. ئەمانە بەزۆرى لەشێوهى كەرامات و سرووش و موعجىزەدا دەگىرپێنەوه، هەلبەت زۆرجار تىكەل بە هەقايەتى پەندنامیزیش دەبنەوه، گەلىك جار ئەمانە لەنىو ژياننامەى نووسراوى كەسەكانەوه دەردەهینرین و تىكەل بە رەوتى هەقايەت دەبن ( كەسنەزانى، ۲۰۲۲: ۱۰۶).

## سێیهەم: داستان

داستان، ياخود ((پۆیهەم)) يان ((ئىپۆس))، لە ئەدەبى جیهاندا و لە میژووی درێژی بەرەوپێشچوونی ئەم ئەدەبەدا، جیگەیهكى تاییهتی هەیه، داستان لە ئەدەبى فۆلكلۆردا گەلاندا و لە ئەدەبى نووسراویاندا، لە زۆر دیمەن و پروخساردا و لە ناوهرۆكیشدا زۆر بە ناویهكداچوون و لە یهكتر دەچن ( رەسول، ۱۹۷۰: ۲۴).

دەرکەوتنى بى هاوتای ئیلیاده و ئوديسا لەریزی شاكارهكانى داستاندا بووه، بۆیه وهكو نموونهیهك هەموو نووسەرە كلاسییهكان لاسایی بکەنەوه، تاییهتییەكانى داستان: باسکردنى پرووداوهكانى جەنگ و شكۆموندی بابەتەكە و ئازایەتى پالەوانەكەیهتى، هەر وهها باسى ئەوین دەكات بەمەرجیک گەرە بێت، پالەوانەكانى داستان پێویستە تەنانهت هەنگاوهكانیشیان خالی نەبێت لە کاریگەریتی پالەوانانه.

داستانەكان بریتیین لە ژانریكى ئەدەبى سەر بەخۆ، كە لەدیر زەمانەوه لەلایەن گىرەوهكان بەشێوهى زارەكى گىرپێدراونەتەوه بۆ گوینگرهكانیان، گىرپێدراوەكان ئەو كەسە زانا و زیرەك و وشیارانەى نىو كۆمەل بوونە، كە بەشێوهیهكى زارەكى و گوتارى دەنگى شتىکیان بۆ خەلكى گىرپێدراوتەوه، هەر لەریگەى ئەوهوه پەيوەندى لەگەل یان بینەر یان بۆگىرپێدراوه دروست بووه، ئەوه وهكو ناوهندىكى مەعریفى و وشیارى سەیركراوه كە بۆ هیتانەدى ئەو پەيوەندییه، گىرپێدراوه بریار دەدات كە لەو كۆر و دانیشتن و مەجلیسانەدا چى بلیت و چى نەلیت، هەر وهها چۆن بە چ ئامرازیک و چۆنانى قسەبكات، لێرەدا گىرپێدراوە دیتە ئاراه كە بریتییە لە خستنه پرووى هەربابەت و شتىك، كە هەلیدەبژیرن و بەلایانەوه گونجاو بێت جا ئەمە دەقیك یان وینەیهك یان نواندن یان تىكەلەیهك بێت لەمانە، وهكو داستان و ئەفسانە و هەقايەت و....تد

ئەم پېرۆسەي گىرانەوئەش لەھەموو كات و شوئنيكدا و لەنيو ھەموو كۆمەلگەيەكدا ھەيە و ھەبوو ھەمەش خاسلەتيكي ئەدەبي فۆلكلوريە و ھاوكاري ئەدەب دەكات بۆ ئەو ھەيەتيە خاوەني خەسەلەتيكي سادە و ساكار و نەرم و نيان راستگويي و راستي، واي ليدەكات كە كە بەپي گۆراني كات و سەردەم خۆي لەگەل بارودۆخە جياوازەكاندا بگونجينيەت (بەكر، ئەحمەد، ۲۰۱۶: ۱۵۰).

## داستانی كوردی و جۆرەكانی:

### ۱-داستانی قارەمانی

ئەمیش دەكریت بەچەند بەشيكەو ھەكەميان ئەو داستانەيە كە وینەو ديمەنيكي خەيالي تيدايە با كۆلەكەي باسەكەش ئازايي وقارەمانی بيت، ئەم داستانە زۆرتر لە ھەقايەتەكانی شانامەي فيردەوسي ئەچن كە لە كۆر و داستانی قارەمانی و لە كۆر ئەدەبي فارسيدا ناوبانگي لە سنور بەدەرە وەك رۆستەم و زۆراب. دوو ھەم جۆري داستانی قارەمانی كوردی ئەو ھەيە كە تەنيا پەردەي قارەمانی و ئازايەتيەن دەگيريتەو، زۆرجار داستانەكە دروستكراو، بەلام لە ئەقلا نەھاتوو و لەو باوەر و تواناي ئادەمیزاد بەدەري وەك داستانەكانی شانامەي تيا نيە، زۆرجاريش قارەمانی داستان كەسانی راستەقینەن، بەلام جياوازي ئەم جۆرە داستانە لەگەل داستانی ميژوویدا ئەو ھەيە، كە ئازايەتي لەم جۆرە داستانەدا بە مەسەلەيەكەو بەستراو، واتە ھەر كەسيك لە كۆر ژياندا بە قارەمان ناوي دەركرديت و ئازايەتيەكي نوانديت ئەو پووداوي ئەو ئازايەتيەي لە ناو كوردەواريدا داستانەو خەلك دەگيريتەو، ئەمە لە ناوەرۆكدا ھەستی خەلك بەرامبەر بە ئازايەتي نیشان دەدات و ئەو دەرەخات كە گەلي ئيمە پياوي ئازاي زۆر خۆش دەويت، پەنگە ئازايەتي ناو ئەم داستانە لە ناوەرۆكي كۆمەلایەتي بەدەر نەبيت، بەلام ئەو ھەيە كە لەنيو ديپري داستانەكە خويدا دەبيت بە زەحمەت بۆي بگەريين، لەم كۆرەدا دەتوانين ناوي دەيان داستان بنوسين: وەك بەيتي (شەريف ھەمەوئەندي، يەشاري چەتۆ و نەمي گۆزي، عەزیز و تەكش تە... (پەسول، ۱۹۷۰: ۳۴).

## ۲- داستانى ئەفئىن و دلدارى

داستانى دلدارى لە ھەموو جىھاندا و بە تايبەتى لە پوژھەلاتدا سۆزىكى تايبەت و ھەستىكى قول و راستگويىيەكى پروداو ھونەرمەندى تايبە، كە دەىخاتە رىزى گەنجىنەى ئەدەبى لىرىكەو، داستانى دلدارى كوردى لەپال سۆز و ھەست و خۆشەويستى و ۋەفادارى و راستگويىدا جۆرىك لە ئازايەتى و فيداكارى دەردەخەن، ئەم خاسىيەتە و ايانلىدەكات لەپووى پروداوھەكان خۆيان و نزيكيان لە راستى قەوماوى راستەقىنەو، بەلكو لە كەسان و پروداوى راستەقىنەى ميژوووھە دەيانباتە رىزى داستانى ميژووويىو؛ ھەروھە ئەم داستانانە ھەروھە ھەموو داستانانى دلدارى جىھان و بە تايبەتى ھى پوژھەلات و ھەندىك پووخسارى كۆمەلايەتى و پەوشت و خرۆشى دەخەنە پيشچاو و كەرەسەى ليكۆلينيەوھى كۆمەلايەتەش دەدەن بە دەستەو. نمونە (داستانى <sup>2)</sup>(زەمبيل فرۆش) (رەسول، ۱۹۷۰: ۴۴).

### چوارەم: گۆرانى

گۆرانى فۆلكلورى، كەرەستەيەكى ھەرە بنەرەتى مۆسىقاي فۆلكلورىيە كە برىتییە لە: ئاواز و گۆرانى، ئاوازی ئامرازەكان، ئامرازە مۆسىقاييەكان، لەتەك جۆر و پوخسار و ئادگار و خاسىيەتەكانى، ھەر بۆيەشە فۆلكلورىست و زانا و پسپۆرەكان چ لەپووى بەراوردكردن و چەسپاندن و خولقاندنى زەمىنەيەكى بەكەش و باش بۆى، لە نرخاندن و بايەخ پيدانى ناكەون و باشيش دەزان بەردى بناغە چ لە ژيان و شارستانىيەتىكى رەسەن و قايم دادەپيژن و بنياد دەنين (زامدار، ۱۹۸۰: ۵۳). گۆرانى برىتییە لە تاقە ديپىك يان بەيتىك ھۆنراو، كە كۆنترين بەشى ئەدەبى فۆلكلورە، ھەروھە بەشىكى ديارى ھۆنراوھى لىرىكە، ئەم ھونەرە زۆر لە كۆنەوھە پەيدا بوو، ھەرلەوكاتەو كە ھىشتا ھۆشيارى گەل لە رادەيەكى نزم دابوو ھەندىك لە زانايان لەسەر ئەوھن كە گۆرانى شوان، كۆنترين جۆرى گۆرانىيە، چونكە شوانىتى بەلاى ئەوانەوھە لە كشتوكال كۆنترە. لە جىھانى ئەدەبىياتناساندا شەقلىك كە فۆلكلور لە ئەدەبى و تراو يان نووسراو جىباكاتەو، ئەوھە كە فۆلكلور ديمەنى كۆمەلەبوون چ لە داناندا و چ لە وینەكانيدا دەردەبريەت، گۆرانىيە زۆرجار بە كۆمەل دەوترىت و تنە بۆ كۆمەلەك خەلك دەوترىت گىرەنەوھە، كە ئەمىش كۆمەلەك خەلك پىشتاوپىشت بۆ يەكترى دەگىرنەوھە گەر بەكۆمەل شەقلىكى تايبەتى فۆلكلور بيت ئەوا ئەم بە كۆمەلە لە گۆرانى ئىشكردندا زۆرباش ديارە، بە تايبەتى لە فۆلكلورى كورد دا، تا ئىستا جۆرە گۆرانىيەك كە مابىت و لەكاتى ئىشكردندا باوبىت گۆرانى درويئەكردن بوو، درويئەى

داستانى زەمبيل فرۆش، بەچەندىن شىواز گىردراوئەو، گواپە دەرويشىكى دەستپاك كە زەمبيل دەفرۆشيت، رۆژىك چاوى بەژنى پاشاى ۲ شارەكەيان دەكەويت و ئەويندارى دەبىت، زەمبيل فرۆش داواى ژنى پادشا رەندەكاتەوھە چونكە ژن و منالى ھەپە و پياوئىكى لەخودا ترسە، لەكۆتايى چىرۆكەكە زەمبيل فرۆش خۆى لەسەر قەلاى پاشاۋە فرۆدەداتە خواروھە كە تووشى خىانەت نەبىت، خودا نزاى لى قبول دەكات و يارمەتى دەدات و جىرئىل دەنيرىت كە نەھىلىت بەكۆيتە خواروھە و بمرىت، بەھۆى ئەوھى كە ژنى پادشا ئىتر رىگە نادات زەمبيل فرۆش ژن و مندالى ببىت..  
سەرچاۋە: وىكىپىدىيا، ئىنساپكۆپىدىياى نازاد



بەكۆمەل، بەرامبەر بەمەش ھەر لە مەيدانى ئىشكرىن وشە و ئاواز و دەنگ و پارچەى زۆرتىر لەگەل بزووتنەوەى بەش و ئەندامەكانى لەشدا يەكدەگرىت لەكاتى ئەو ئىشەدا كە گۆرانىيەكەى پىئو دەوترىت لەكاتى ھەندىك ئىشى گراندا، دەنگ و ھاوارەكانى ئىشكرىن يارىدەى لەش دەدەن و بارى سوک دەكەن پاش گۆرانى ئىشكرىن، ئەو گۆرانىيانە دىن كە پەيوەنديان بە رەوشت و نەرىتەوە ھەيە بۆ ئەو بۆنانە دەوترىت، گۆرانىش ھەيە لەزەمانىكى كۆنەوە پەيدا بوو ، ئەمانە پەيوەنديان لەگەل يارىكرىن و ھەلپەركىدا ھەيە و بەو بۆنەيەوە دەوترىت كە گۆرانىيەكەى لىئو پەيدا بوو ( رەسول، ۱۹۷۰: ۵۹).

نمونه:

شا لە تاقەتم، شا لە سەبرى من	ئەگەر كىئو بوایەم، ئەھاتم لە بن
ئەگەر كچ بیهوى كور بلاوینى	گۆزە ھەلدەگرى و ئاو لە دوور دىنى
خالى ھا وەبان لىئو مەنجىنەوە	ھەورامان دىنى بە خەجىجەوە

فۆلكلور

مالمان مالاوسى، چىغمان دوولايى	حەيفە بۆ بالات شەو بەتەنيايى
شىتان شىت ئەبن ئەچنە كەسنەزان	خۆ من شىتى توم سىلەى پى نەزان

(زامدار، ۲۰۰۹: ۴۷).

لە گۆرانىدا ئەوين گرنگترىن ھوى پالپىئوھەر بوو بۆ دروستكرىنى ئەم ھونەرە لەلايەن ئادەمىزادەو، ئەو ش بەھوى ئەوەى كە وادەبىنىن زۆربەى زۆريان لەسە ئەم بابەتە وتراون و لەسەرووى ھەموو نەرىتەكانى ترى كۆمەلايەتتەوە دانراون ( شارەزورى، ۱۹۸۲: ۸).

حەوت سال دەرويش بووم دەف بە شانۆبووم	دەكەم توى بينى پەشىمانۆبووم
ھەلكە پاو پوز، بادەر كەوى خال	لەو مەترسە دىنت بى بەتال
يا چەم يا چىمەن، يا دۆلى گەلال	دل گەيى بە دل نەپىرسى حەلال

فۆلكلور

## پینجهم: پهندي پیشینان و قسهی نهستهق

له نیو ئهدهبی فولکلوری کوریدا ئه م زارهوهیه به م شیوازانه به کارهاتوه: ( پیشینان وتوویانه، پهندهکه دهلیت، کورد واتهنی، پیشینان دهلین، قسهی پیشینان، زوو خه لک دهیگوت، جاران وایان دهوت، کاتی خوی دهیانوت... تد) لیره دا خاوه ن پهنده نادیاری دهمایه وه و تهنه مه بهسته که دهگه یشته جی و پهنده که تهنه مۆرکی رابردووی پیوهیه و هیچ بوونیکی کاتی ئیستا و داهاتوو پیوه نامینیت ( نه جمه دین، ۱۹۹۲: ۴۰). که واته پهندي پیشینان برییتیه له به ره مه میکی زور کونی خه لک، ئه م پهنده هه میشه له لای گه لانی سه ره تایی و ساده فه لسه فه ی راسته قینه و له کاری ره وشت و خووه، هه موو راستیه ک، هه موو رووداویکی ژیانی ئاده میزاد، هه موو کرداریک، چاک یان خراب، هه موو گه یشته ئه نجامیک که میله ت گه یشتییتی، ده رباره ی هه رچی که بیت ده چیته ته رازووی پهندي پیشینانه وه، پیاوانی دنیا دیده به پهندي پیشینان، لاوان نه وه ی تازه فیری ره وشت و خووه ده که ن خراپه و که مووکوری پی چاکده که ن، له کاتی ناخوشی و ماته مده پهنده به نه بهر ئه م پهنده، پهندي واش هیه له وینه ی گالته پیکردن و گالته کردندا خه لکی بو خه م ره واندنه وه ده یگرنه وه، پهندي پیشینان له خویدا ئه نجامیکه که ژیری گه ل له سه ر بناغه ی دنیا دیده ی و ته جروبه یه کی ده وله مند گه شتوویه تی، پهندي پیشینان له ناوه روکدا له قسه ی نه سه ته وه نزیکه به لام هیچیان ناتوانن جیگه ی ئه وی تر پر بکه نه وه.

شیخ محهمه دی خال له باره ی پهندي پیشینانه وه له سه ره تایی چاپی یه که می کتیبه که ی (پهندي پیشینان) دا دهلیت: پهندي پیشینان وه ک سه ربازی نادیار وایه، هه ر وه ک کومه له و گه ل بیه ویت، که هه ر به مالی تیکرایی خوی بمینیته وه وایه، زورجار به و پهنده، ره خنه ده گیریت له ناته واوییه کی سیاسی یان کومه لایه تی یان ره وشت و خویی، بی ئه وه ی که که س بترسیت له زورداریکی سه تمکار یان له سه روکیکی ده وله تی، چونکه خاوه نی پهنده که ون و نادیاره، هه ر له به ره ئه مه یه هه رکه سیک بیه ویت له چ لایه که وه بیه ویت ره خنه بگریت. پهندي پیشینان زاده ی سروشتی ئاده مییه له به ره ئه وه له نیو هه موو گه لیکدا هیه و به هه موو زمانیک وتراوه زوربه شیان له یه کده چن، له هه موو شت کاریگه رتره له دلای کومه لدا، چونکه هه ر له ده روونی خویانه وه هه لقو لاره، له سه ر روو و په ره ی دلایان هه لکه ندراره، له به ره ئه وه خوینده وار و لادیی و شاری و دانا و بوره پیاو، وه کویه ک به لایانه وه جوانه، هه مووان له کاتی قسه کردندا بو به هیزکردنی قسه کانیان دهلین: "وه ک پیشینان وتوویانه" (خال، ۱۹۵۷: ۸).

په‌ندی پیشینان بیژده‌یه‌کی سوکه‌له‌و سانای سهرزمانه بۆ مه‌به‌ستی وریاکردنه‌وه و پیشینان سهرنجدان وتیرامان و ئاخاوتنی ناو کۆر و مه‌جلیس و پته‌وکردنی گفتوگو و ده‌رخستنی شاره‌زایی قسه‌که‌ر له‌سهر زمان و نه‌ته‌وه و که‌له‌پوور، قسه‌ی نه‌سته‌ق که‌متر مه‌به‌ست ده‌دات به‌ده‌سته‌وه، واته‌ مانای زۆر پۆشن نییه و له‌ قسه‌که‌ خۆیدا ده‌رناکه‌وئیت، جاری وایه‌ زۆر که‌س به‌ته‌واوی له‌ مانای ناگه‌ن، په‌ندی پیشینان و قسه‌ی نه‌سته‌ق، رسته و ته‌یه‌کی کورته‌ مانایه‌کی فره‌وان و قولی تیا‌یه‌ په‌ندی پیشینان زۆرجار راسته و راست ئه‌نجامیک ده‌دات به‌ده‌سته‌وه. وه‌ک ده‌لئیت: (دنیا پیچی میزه‌ریکه) یان (ژن له‌ گوند بیته‌ قوماشیش له‌ شار، گهر ئه‌مانه‌ت کرد دووری له‌ گفتار) یان ئه‌م په‌ندانه‌ یه‌کسه‌ر مانا ناده‌ن به‌ده‌سته‌وه ده‌بیت له‌ قسه‌که‌ وردبیته‌وه بگه‌یته‌ مه‌به‌ست وه‌ک ده‌لئیت: ( زۆرن ئه‌وانه‌ی به‌ بیر و پروان، رۆزیان بۆته‌ ئاردی نیو دروان) یان ( له‌ هه‌ق مه‌ترسه‌، ناهه‌ق به‌رپۆه‌یه‌). په‌ندی پیشینان و قسه‌ی نه‌سته‌ق به‌زۆرتر قسه‌ی گه‌له‌ و خاوه‌نه‌که‌ی دیار نییه ( په‌سول، ۱۹۷۰: ۷۸).

زانایانی فۆلکلۆر خاسیه‌تی فۆلکلۆر دیاریده‌که‌ن به‌وه‌ی شیوه‌ی فیترکردن و په‌ند و ئامۆژگاری دادان و کورتبیری و خه‌ست و خۆلی له‌ دارشتندا و زاناکانی فۆلکلۆر هه‌ریه‌که‌ و به‌جۆریک پیناسه‌ی په‌ندی پیشینان ده‌که‌ن له‌وانه‌: زانای ئه‌لمانی فریدریش زایله‌ر له‌باره‌ی قسه‌ی پیشینانه‌وه ده‌لئیت: قسه‌ی پیشینان چه‌ند ده‌ربهرینیکی ریکوپیک و پته‌ون، به‌زۆری شیوه‌ی فیترکردن و ئامۆژگارییان پێوه‌دیاره‌ و خۆیان له‌ رووخساریکی هونه‌ریی تر له‌ رووخسار و شیوه‌ی ئاخاوتنی ئاسایی ده‌نوینن.

زانای ناوداری پووسی یوری سوکۆلۆف له‌م باره‌یه‌وه ده‌لئیت: قسه‌ی پیشینان له‌ رسته‌ی کورت و سووک و ئاسان پیکهاتوون، له‌ ئاخاوتنی رۆژانه‌ی خه‌لکدا به‌سهر زماندا دین و برگه‌ و وشه‌کانی جۆره‌ ریکی و چه‌شنه‌ موسیقایه‌کی تایبه‌تیان هه‌یه‌، په‌ندی پیشینان که‌ره‌سته‌یه‌که‌ بۆ ئامۆژگاری تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌، له‌مه‌شدا شاعیران و ئه‌دیبان له‌هه‌موو که‌س زیاتر سوودیان لیبینیوه‌ و کردوویانه‌ته‌ هه‌وینی شیعر و هۆنراوه‌کانیان و هه‌روه‌ک له‌نیویاندا هه‌بووه‌ هه‌ر خۆی چه‌ند دیوان و دانراویکی سه‌ربه‌خۆی خۆیه‌تی، نمونه‌ی پیره‌مێردی شاعیر جیی ده‌ستی دیاره‌، هه‌ریه‌که‌ له‌ شاعیرانی تر وه‌ک، نالی و قانع و زیوه‌ر و هه‌ردی و ئه‌حمه‌د موختار و ئه‌سه‌عد مه‌حوی و مه‌حوی.. تد ئه‌وانیش به‌ش به‌حالی خۆیان ئه‌سپی خۆیان له‌م مه‌یدانه‌دا تاوداوه (عوسمان، ۲۰۱۰: ۶). په‌ندی پیشینان و لیکچواندنه‌ فۆلکلۆرییه‌کان خشلی رازاندنه‌وه‌ی زمانی کوردین. ئاویتته‌ی ده‌وله‌مهن‌دی و جوانی و زیندوویی و پیشکه‌وتنی زمانه‌که‌ن و له‌ ناو جه‌رگی کۆمه‌له‌وه‌ هه‌لقولیون، سه‌رچاوه‌یه‌کی پوونی رۆشنییری و په‌روه‌ده‌کردنیکی بالایی کۆمه‌لن، هه‌روه‌ها رینمایی مروّقی کورد ده‌که‌ن و هانی گرتنی رینگه‌ و خوی جوان و به‌رز و چاک

دەدەن، جارى وا ھەيە راي خۆت بەرانبەر بە بە لىكچواندىك دەردەپریت تا قسەكەت بەھیزتر و خۆشتر و کاریگەرتەر بیت، جوانتر و چاکتر سەرنج رابکیشیت و بچیتەوہ دلەوہ و خۆشى بە دل و دەروون بەدات و چاو پروون بکاتەوہ. (عەلى، ۱۹۸۲ : ۱۸ و ۱۹) واتای سەرەکی مەسەل یش پیکدیت لە پستەيەکی کورت و رەوان و بە ئاھەنگ، بەشیوہی تەمسیلی بۆ ھینانی بەلگە یان ئامۆژگارییە (پارسا، ۱۳۸۴ : ۸).

پەندی پیشینان بەشیکە لە کولتور و توراسی میللیمان کە لە ئەزموونی تاقیکردنەوہ ھاتوونەتە کایەوہ زۆر بەیان لەلایەن خەلکی و زانا و شارەزا ریکخراون و رەنگە ھەندیکیشیان لەلایەن خەلکی ساکاری میللەتەکەمانەوہ ھاتیبیتە کایەوہ.. ھەیانە زۆر سوک و ئاسانە و بی پیچ و پەنا و رەوانە، ھەشیانە سەخت و قول و گرانە، پیویستی بە بیرلێکردنەوہ و وردبوونەوہ ھەيە، ھەرۆھە دەگریت لەیەک کاتدا چەند واتا و مەبەستیک لەخۆی دەگریت و نابیتە خۆراکی ھەموو کەسێک. پەند پوختەي ئەزموونی گەلانە و گوزارشت لەناخی رەوان و دەروون دەکات، نقیشکی بیرکردنەوہیە و ئاستی ھۆشیاری دەردەخات، بەکارھینانیشی لەنیو دەقی ئەدەبیدا مانا و مەبەستی خیرا و پوخت بە دەقەکە و خوینەرانی دەدات (عەلى، ۲۰۱۲ : ۱۵۹). لەھەموو شاعیر و زانایانی کورد بەتایبەتی ئەوانەي ئەگەر بۆ کۆکردنەوہی بەرھەمە بەنرخەکانی پەندی پیشینان و قسەي نەستەق جا چ بە شیعر چ بە نەسر ئەویش لە رۆژە دژوارەکانی ژياناندا بەقاچاغي، لە خانووە تاریک و تنۆکەکاندا بەشەوی رەش لەبەر فتیلە و تەنانەت لەبەر پووناکایی جگەرەکانیان نووسیویانەتەوہ و رایانگرتوہ و لەھەر سوچ و جیگایەک ھەر پەندیکی تازەشیان گوی لیبوو بیت لەگەل پەندەکانی تر ریکی خستووہ و بۆی زیادکردووہ، ئەمانە رینپیشاندەری ئیمەن و شارستانیەت و قامی ئیمە بەو قاتابخانە پربایەخانە دەناسرین، ھەمبانە بۆرینەي مامۆستای ھیزا و بلیمەتی کورد مامۆستا ھەژار موکریانی و و فەرھەنگی مامۆستای خال و بەرھەمی گیوی موکریانی و کوردستانی، زەکی بەگ و حوزنی، ھەزاران گەوھەری پڕ لە ھونەری کوردەواری (برشان، ۱۳۸۵ : ۵). ئاشکرایە پەندی پیشینان و قسەي نەستەقی کوردەواری بەشیکي زۆری لە ئیدیۆم پیکھاتوون، کە لە ئیدیۆمیشدا وشەیک یسن وشەیک یان پستەيەک دوو مانا یەکیکیان مانای راستەقینەي خۆی و ئەوی تریان مانای مەجازی، واتە ئیدیۆم دەبەخشیت.

زمانی کوردیش لە ئیدیۆم زۆر دەولەمەندە چونکە لەرووی سروشتییەوہ کوردستان ولاتیکی جوانە و پردار و بار و چیا و ھەلدیرە ئەمەش بەشیک لە ئیدیۆمی دروستکردووہ، میللەتەکەمان نازەلی بەکارھیناوە بۆ ئیدیۆم، وەک ریوی واتە مروۆفی فیلباز، یان مەر نیشانەي مروۆفی فەقیرە. ئەندامی لەشی مروۆفی زۆرتر بەکارھیناوە، دەلیت دەست کورت: فەقیرونەدار، چاوقایم: ئازا، دل

تهنگ: زیزبوو، گیا و گول و شینایی وەک تەرەماش: بی نرخ، گولەبەرۆژە: هەلپەرست تـدـ.  
هەرشتیک بایەخی هەبوویت لە ئیدیۆم بەکارهاتوو (کانەبی شەریف، ۲۰۰۵: ۶).

گەلی کورد لە بواریە پەندی پیشینانەوێ گەلیک دەولەمەندە و لەم بارەیهوێ وێژەیهکی بەرزی  
هەیه ئەم پەندانە زۆرن بەلام بەداخەوێ هەموویان کۆنەکراونەتەوێ ئەوانەیی که لەم دواییەدا  
خەریکی کۆکردنەوێ پەندی پیشینان بوون، بریتییبوون لەم کەسانە (مامۆستا سمایل حەقی  
شاوہیسی که نزیکەیی ۶۱۳ پەندی کۆکردووەتەوێ، لە سالی ۱۹۳۳ ی ز لە چاپی داون) و  
(مامۆستا مەعروف جیاوک که نزیکەیی هەزار پەندی گرد کردووەتەوێ و بەناوی هەزار بیژ و  
پەند لە سالی ۱۹۳۸ ی ز بەچاپی گەیاندون) و (مامۆستا و شاعیری گەرە پیرەمیژد ۶۴۴۸  
پەندی کۆکردووەتەوێ، هەریەکە بەهۆنراوہیی لە دوو رۆژنامەیی (ژین) و (ژیان) دا  
بلاوکردووەتەوێ). (مامۆستا مەردووخ نزیکەیی هەزار پەندی کۆکردووەتەوێ و لەبەرگی دووہمی  
فەرہەنگە کوردییەکەیی لە سالی ۱۹۴۲ ی ز لە چاپداوێ، لە گوٹاری (گەلوئیژ) و (دەنگی گیتی  
تازە) و (دیاری کوردستان) و (دیاری لاوانیش) نزیکەیی چوار سەد پەندیک لە چاپداوێ). ئەوہندە  
هەیه ئەمانە لەیەکیان وەرگرتووە. ئەم پەندانە نموونەیهکی بەرزن بۆ بناغەیی بەهیز و پتەوی  
وێژەیی کوردی. (سەفی زادە، ۲۰۰۸: ۳۶). خولاسە پەندی پیشینان، پەندی هەزاران سال  
لەمەوپیئە، که لەکاتی تاییبەتیدا هەلقولاوہ لە دلی هەندیک هەلکەوتووی بلیمەتەوێ بۆ سەردەم و  
زمان و قەلەمی، لەویشەوێ بلاوبووەتەوێ بەجیہانی ئەو گەلەدا، بەجۆریک که هەموو پەندیکی  
رۆژی هەزاران جار لە هەزار لاوہ دەخویندریتەوێ.

هەندیک لە پەندەکانی پیرەمیژد:

جاران که نایان ئەهیشت بخوینین، ئازابین رەگی یەکتەر دەربینین  
چونکہ خویندەوار لیک ئەداتەوێ، ئاشووب ناخاتە ناو ولاتەوێ

(سالھی، ۱۳۹۳: ۵۷۷).

**پیرەمیژد و دیدی بۆ فۆلکلۆر:**

پیرەمیژد ناوی تەواوی توفیق کورپی مەحموود ئاغای کورپی هەمزە ئاغای مەسرەفە، لەسالی  
۱۸۶۷ لە گەرەکی گۆژەیی شاری سولەیمانی هاتۆتە دونیا، لەسالی ۱۹۵۰ کۆچی دوایی کردووە.  
شاعیریکی گرنگی قوناغی وەرچەرخانە لە ئەدەبی کوردی، کەسیک بوو هەمیشە پیئەکی لەنیو  
فۆلکلۆر و ئەدەبی میلی و سەرزاری و پیئەکی تریشی لە ئاسمانی بەرزی شیئەری هونەری  
جوانی کوردی بوو (عەبدوڵلا، ۲۰۱۴: ۱ ب ۳۲).

پهندهکانی به شیوهی هونراوهن و گهلیک باسوخواسی دنیا و زولم زورداری پژییم و بیبهشی میلیلهتی کوردی بهیان کردوه، زوریش له نیو باری کومه لایهتی و ژیاری کورد دواوه، پهندهکانی به سهرزاری زور خه لکه وه ماونه ته وه و چیژ و سودیان لیبینیوه (خال، ۲۰۱۱: ۱۸۹).

تایبه تمه ندیه کی تری پهندی پیشینان ئه وه یه که به شی هره زوری نه خوینده واریش لی حالی دهن و به کاری دهینن، پهندی پیشیانیش هه لگری فره بابته تی بووه کاتی خوی بو رووبه پرووبونه وهی چهن دین کار و سهختی ژیان و بونه و ئاههنگ و ریوره سمی کلتوری، داهاتنی پهندی پیشینان له وهختی خویدا سه رچاوه که ی ئه وه بووه، که کابرایه ک کاره ساتیکی دیوه، قسه یه کی به پیی ئه و کاره ساته کردوه، قسه که ی دهماو دهم چوه ته وه و بووه به پهندی پیشینان، له پاش ئه وه هه ر شتیکی تر روویدابیت که له گه ل سه رچاوه ی پهنده که دا توزیک ئاشنایه تیان هه بیت خیرا ئه و پهنده ی بو ئه وتریت، له نیو کوردا قسه که ر پهندی پیشینان به کار دیت بو پشتیوانی قسه که ی، هه موو نه ته وه یه ک فرههنگ و که لتوری تایبه تی به خوی هه یه، فرههنگ و که له پووری هه ر نه ته وه یه ک له چهن د یه که یه کی تایبه ت که هه ندیک له و یه کانه له میژووی ئه و نه ته وه یه دا ره گی داکوتا وه، تا سه رده مانی ئیستاش پیشکه وتنی ته کنه لوژیایی مرویی نه یتوانیوه له و فرههنگ و که لتووره ی جیا بکاته وه، به راده یه ک بووه به به شیکی دانه براوه له ژیانی تاک و کومه ل که روشنبیرییه کی سه رده می دروست کردوه. دیاریترین پیکهاته ی فرههنگ و روشنبیری هه ر نه ته وه یه ک پهندی پیشینانه که هه ندیک جار ئه و پهنده له قسه ی سه رکرده یه کی سیاسی، یان که سایه تییه کی فیکری و روشنبیری یان شاعیریکی ناوداری ئه و نه ته وه یه. پهندی پیشینانی کوردیش به راده یه ک به ناو روشنبیری کوردا شو بووه ته وه که که م که س هه یه له نیو کوردا هه یه پهندیکی پیشینان نه زانیت و له باو باپیر و خزمانیه وه نه بیستیتیت.

### تایبه تمه ندیه کانیه ده بیبای زاره کی:

۱- ئه ده بی فولکلور خاوه نه که ی دیار نییه، که ته ماشای ده قه کانیه ئه ده بی فولکلور ده که ی خاوه نی ئه و ده قانه دیارنن و نازانن هی کین که ی نووسراون، زوربه ی تیگسته کان بو سه رده می پیش سه ره له دانی نووسین ده گه ریته وه، که ئه وسا به دهم و پشتاوپشت لی ره و له وی گیردراوه ته وه، و سروشتی ئه و تیگستانه وه هایه گیرانه وه ی جوراوجوری ده بیت، زوربه شیان به خیراییه کی زور بلاوده بنه وه له ئیستادا چونکه چاره سه ری پیوستییه کی روژ ده که ن بویه ناوی خاوه نی ون ده بیت و ده بیته مولکی هه مووان.

۲- زمانى ئەدەبىي فۇلكلۇر پوون و ئاشكرايه، ئەو بەرھەمانەي ئەدەبىي فۇلكلۇر كە دەيانىبىستىن، يان دەيانخوينىنەو دەبىينىن زمانىكى پوون و ئاشكرايان ھەيە زۆر بەكەمى دەربىرىنى قورسى تىدەكەوئىت.

۳- شىۋازى ئەدەبىي فۇلكلۇر پوون و كاريگەرە، شىۋازى دارشتنى ئەدەبىي فۇلكلۇر ئەويش ئاسان و پوون و ئاشكرايه ھەر ئەو شىۋازى قسەكردنە، كە خەلكى بەگشتى پىۋەي دەدوئىن، بەلام پىر لەشىۋازى جۇراوچۆرە لەوانە شىۋازەكانى (خوازە و ليكچواندن و خواستن و كىنايەت و، شىۋازى ناراستەوخۇ، ھەوالى و پرسىيارى و خۆزى).

( خوازە و ليكچواندن و خواستن و كىنايەت و، شىۋازى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ، ھەوالى و پرسىيارى و خۆزى).

۴- بەرھەمەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر لە فۇرمى جۇراوچۆرن، وەكو: ئەفسانە، ھەقايەت، پەندى پىشيان، مەتەل، نوكتە تىدە...

۵- ئەدەبىي فۇلكلۇر لە ئاستى ھونەرى ئەدەبىي نووسراو نزمترە، لە ئاستى ھونەرىدا بەرھەمەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر نزمترىن بەرھەمەكانى ئەدەبىي نووسراو چ كلاسىك بىت يان نوئى.

۶- ئەدەبىي فۇلكلۇر داھىئانە بۇ شىئەرى كلاسىك و نوئى، ئەگەر تەماشاي تىكستەكانى ئەدەبىي كۆن و نوئى بگەين، دەبىينىن زۆرچار ئەدەبىياتى نووسراوى ھونەرى لەبەشى كلاسىك و نوئىكەشى، ھاتوونە سووديان لە تىكستە فۇلكلۇرىيەكان وەرگرتوۋە.

۷- ئاستى بىرى دەقى فۇلكلۇرى بەرزە، لە ئاستى بىرىدا تىكستەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر خاۋەن بىرى بەرزىن و گرنگترىن لەزۆرىك لە بەرھەمەكانى ئەدەبىي مۇدېرنە، لە دەقەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇرى ھەقايەت و پەند و نوكتە و گەلىك ئەفسانە و قسەي خۇشى سودبەخش و كاريگەر ھاتوونە و بىرى بەھىز پىشكەش دەكەن.

۸- ھەموو رەگەزە ئەدەبىيەكان لەنىۋ ئەدەبىي ئەدەبىي فۇلكلۇرى بوونيان ھەيە، ھەريەكە لە دەقەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر ئەگەر سەرنج بدەين دەبىينىن پراۋپرە لە رەگەزەكانى ئەدەبىي، ئەو رەگەزانەي خالى جياكەرەوونە لەنىۋان ئەدەب و ميژوو.. ئەدەب و واقع.. ئەدەب و ھەموو شتىكى دىكەي جيا لە ئەدەبىي رەگەزەكانى ئەدەبىي ھەموو جۆرەكانىيەو ( بىرۆكە، سۆن، خەيال، وئىنە، وشە و دەربىرىن).

۹- دەقە فۆلكلورىيەكان ھەوينن بۇ بەرھەمە نوئيەكان، ھىچ شتىكى نويى لە خويىھە دەروست نابى و ھەمووى ھەر لە ھەناوى دەقانى دىكە بەرھەمھاتووہ ئەدەبى فۆلكلورىش بە و پايەى ھەيەتى بووہتە ھەوينى زۆرىكى بەرھەمە كۆن و نوئيەكان.

۱۰- ئەدەبى فۆلكلور لە ئاستى ئەدەبى گەورەى جىھانە، كە تەماشای قسە و تىگەشتنەكانى ئەدەبە گەورەكانى جىھانى دەكەين دەبىنين گەورە و بىرمەندان ھەر ئەوھيان گوتووہ، كە ئەدەبى فۆلكلور زووتر گوتووہتى. بۇ نمونە ئەدەبىياتى فۆلكلور گوتووہتى: ئىنسان دەبىت خوى بناسىت " سوكرات " ى فەيلەسوفى يونانىش گوتووہتى: خۆت خۆت بناسە. ئەدەبىياتى فۆلكلور گوتووہتى: كارىتەى لەچاوى خوى نابىنى، پوشكەى لە چاوى خەلكى دەبىنى "جبران خەليل جبران" ىش گوتووہتى: خراپترىن عەيبمان گرنگيدانمانە بە عەيبەى خەلكى دى.

۱۱- دەقەكانى ئەدەبى فۆلكلورى دەقى مرۆيىنە، لە ئەزمون و بىرى تىكۆشانى مرۆقەوہ، و لە سوود وەرگرتن لە ئايىن و بەرھەمیان ھىناوہ، بەرژەوہندىيەكانى مرۆقەكان دەپارىزن، گوزارشت لە قۇناغەكانى ژيانى مرۆقايەتى و بەھا بالاكانى ژيان و ژيارى سەرکەوتوو لەخۆ دەگرن.

۱۲- دەقەكانى ئەدەبى فۆلكلورى ھەمىشە خويان نويى دەكەنەوہ، بەپىي شوين و سەردەم و دەشى بىر و رەگەزەكانى ناويان گورانى بەسەردابىت، ئەويش چونكە ئەقلىيەتى كات و شوينەكان لەيەكترى جيايە، ھۆيەكانى گورانى واقع و قۇناغەكانى ژيان و ھۆكارەكانى ژيان و پىشكەوتن و تەكنەلۆژيا و نوپوونەوہى بىر و تىروانىنەكان و تىكەلاوى ژيارى، گورانى تەندروستى خەلكى كە لەكۇندا نەخۆشى كەمبووہ خەلك لاواز بووہ، تا وابووہ كە يەككىك نانى بخواردايە، داىكى پىيدەگوت بخۆ رۆلە رەببى گۆشتى پىبگريت، ئەمىستا بەپىچەوانەوہ.

۱۳- دەقەكانى ئەدەبى فۆلكلورى ناسنامەى نيو نەتەوھىيان ھەيە، واتە خاوەنى ئەو دەقە مرۆقايەتییە بەشيوەدىكى گشتى، جا ئەگەرچى بەيەك شيوەش نەبن، بەلام لەرووى واتا و پەيامەوہ زۆربەى دەقەكانى فۆلكلور لەلاى زۆربەى نەتەوہكانەوہ ھەيە و پەيام دەگەيەنن ھەرچەندە لە دەربرپىنىشدا جياوازين.

دەقە نەتەوھىيەكانى فۆلكلور گرنگە چونكە دەقى ھەر نەتەوھىك ئەقلىيەتى ئەو نەتەوھىە نىشانەدات، بۇ نمونە: كورد دەلەيت (ھەموو سميئل سوورىك ھەمزە ئاغا نىيە).



ئینگلیز دەلیت: (هەموو زەردیک زێر نییە) گەر سەرنج بدەین دەقی هەر نەتەو دەیه ک  
پەيوەهسته به ناوی شوین و ناوی رووبار و ناوی ئە شتانە ی که هی ژینگە و نەتەو دەکی  
خوین (عەبدوڵا، ۲۰۱۴: ب ۱ ل ۳۶ - ۶۴).

هۆیه کانی هاوشیوهی دەقه فۆلکلۆرییه کانی هەر نەتەو دەیه کیش و بوونی یهک ئاراسته ی و  
مه به سستی دیار که رینوینی کردنی مرۆف و گه شه سه ندیه تی، یان چیژ وەرگرتن و لاسایی  
کردنه وهی دابونه ریت و هینشتنه وهیه تی له ئە ده بی میلله ت و جیهانیاندا، هۆی ئەو هاوشیوه ییه ش  
راستی ژیا نی وه کویه که، ئاده میزاد هه مووان وه ک یه ک دینه دونیاوه و وه کو یه ک ده خون و  
ده خه ون و زاوژی ده که ن و جلوه رگ ده پۆشن و دلخۆش و دلته نگ و نه خۆشیش ده که ون... تد  
که واته به نی ئاده م له زۆر پوه وه پیداو یستییه کانی و به رژه وه ندیه کانی یه ک ده گریته وه،  
هه ربویه ئە ده بی فۆلکلۆریش دوا جار هه موو خاوه نه که ی که گه له، ده کریت وه ک یه کیان لیبت  
واته ده کریت دوو ئە ده ب هاوشیوه ی یه ک بن چ له به رژه وه ندیدا بیت یان ناساندنی ئە ده به که یان  
و به به ها بوونی. ئە ده بی فۆلکلۆریش گرنگه بو پاریزگار یکردن له قه واره ی مه عنه ی کۆمه لگا و  
پاراستنی بیروباوه ر و عورف عاده ت و خوورپه وشتی جوانی باپیران، زۆر جار یه ه قایه ته  
فۆلکلۆرییه کان بو چیژ وەرگرتن و رابواردنه، که ئە مه خواستیکی زۆری پیوستی کاروباری  
پۆژانه ی خه لکی له سه ره. سه ره پای ئە مانه له ئە ده بی فۆلکلۆردا ده کریت ده ق هه بیت و ابکات  
خه لک به دوا که وتووی بمینه وه بو نمونه: (گیا له سه ر بنجی خۆی ده رویته وه) ئە م ده قه که  
په ندیکه به واتای ئە وه ی مرۆف بنه چه ی چۆن بوو نه وه که شی واده بیت، له کاتی کدا ئە مه زۆر وانیه  
مرۆف ئاوینه ی باو باپیرانی رابردووی نییه هه مووکات، ئە م جۆره ده قانه زۆر نامینه وه. یان  
ده لیت ( چوو یته شاری کویران ده ست به چاوته وه بگره) مرۆف ناتوانیت وه کو ده ورو به ره که ی  
بیت و خه لک چۆن بوو ئە ویش و ابیت به پیچه وانه وه ئە و ده قانه ی مانا و ئە قلیه تی جوان  
پیشکه شده که ن واده که ن خه لک بزانی ت چۆن ریگه ی راست بگریته به ر و له دنیا بگات و، هه ندیک  
ده قیش هه یه ئاسایی له گه ل که سانیک به هۆی پیوستی رۆحی و فیکری و ژیا رییه کانی کۆمه لگا  
پرده که نه وه به نه مانیان بۆشایی دروست ده بیت. نمونه: (سوار تا نه گلێ نابێ به سوار) به مانای  
مرۆف تا تووشی شکست و دوو چاری گرفت نه بیت ناتوانیت سه رکه وتووبیت.

ده قه زا ره کییه کان پیچه وانه ی به ره مه نووسراوه کان که به ره مه ی دا هینانی فیکر و زهینی تاکتیکی  
دیاریکراون، دانەر و نووسه ریکی دیار و تایبه تیان نییه هیچ کام له هه قایه ته زا ره کییه کان که لای  
خه لکی ئیمه، ته نانته ئە و راز و سه ربورده و هه قایه ته کور دیان هه ش که فۆرم قه واره و چۆنیه تی  
دارشتنیان دروسته، خاوه نی دانەر و نووسه ریکی دیارن، له کۆتایی هەر ده قیکدا ده بیت ناوی

کۆکه رهوه، گێره رهوه، یان سه رچاوه ی دهرهینراو دهنوسریت، نهک هۆنه ر و نووسه ریکی دیاریکراو بۆ وینه له سه رهتای هه ره قایهت و پا ز و سه ربورده یه کی زا ره کیدا چ له کاتی گێرانه وه دا، یان له کاتی خویندنه وه و نووسینیشدا ئه م رسته و دهسته واژانه به کارده هیتریت: (ده گێرانه وه، واها توه، وایان گێرا وه ته وه، واباسه، وتوویانه، ده لێن، وام بیستوه، ده لێن که، هه بوو نه بوو.. تد ) زۆری و به رفه وانیهی گێره ره وه و جه ماوه ری بوونی ئه ده بیاتی زا ره کیی دۆخیکی وای خولقاندوه که زۆریک له ده قه کان لیل و ئالۆز و خاوه نی چه ندین گێرانه وه بن. هیچ ده قیک له خۆرا نایه ته به ره هم ئیلا رووداو یک، ئه فسانه یه ک، شادی و خه م و سه ربورده یه کی له پیشه وه نه بیت و بیگومان له لایه ن که سیتیه که وه دانرا وه به لام هه تا ئیستا روون نه بوونه ته وه که ئه و که سانه کین و بی ناو نیشان ماونه ته وه له وه ها ده قیگه لیکدا به و هۆیه ی چه ندین سه ده له دوا ی یه ک له نیو خه لک و له نیو چه ی جو را و جو ر گێردرا ونه ته وه، گو ران و که می و زۆری به رفه وانیا ن تیدا به دیها توه و هه م له با ری فۆرم و نا وه رۆکه وه ده ستیوه ردانی جیی سه رنجدانی تیدا کرا وه، ده قه زا ره کییه کان له ما وه ی سه دان سا لدا سینگ به سینگ و له نه وه یه که وه بۆ نه وه یه کی تر گو یزرا ونه ته وه.

له هه ر قونا غ و سه رده میکا به پیی بارودۆخ و شته کان، برگه و به شگه لیکیا ن لی که مکرا وه ته وه یان پییا ن زیاد کرا وه، ئه ده بی زا ره کی به رده وام له حا لی گو ران و فۆرم گو ریندا بوون و له گه ل چاخه کان گونجینراون، ئه و به شانیه ی که له گه ل رۆحی زه مانه دا ها توونه ته وه له به رکارون و ماونه ته وه و ئه و به شانیه ش که نه ده گونجان و نا ته بابوون، له نیو چوون و له بیرکارون، گێرانه وه ی هه ر ده وه و قونا غیک ده رب ری رۆح و ماریفهت و ویزدانی گشتی هه مان چاخ و سه رده م بووه، ده کریت ئه م باب ته به م چه شنه با سبکریت که هه قایه تخوان و گێره ره وه کان به و هۆیه ی که هه قایهت، بهیت و پا زی سه ربورده و ئه فسانه ی زۆریا ن له زهین را گرتوه، زۆر جار له بیریا ن چو وه ته وه، تیکه لیا ن کردوون یان به پیی بارودۆخی تاییهت و له کاتی گێرانه وه ی هه قایه ته کاندایا برگه گه لیکیا ن پی زیاد کردوون، یان لیا ن په راندوون که به پیی تیگه یشتنی خویا ن وایا ن پی باش بووه که له گه ل زه مانه و ئه و دۆخه دا ده گونجیت (فه لاج، ۲۰۲۰: ۴۵۸). تو یژینه وه ی ئیستای و یژه و ئه ده بی پیشکه و تووی جیهان، سه لماندوویه تی که له ریبا زی پر هه ل سوکه وتی ناسین و تو یژینه وه ی تاییه ته ندیه کانی کۆمه لایه تی هه ر نه ته وه یه ک، ئه ده بی فۆلکلور وه ک ناسنامه ی ئه م نه ته وه یه ده ور یکی کاریگه ری هه یه، له به جیگه یان دنی ئه م مه به سته دا.

## جۆرى گواستنه‌وه و هۆيه‌كانى جياواز گيړانه‌وه:

پيچه‌وانه‌ى ئه‌ده‌بى نووسراو، بيجم و فۆرمى ئه‌ده‌بىياتى زاره‌كى له نه‌وه‌يه‌كه‌وه بۆ نه‌وه‌يه‌كى تر له ريگاي زاربييه‌وه به‌و چه‌شنه‌ى كه باوه، واته سينگ به سينگ ئه‌نجام ده‌درئيت، چ ئه‌فسانه، چ هه‌قايه‌ت، په‌ند، مه‌ته‌ل يان چيرۆكى دريژبئيت، فۆلكلۆرناسان و شاره‌زايانى ئه‌ده‌بى زاره‌كى له‌و باوه‌رهدان هۆى جياوازي له گواستنه‌وه‌ى هه‌ر هه‌قايه‌ت و ده‌قئيدا هه‌ر هه‌قايه‌تخوان و به‌يتبيژيگ به‌پيى مه‌يل و سه‌ليقه‌ى خۆى و به‌و چه‌شنه‌ى كه له مامۆستاكه‌يه‌وه فيربووه، هه‌نديگ برگه و ده‌سته‌واژه‌ى لى كه‌م يان زياد كردوو به‌و رازاندنه‌وه‌ى ره‌وتى داستانه‌كه ده‌ستى داوه‌ته گيړانه‌وه يان نووسينه‌وه‌ى ده‌قئى تاز، كه‌وايه ده‌ق له‌نه‌وه‌يه‌كى ديكه‌دا هه‌نديگ ئالوگۆرى به‌سه‌ردادئيت و به‌م بۆنه‌وه يه‌ك ده‌ق چه‌ند گيړانه‌وه‌ى جياواز و جيا له‌يه‌كتري هه‌يه، جياوازي گيړانه‌وه له‌ده‌قه زاره‌كيبه‌كاندا به‌ستراوه‌ته‌وه به‌چه‌ند هۆى وه‌ك ره‌گه‌ن، ته‌مه‌ن، كاروپيشه‌ى گيړه‌وه، به‌رده‌نگ و گوئيگران و ئه‌م شوين و زه‌مه‌نه‌ى كه ده‌قه‌كه‌ى تيدا ده‌گيړدريته‌وه هه‌ركام له‌و هۆيانه كارىگه‌رييه‌كى به‌رچاو له‌سه‌ر هه‌ر گيړانه‌وه‌يه‌ك داده‌نئيت، بۆ ويته له‌و مه‌جليس و ديوه‌خانانه‌ى كه منداڵ و مي‌رد منالى تيدا بووبئيت، گيړه‌روه له به‌كاره‌ينانى و وشه‌گه‌لى په‌تى له‌نيو ده‌قه‌كه خۆده‌بوئريت هه‌قايه‌تى دلدارى (ئيرۆتيك) ه‌كان له‌لايه‌ن پياوانه‌وه بۆ به‌رده‌نگى پياو و له‌لايه‌ن ژنانه‌وه بۆ به‌رده‌نگانى ژن ده‌گيړدريته‌وه.

ته‌مه‌نى هه‌قايه‌تخوان و گيړه‌روه، له‌ره‌وتى گيړانه‌وه‌دا كارىگه‌رى به‌رچاوى له‌سه‌ر به‌رده‌نگ و جيگيربوونى له‌نيو كۆمه‌لدا ده‌بئيت، بۆ ويته ئه‌گه‌ر هه‌قايه‌تيگ ته‌نانه‌ت له‌نيويه‌ك بنه‌ماله‌دا كه سى نه‌وه‌ى تيدا، واته باپير كه هه‌شتا ساليه‌تى و كورده‌كه‌ى كه زياتر له‌په‌نجا سالة و نه‌تيجه‌ى ئه‌و دوو كه‌سه‌ش كه زياتر ته‌مه‌نى سى سالة به‌جيا بگيړدريته‌وه، به‌پيى ئه‌زمون ده‌رده‌كه‌ويت كه جياوازي له گيړانه‌وه‌ى هه‌رسيكياندا هه‌يه و ئه‌وه‌ى باپير له‌هه‌موويان ره‌سه‌نتر و جيگيرتره، چونكه ليكدا نه‌وه‌كان، وه‌سفه‌كان، ئه‌و وشه و ده‌سته‌واژانه‌ى كه هه‌ركام له‌و گيړه‌وانه كه هه‌ركامه‌يان سه‌ر به نه‌وه‌يه‌كى كۆمه‌لن، پيكه‌وه جياوازتره ته‌كنيك و شاره‌زايى و چۆنيه‌تى گيړانه‌وه‌ى به‌يت، هه‌قايه‌ت و راز و سه‌ربورده‌كان، له‌حن و سۆز و ئاواز و سيما و پووخسار و ئه‌و حه‌ره‌كه‌تانه و ته‌نانه‌ت گۆرپى ده‌نگ بۆ هه‌ر كاراكته‌ريكى داستانه‌كه كارىگه‌رييه‌كى به‌رچاوى له‌سه‌ر به‌رده‌نگ و گواستنه‌وه‌ى ده‌قه‌كان هه‌يه، ئه‌مانه ئه‌و هونه‌رانه‌ن كه هه‌قايه‌تخوان ده‌بئيت ره‌چاوى بكه‌ن ( فلاح، ۲۰۲۰: ۶۷۰).

يه‌كئى تر له‌هۆيه‌كانى گيړانه‌وه‌ى جاران، باوه‌شى داپيره و باپيره‌يه كه ره‌نگه زۆربه‌مان له‌قوناغى مندايدا، ناز و چاودىرى داپيره و باپيره‌مان به‌ركه‌وتبئيت و هه‌قايه‌تى خۆش و سه‌يروسه‌مه‌ريان بۆ گيړاوينه‌ته‌وه به‌تايبه‌تيش پيش ئه‌وه‌ى ئه‌م هه‌موو ده‌زگاي راگه‌يانده پيشكه‌وتووانه و ئه‌م هه‌موو ياربييه‌ى مندالان به‌شيوه‌يه‌كى به‌رچاو له‌نيو منداالاندا بلاوبئيته‌وه

سەرەپرای ئەمەش، خیزانی سەردەمانی پیشوو، زیاتر لەنیوچەیهک دەژیان بەلام خیزانی سەردەمی ئیستا زۆربەیان هەر زوو لیکجودا دەبنەو و بەم ھۆیەشەو مندالان لەباوەشی باپیرە و داپیرە بەدوور دەکەونەو (عەلی، ۲۰۱۲: ۹۲).

### سەرچاوە و ھەوینی دەقە زارەکی و فۆلکلۆرییەکان

ئەدەب وەک ژانریکی جیگیری کۆمەلایەتی ھیچکاتیک لەسنور و ناوچەیهکی دیاریکراودا قەتیس نەماوە سنورە دەستکردەکان و بیاقە جوگرافیاییە جیاجیاکان نەیانتوانیوە پیش بە پەرەسەندنی بگرن، بەتایبەت لەکاتی کار و بازار و سەفەردا لەگەڵ خۆی گێراویە و بەکاری ھیناوە و ھاوکات دابونەریتی فۆلکلۆری ناوچەیهکی تریش فیروبوو، لەپراوردوودا وەکو ئەمڕۆ ولات و ناوچەکان سنور بەندی نەکراوون و ھەرپێ جیا جیا نەبوو و دیاردەیهک بەناو کۆچ و پەوھند و فەرھەنگ و ژیانی لادئ و ھاتووچۆ بۆ ناوچەیی جیاجیا بۆتەھۆی بەربلاوی ئەدەبی زارەکی و گواستەنەوھە بۆ ناوچەیهکی بەربلاوتر، ھەربۆیە دەزانین جوگرافیا نەیتوانیوە پیش بە پەرەسەندنی ئەدەبی فۆلکلۆر بگریت. بۆ نموونە: ھەقايەت، ئەفسانە، پەند، مەتەل، ھەقايەت راز و مەسەلی وا ھەیه نە تەنیا لەنیو یەک و نەتەوھە ھاوبەش و لەنیوچە و شارە جیاوازەکانی وەک یەکن، تەنانت لەنیو نەتەوھەکانی دیکەش بەھەندیک جیاوازەو ھەمان ئەو دەقانە ھەن، کەوايە ناوچەیهکی تايبەتی جوگرافیایی بەتەنیا ناتوانیت سەرچاوە و ھەوینی ئەدەبی زارەکی بیت، فۆلکلۆرناسان لەو باوەرەدان سەرچاوەی ئەفسانە و ھەقايەتەکان و ئەدەبیاتی زارەکی لە بیاقی جوگرافیایی و شارستانیەتیک دایە، یان ھەندیکجار لەنیو سنوری نەتەوھەیی یەک ولاتدان (قەلاح، ۲۰۲۰: ۴۶۱).

نەخشی بیژەران و ئەفسانە بەپێی تیگەشتن و زھوق و برستی خۆیان ھەقايەتەکان دەگێرنەو، جارجارەش ھەندیک وشە و رستەیی لێ زیاد دەکەن یان بەشیککی لێ کەمدەکەن، ھەربۆیە راولێژ و گفتوگۆی ھەر پێوھریک شیوہ و شیوہزاری خۆی ھەیه و تا رادەیک جیاوازیان پیکەو ھەیه (سەلیمی، ۲۰۱۳: ۴۷).

### لەبارەیی ئەدەبیاتی میلییەو

ئەدەبیاتی میلی ئەو ئەدەبەیه، کە بەشیوھەکی ئاسان ئامادەکراو لە تیگەشتنی زۆرینەیی خەلکی نزیکە، سەرزاری بی یان نووسراو، خاوەنەکەیی و رۆژگارەکەیی دیارە بە فۆرمی جۆراوچۆر گوزارشت لە پێوستییەکانی کۆمەلگا دەکات و فۆرمەکانیشی بریتین لە (شێعر و بەیت و چیرۆک و وتار و پەند و قسەیی نەستەق و نوکتە و قسەیی خۆش) جیاوازیشی لە ئەدەبیاتی فۆلکلۆر ئەوھە کە ئەم ئەدەبەیان خاوەنی دیارە و ئەدەبی فۆلکلۆر خاوەنەکەیی دیار نییە، ھەروھە

ئەدەبىياتى مىللى لەيەكەم پۈژى داھىنەنەۋە فۇرمەكانى لەلەيەن خاۋەنەكانىەۋە نووسراون، بەلام فۇرمەكانى ئەدەبىياتى فۇلكۇر ھىچيان نەنووسراون، نووسراپىتىش نە نووسىنە كۈنەكە ماۋە نە ناۋى خاۋەنەكەشى ديارە، لەگەل ئەۋەشدا تىكستەكانى ئەدەبىياتى مىللى پۈژگارىيان ديارە و بەلام ئەدەبىياتى فۇلكۇر بەپىچەۋانەۋە ديار نىيە كەى وتراۋە يان پووداۋەكە پوويداۋە، جيا لەۋانەى پووداۋى مېژووييان تىدايە و بەزۈرى بابەتەكانى ئەدەبىياتى مىللى بەزۈرى ناۋچەيىن بەلام بابەتەكانى ئەدەبىياتى فۇلكۇر بەزۈرى گشتىن. پووى لىكچوونىشيان لەنيوان ھەردوۋ ئەدەبەكەدا برىتتېيە لەۋەى ھەردوۋوكيان بەزمانى پوون و ئاشكرا پىشكەش دەكرىن و ھەردوۋوكيان باس و بابەتى جۇراۋجۇريان ھەيە و گىرپانەۋەكانيان لەتىگەشتى خەلك نزيكە، سەرەپاى ئەمانە ھەندىكجار تىكەلاۋى ناروونى لەنيوان ھەردوۋ ئەدەبەكەدا دروست دەبىت كە گرفت لە جياكردنەۋەى دەقىك دروست دەكات كە سەر بەكام جۇرە لەم ئەم دوو ئەدەبە (عەبدوللا، ۲۰۱۴: ب ۱ ل ۹۳).

ئەدەبى مىللى ۋەكو ھەموو قوتابخانە ئەدەبىيەكانى تر قوتابخانەيەكى ئەدەبى سەرەخۇيە و ئاسۋىيەكى بەرىن و فرەۋانى ھەيە و گەلىك لايەنى ھەمە چەشەنى ژيان دەگرىتەۋە، دەتوانىن بلېين تۇمارگايەكە كارەسات و پووداۋى كۆمەلايەتى و مېژوويى و سىياسى تۇمار دەكات و بەشىۋازىكى ۋا دەردەبىت، كە راستەۋخۇ كارەكاتە سەردل و دەروونى مرۇقەۋە. ئەۋ ھۇيانەى پارىزگارى بلاۋبوۋنەۋە و بەردەۋام بوونى ئەدەبى مىللى دەكەن ئەمانەن:

۱- بەزمانىكى ساكار و سادە و تەپو پاراۋ دەنوسرىت، كە زمانى گشت كۆمەلە و بەجۇرىك ئەۋەى نىمچە خويىندەۋارى ھەبىت لى تىدەگات و دەچىتە ئىۋىيەۋە.

۲- زمانى تەنگۈچەلەمەى كۆمەلە، كار لەدەروونى كۆمەل دەكات، ئاۋىنەى دىۋى ناۋەۋەى كۆمەلە، خورپەۋشتى كۆمەل، ئازايەتى و قارەمانىتى كۆمەل، خۇش و ناخۇشى كۆمەل، ئىش و ئازار و نەھامەتى و ناسۋرى چىنى بەش خوراۋ دەخاتەپوۋ كە لەلەيەن چىنى سەروو دەچەۋسىندىرئىنەۋە.

۳- بە دىالىكتى جۇرەجۇر دەنوسرىت.

۴- خۇى نابەستىتەۋە بە ھونەرى پەۋانئىژى و دەستورى زمان و ياساى كىشى عەرووزەۋە، ھەلبەت ئەمە لە شىعرا زياترە (مەعروف، ۲۰۰۳: ۱۴).

## مەلامەت شەھور و ھەياس و بەھلۈلە شىت

### وھكو سى كەسايەتى ديارى ئەدەبىياتى مىللى و سەرزارى كوردى

يەكەم: مەلامەت شەھورە: كەسايەتتىيەكى قسەخۆش و ھەلۈيىست سەيرە، لە ئەدەبىياتى فۆلكلورى مىللەتانداندا ئەو ناوہ بە فۆرمى لەيەك جيا لەلای زۆربەى نەتەوہكان ھەيە بۆ نموونە: لە ئەدەبىياتى كورديدا ئەو كەسايەتتىيە بە (مەلامەت شەھورە) ناسراوہ لە ئەدەبىياتى ەرەبىدا بە (جوحا) ناسراوہ، خۆى ناوى (ئەبولغوسن دوجەين ئەلفەزارى) يە.. كە ھاوچەرخى دەولەتى ئەمەوى بووہ و كۆنەكانى ەرەبان دەگەرپىندرىتەوہ بۆ ئەو كەسايەتتىيە.

\_\_ لای بولغارىيەكان ( غابروف) يە و زۆريان خۆش دەوئەت.

\_\_ ئەرمىنىيەكان (ئەرتىن) ە بە خاوەنى زمانى زال دەناسرىت.

\_\_ يوغسلافييەكان ( ئارقو) يە وھكو كەسىكى گىلى خاوەن ھەلۈيىست و قسەى خۆشى دەناسن.

بەلام لە ئەدەبىياتى توركىدا جوحا ناوى (شىخ نەسرەدىن خواجهى پۆمى يە.. كە لەشارى (قونىيە) داو لەھاوچەرخى فەرمانرەواى مەغولى بۆ ولاتى ئەنادول ژياوہ. زۆربەى نوكتەو قسە خۆشە كۆنەكانىش نەك ھەر لە ئەدەبى ئەدەبى ئەو نەتەوانە بەلكو لە ئەدەبى جىھانىش ھەر بۆ ئەو كەسايەتتىيە دەگەرپىندرىتەوہ، مېژوونووسان و ھەقايەتخاوەنكان لەبارەى كەسايەتى جوحاوہ لەسەر تەنيا وەسفىك بۆ ئەو كەسايەتتىيە رىك نىنە، بۆ نموونە: ھەندىك پىيان وايە: جوحا بووہ، يانىش گىل بووہ ھەندىكى دىكەش گوتويانە: پياويك بووہ زۆر ئاقل بووہ، ئەقل و وشيارىيەكى گەورەى ھەبووہ، بەلام كە خۆى وھكو شىت، يان گىل پيشان دەدات، بۆ ئەوہيە بە ئازادىيەكى تەواوہ رەخنە لە سىياسەتمەداران و فەرمانرەوايان بگرىت ( ەبدوللا، ۲۰۱۴: ۱ ل ۲۴۳).

### شىعەرەكەى مير

مىرى شارەكە واى دادەنا كە شاعىرە، رۆژىكيان شىعەرىكى نووسى، بۆ خواجه نەسرەدىنى خويندەوہ و پىنگوت: شىعەرەكەم چۆنە؟! ئايا زۆر بەلاغى نىيە؟! خواجه وەلامى دايەوہ: كورە ناوہللا بۆنى رەوانىيىزى چىيە لى نابی!!

مىر بەو تورە بوو، خواجهى گرت و ناردى مانگەك لەنىو تەويلە بەندى كرد، پاشى ئەو مانگە خواجهى بەرداوى شىعەرىكى دىكەى نووسى، ئەوجارەش بۆ خواجهى خويندەوہ، وھكو تەواو بوو، خواجه يەكسەر ھەلساوى وىستى بچىتەدەر.

مىر پرسى: ئەوہ بۆ كوى خواجه؟!

خواجه گوتى: دەچمەوہ تەويلەى گەورەم!! (ەبدوللا، ۲۰۱۴: ۱ ل ۲۴۵).

## دووم: سولتان مهحموودی غهزنهوی و هه یاس

### هه یاس

هه یاس ناویکه دیار نییه له کامه سه رچاوه هاتووه، به لام له دیار نییه له کامه سه رچاوه هاتووه، به لام له دوو رایانه ده رناچی:

۱- ده بی له یه کی له و ناوه فارسییانه وهرگیراچی، (ئی باز)، یان (ئی یاس)، که به واتای ئه و که سه ی خیری بو ده بی، دیت.

۲- یانیش له ناوی (ئه یاس) ی عه ره بییه وه هاتووه، که به واتای سروده ی به یان، یان شه نوم و دلۆپه خوناوه کانی سه ر گه لای پوه کی به یان یان دیت.

له زمانی کوردیدا ئه و فۆرمه فارسی و عه ره بیانه هه ر یه کیان بی، گۆرانی به سه ردا هاتووه و بووه ته (هه یاس). هه یاس ئه و کاره کتیره ئاقل و داناییه، که له هه قایه ته کاندا وه کو پوویژکاریکی پایه به رزی سولتان، له گه ل مهحموودی غهزنهوی به دیار ده که ویت (عه بدولا، ۲۰۱۴: ب ۱ ل ۲۴۹۹).

سولتان مهحموود که به غهزنهوی ناسراوه، خه لکی شاری غهزنه ی ئه فغانستانه، که سه ر به ده وه له تی سامانی بووه دواتریش هه ر بووه ته والی ولاتی خوراسان و سولتانی ولات. سولتان مهحموود پیاویکی راستگو و ده ستپاک بووه و له فه رمانه وه ایه تیدا گه لیک کاری گرنگ و به جی بو گه له که ی کردووه و له نۆسه د سالی رابردوو ژیاوه. په یوه ندی هه یاس و سولتان مهحموودیش گوايه هه یاس کابرایه کی به ژن و بالای لاواز و جوان بووه، په رنگ و پووخساری ئه سمه ر بووه و له ئادابی خزمه تکردن زور شاره زا بووه له و باره یه وه له سه رده مه ی خویدا تاک بووه، سه رچاوه میژووییه کانیش له باره ی سولتان مهحموود و هه یاس وه زوریان نووسیوه و که وایشی لیهاتووه بووه ته ئه ده بیاتیکی سه رزاری خه لک و لای کوردیش چه ندین به سه رهات و هه قایه تی له باره وه چیتر اووه (عه بدولا، ۲۰۱۴: ب ۱ ل ۲۵۶). داستانی گیسکه که ی هه یاس و دووان له به سه رهات و سه رگوزه شته ی سولتان مهحموود و هه یاسی خاس، سه جادی مه زن له پرشته ی مرواریدا باسی لیوه کردوون و به ناوبانگن له سه رزاری خه لک ماوه ته وه و وه کو په ند و ئامۆژگاری ده ماو ده م گیردراوه ته وه و زور جارانیس له کاتی ته نگانه و ناخوشیدا گوتوویانه خودا له سولتان مهحموود گه وره تر.

## سێیه‌م: به‌هلۆله شیت

به‌هلۆل ناوی ئه‌بو وه‌هیب به‌هلۆل کورپی عه‌مرونی سیرفی کوفییه له‌سه‌ردهمی خه‌لیفه‌ی عه‌باسی هارونی ره‌شیدی دا به‌ر ره‌حمه‌تی خودا بکه‌وێت له‌ کوفه‌ی عیراق له‌دایک بووه. لای کورد و عه‌ره‌ب و خه‌لکانی تر زۆر به‌ناوبانگه و تا ئیستاش قسه‌کانی له‌سه‌ر زاران ده‌گی‌ردیته‌وه، به‌هلۆل به‌رواله‌ت خۆی وه‌ک شیت نیشانداوه به‌لام له‌پراستیدا شیت نه‌بووه، به‌لکو پیاویکی زۆر عاقل و زانا بووه، خه‌لیفه هاروونی ره‌شید که خه‌لیفه‌یه‌کی سه‌ردهمی ئه‌وکاته بووه، له‌به‌ر زیره‌کیه‌که‌ی به‌گرنگی زانیوه بیکاته قازی، به‌لام به‌هلۆل له‌ترسی ئه‌وه‌ی نه‌توانی‌ت موسلمانانه کاروباری قه‌زا به‌پێوه ببات و دادگه‌ری بچه‌سپینیت، بۆیه له‌دلی خۆیدا ئه‌و داوایه‌ی خه‌لیفه‌ی رۆتکردۆته‌وه، به‌لام چون تیبیگه‌یه‌نیت؟! هه‌رچه‌نده‌ی گوت بۆ ئه‌وکاره ناشیم، خه‌لیفه برۆای پینه‌کرد، بۆیه به‌هلۆل دوای دوو سێ رۆژ داریکی درێژی هینا و خستییه نیو لاقه‌کانی و به‌شی پیشه‌وه‌ی داره‌که‌ی به‌ده‌ستی خۆی گرت، هاته نیو خه‌لکی بازاری و به‌خه‌لکه‌که‌ی گوت: له‌پیش ئه‌سپه‌که‌م لاجن، نه‌بادا قه‌مپالیکتان لیبید. خه‌لک به‌م کاره‌ی پیکه‌نین و به‌شیتیان ناوبرد، به‌لام خه‌لیفه هاروون درکی پیکرد که به‌ئه‌نقه‌ست وایکردوه تا داواکارییه‌که‌ی ره‌تبه‌کاته‌وه.

به‌مجۆره چهن‌دین به‌سه‌رهاتی له‌گه‌ل خه‌لیفه هاروون و خه‌لک هه‌یه و پیاویکی قسه‌خۆش بووه و هه‌میشه ویستوووه‌تی به‌به‌لگه‌ی ئه‌قلی و نه‌قلی به‌رانبه‌ره‌کانی بگریت و ده‌رسی گرنگیان بدات بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لک بینه سه‌رخۆ و رینگه‌ی راست به‌رنه‌ده‌ن لای خه‌لک که‌سایه‌تییه‌کی خۆشه‌ویستی هه‌بووه، هه‌روه‌ک که‌سایه‌تییه‌کی سه‌رزاری ئه‌ده‌بیش ئه‌گه‌ر هه‌رشتیکی نوێ دروستبکری و پاله‌وانه‌که‌ی بکریته به‌هلۆل و بگوتریت به‌هلۆل وای گوت و وای کرد، ئه‌وا هه‌قایه‌ته‌که‌ی به‌هیزتر وهرده‌گیریت له‌وه‌ی هه‌قایه‌تخوان خۆی که‌سایه‌تییه‌ک بخاته به‌رگوینیان و هه‌قایه‌ته‌که‌ی پێ ته‌واو بکات. سالی له‌دایکبوونی دیار نییه و گوایه له‌سالی ۱۹۷ ی هیجری به‌رانبه‌ر به‌سالی ۸۱۰ی له‌دایکبوونی چه‌زهره‌تی مه‌سیح (درود و سلاوی خوای له‌سه‌رییت) کۆچی دوایی کردوه. له‌ پارچه‌یه‌کی شیعریدا گوتوووه‌تی:

ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به‌دوای خۆشیه‌کانی دنیا که‌وتوووه و له‌به‌ر له‌زه‌ته‌کانی دنیا و جوانیه‌کانی  
شه‌وان خه‌و ناچیته چاوی خۆت به‌شتیکه‌وه خه‌ریک کردوه که ده‌ستی پێی ناگات  
سه‌به‌ینی که به‌خودا گه‌یشتییه‌وه چی وه‌لام ده‌ده‌یه‌وه؟!

(عه‌بدووللا، ۲۰۱۴: ب ۱ ل ۲۶۵).



## بەسەرھاتىكى بالولى دانا و ھاروون

پوژىك ھاروون بە بالولى گووت: گورەترىن نىعمەتى خودا چىيە؟

وتى: گورەترىن نىعمەتى خودا عەقلە.

لە غەيبەوہ باس لەوہ دەكەن كە خودا ئەگەر شتىك لە مەخلوقى خوى بسىنىتەوہ يەكەم شت عەقلە و عەقلىش يەككە لە رسقەكان بەس بەداخوہ كە خوداى گورە عەقلى لە من وەرگرتووتەوہ. (حافز ھەورامى، ۲۰۱۴: ۲۳۹)

## پارى دووہم / گالتەوگەپ

گالتەوگەپ يان قسەى خوش بەشىكە لە ئەدەبى فۆلكلور، بەشىكى بەنرخى سامانى نەتەوہى و ئەدەبى سەرزارى خەلكە و يەككە لەو جورە ئەدەبانەى كە شەقلى شوين و كات و سەردەم و سەدەى خوى پىوہى و دەبىتە ئاوينەى تايبەتى گەلىك لە رووداوہكانى كاتى خوى. قسەى خوشى كوردى تا ئىستە وەك ھەموو بەشىكى فۆلكلور دەماودەم و پشتاوپشت يەك بۆ يەكى گىرپاوتەوہ، بەو پىيە لە گىرپانەوہ و زور مانەوہدا بەپىي كات و شوين و دىيالىكتى ئەو كەسەى ئەگىرپىتەوہ گورانى بەسەردا ھاتوہ. قسەى چىرۆك ئەدبىيىكى ھاوعەسر ئەگىرپىتەوہ كەوا سەردەمىكى ژيانى خوى لەگەل دەستە ئەدبىيىكا بردەسەر پوژى چەند سەعاتىكيان بە قسەى ئەوتۆ و باسى واوہ دەبردەسەر كە پىي پىكەنين و پىي رابووين، ئەو ئەدبىيە دەلىت: ھەرچەندە پوژى چەند سەعاتىك پر بەدل ھىندە پىي دەكەنين كە تەواو بىچرپىين، بەلام وامان دەزانى كە كاتى خومان بە پروپوچ و قسەى بى مانا و بى ئامانجەوہ دەبەينەسەر كاتى زىرىنمان لەدەست خومان دەدەين، بەلام ئىستا كە لەوان دابراوم و دوور كەوتوومەتەوہ و ھەندىكيان وان لە ژىر گلا، ئىستا ھەست دەكەم كە ئەوكاتە زىرىنەمان بەفەرۆ نەپوشتبوو ھىچ لە ھەناسەدان و خواردن و خواردنەوہى جيا ناكەمەوہ ژيانى ئادەمىزاد بەبى پىكەنين بەفەرۆ دەروات و تارمايى رەشى و نائومىدى بەسەرخویدا دەدات واى لىدەكات كە ئاسوى فرەوانى ژيان نەبىنيت گىرپانەوہىكى كورنە بەلام بەجورىكى گالتەئامىز داپىژراوہ و گيانى كراوہ بە بەردا (رەسول، ۱۹۷۰: ۱۱۹).

گالتەوگەپ گىرپانەوہى بابەتىكى پىكەنينى و تەنزە، بەشىوہى چىرۆكىكى كورت. چىرۆكەكە دەشىت رووى دابىت و دەشىت ئەفرىنراو بىت. ئەم گىرپانەوہى رىي تىدەچىت سەربەخۆ لىي پروانرىت، لەگەلىشىدا دەكرىت وەك مۆتىقىك بچىتە ناو ھەقايەتى گورەوہ. لە ئەدەبى كوردىدا، گالتەوگەپ، قسەى خوشىشى پى دەگوترىت: "قسەى خوش" چىرۆكىكى كورنە، بەلام بەجورىكى گالتەئامىز داپىژراوہ و گيانى پىكەنينى بە بەردا كراوہ (رەسول، ۲۰۱۰: ۱۳۲).

ئەم مۇدىلەھى گىرمانەۋە بە گىرمانەۋە تەننۇمىزىش دەناسرەت. بە مانايەھى لە زمانى كوردىدا ھەردوۋ وشەھى تەننۇمىزىش خوازراۋە بۇ ئەۋ جۆرە لە ئەدەب كە زمانىكى بە پلارى ھەھىە و لايەنە نەشیاۋە ئاكارىيەكانى كۆمەل بە شىۋەھى پىكەننن وگالتەجارى، تەوس، پلار، تۈنچىش بە كاردەت. ئەم جۆرەھى گىرمانەۋە لەسەر شانى كەسىتتەھى. ئەمانەش كۆمەلەك پىشنىمۈنەھى نىۋە ھەقايەتە پۇژھەلاتن، زۆر پوۋداۋ دەدرىتە پال ئەمانە، چ لە ھەقايەتە پەندىمىزدا، لەگىرمانەۋەھى تەننۇمىزىش، بۇ نمۈنە: ھارۋنە پەشىد، تەمورى لەنگ، سولتان مەحمۇد، بالول، جوحا، مەلەھى مەشھورە، خدرى زىنە، مەلە ئەبۇبەكر، تەلەك... ۋەكو كەسىتتەھى باۋىش بەزۆرى ژنان و پىۋانى ئايىنى، كەسانى ھەزار، گۈندەكى و كەسانى گەمژەن (كەسەنەزانى، ۲۰۲۲: ۱۰۸). ھەر جۆرە قسەۋباسىك كە بىتتەھى پىكەننن و يان ۋەك جۆرىك لە ئىدىۋم خواستەن كە لە زمانى كوردىدا لەم چەشەنە زۆرە، خەلەكە پەشۋەكەكە زىاتر ئىدىۋم و قسە نەستەقەكان بە كاردىنن، بەجۆرىك بەرىكجار دەبىت بۇ لىكۆلەنەۋە بەگەپىنەۋە سەر زمان و شىۋازى ژيانى ئەۋان، لەنىۋ خەلەكە نوكتە بە كاردەت بۇ ئەم مۇدىلەھى گىرمانەۋەھى تەننۇمىزىش، چۈنكە لايان ۋابوۋە نوكتە، كۆتايى قسەبەرە بە بەرامبەر و ئىتر قسەھى تىا نىيە ئەۋ مەسەلەھى لەسەرى دۋان؛ كەۋاتە گالتەۋگەپ بەرىتتەھى لە بەشىك لە ئەدەبى فۆلكۇر كە خزمەتەھى خەلەك دەكات چۈنكە ژيانى پەلەپىكەننن وىنەھى راستەقىنەھى ژيانى بەختيارە لەۋ ئەۋ بەرھەمى شاعىرانى جىھاندا زۆرجار پىكەننن دەكرىت بە نىشانەھى بەختيارى، ژيانى پەلەپىكەننن نەكرى بە ئامانجى كەسانىك كە ھەۋلى شادى گالتەۋگەپ كۆمەلە پوۋداۋ و سەربردەھى ژيانى ئاسايى مىللەتە و سەرتاسەرى قسەھى نەستەقى خۆش و خەمپەۋىنن كە بەردەۋام لەگەشەۋ گۆراندایە و بەپى باروۋخى سەردەم، مەينەتەھى مروڤ زىاتر دەبىت و زىاتر پىۋىستى بە گالتەۋگەپ دەبىت بۇ بەرىكردنى ژيانى.

ئەۋبەرھەمانەھى تا ئىستا كۆكراۋنەتەۋە لەسەر گالتەۋگەپ زۆر كەمن ئەۋانىش: (گالتەۋگەپ) پىرەمىرد و (خەرمان لۇغە) مەمەد شىلماشى، عەزىزى مەلە پەش بەرھەمىكى كۆكراۋەھى بە ناۋى (ۋارىقاتى ژيان) كە ئەمانە پوۋداۋ و سەربردەھىكى زۆر بەنرخى مىللەت و سەرتاسەرى قسەھى نەستەق و خۆش و خەمپەۋىنن، زۆر بەھى ھەرە زۆريان فۆلكۇرن و ھەندىكىشىيان پوۋداۋ راستەقىنەھى. كۆكردنەۋەھى بەسەرھات و قسەھى خۆشى پىۋانى قسەخۆشى پابردوۋ، ھەقايەت، مەتەلۇك، تەننەت قسەھى قۇرپىش ھەر خۆھى گەنجىنەھىكى گەۋرەھى، وشە كۆنەكان، دابونەرىتەكان و دەيان و سەدان شتى دىكەھى ۋا پىۋىستى بە كۆكردنەۋەھى بۇ مەزنى ئەدەبەكەمان گرنىگ و پەلەپىكەننن (احمدى، ۱۳۸۷: ۳). ھەموۋ ئەۋ ھەقايەتەھى نوسراۋن و ھاتونەتە بوون، ھەقايەتخۋان ھەمىشە ھەۋلى داۋە لەپىگەھىۋە ئامۇژىارى ئامادەبوۋان و گۆيگرانى پىبكات و لەھەمانكاتىشدا زانىارىيان بەدەست بخت و ۋايان لىبكات ئەگەر پۇژىك بىانەۋىت لىكۆلەنن و بەدۋاداچوونى بۇ بەكەن (جندى، ۲۰۰۶: ۹).

ههركات ئيمه ومانانیش گویمان له هه قایه ته کان ده گرت له گه وره کانمانه وه، هه میسه فزول بووین به وهی بزانی ناخو له کوئی ئەم گهردوونه دا ئەم هه قایه تانه رویداوه، دواتر زانیان که ده کریت هه روینه دابیت و پراوپری خه یالی و ئەفسانه بن، به لام هه میسه چیژی لیبنراوه سروشتی مروّف وه هایه هه میسه خوئی ده خاته نیو هه قایه ته کان وه تا زیاتر خوئی له دونیادا ببینیته وه هه سبزوین بیت به ژیا نی خویه وه. له نیو خه لکدا گالته وگه پ، به نوکته ناوی ده رکردوه، ئەده بی نوکته و گالته وگه پ ئەده بیکی خویش و به چیژ و گرنگ و زیندوویی ژیا نی ئاده میزادن، پیکهاتوه له کومه لیک هه قایه تی کورت و شیوازیکی کومیدیان هه یه مه به ستیانه راستییه کی خراپ له پرویک له پروه کان وه زه قتر بکه نه وه، به زوربه ی لایه نه کانی ژیا ندا شوپرووه ته وه، له پروی زمانیه وه نوکته به واتای ئەو مه سه له ورده دیت، که له گوشه نیگایه کی ورد و فیکریکی قول و ئامانجیکی دیاریکراوه وه دروست ده کریت (عه بدوللا، ۲۰۱۴: ب ۲، ۱۹۷).

سولی ده لیت (نوکته هوکاریکه خه باتی کومه لایه تییه، سه باره ت به هه ژار و چه وساو ده کان به گشتی و ژن و مندال و زحمه تکیشانن به شیوه یه کی تایبه تی، ئامرازیکه بو ده رخستنه وه ی پیگه و تایبه تی خویان (مه مه، ۲۰۰۸: ۲۱۲).

### تایبه تمه ندییه کانی گالته وگه پ و قسه ی خویش:

۱- قسه ی خویش و په ند ئامیز هویه که بو فیربوونی حیکمه ت و دانایی له وانیه ی پیش خو مانه وه، به وپینییه ی بتوانین ئەزموون له وانیه ی پیش خو مانه وه و ده رگرین و ئەو هه لانه ی ئەوان پییدا تییه ریوون دووباره ی نه که یه وه.

۲- گالته وگه پ هویه که بو چیژ به خشین به گوینگر یان و ده رگر، هه میسه مروّف به قسه ی خویش و پیکه نی ناوی چیژ و ده رگر ده بیت و ئاره زوو ده کات زیاتر بیستیته له هاوشیوه ی ئەو قسه خو شانیه.

۳- زورجار که سیک دلته نگه و خه فته بار بووه به شتیک یان پروداویکی ژیا نی، قسه ی خویش وایلیده کات ئەو ئازاره ی بیربچیتته وه ئەگه ر بو ماوه یه کی کورتیش بیت.

۴- قسه ی خویشی وا هه یه، به رانه ر ده شکینیت و چیژ به خشه بو ئەوانی تر.

۵- قسه ی خویش هه یه، گوزارشت ده کات له هه ژاری و نه داری.

۶- زورجاران قسه ی خویش و گالته کردن ره خنه و توانج ده گریته له ژیا نی کومه لایه تی ئاده میزاد.

۷- زورجار قسه ی خویش واده کات که مروّف بکه ویتته سه ر ری راست و به خویدا بچیتته وه.

۸- قسه ی خویش باهه تیکه ده کریت ماموستایه ک له قوتابخانه، مه لایه ک له سه ر مینبه ره که یه وه، پزیشکی له کاتی دیتنی نه خو شه که ی، فرۆشیاری به ده م فرۆشتنی شتومه که کانیه وه، قسه ی خویش بکه ن تا زیاتر به رانه ر رابکیشن و چیژ بدن به کاروپیشه کانیان.

## پاری سییه م / رشتی مرواری

رشتی مرواری له نووسینی (ماموستا علائددین سهجادی) <sup>(3)</sup> پیکهاتوو له ههشت بهرگ له نیوان سالانی (۱۹۵۳-۱۹۸۲) دەرچوو. رشتی مرواری کومه له ئهدهبیکی هه ره به نرخه له فهلسهفه و بیروباوهری کوردی، له قسهی خوش ونهستق و له دهماخ چاخکه رانهی که ئاسوی خه یالکی کوردیه وه گزنگیان داوه. بیر کوردی قاپی دلای خوی کردوته وه؛ بونی عه بیری، تیکه لاویان بای شه مالی ژیری کردوو و وهکو پروناکی بهری بهیان بلاوی دهکاته وه به سهر دلای خوینه رهکانیدا (سهجادی، ۱۹۵۳: ۳). به شهکانی رشتی مرواری بریتین له (قسهی نهستق، تافگی ئیلاخ، گنجی درهخشان، شهکراوی دهماخ، هه ندیک له داستانی ژن، وهلامی بی وهلام، له باخیک گولیک، له ولاتی کوردهواری ئه م شتانه له م شوینانه تاقانه، ئه م شتانهی له م شوینانه به ناوبانگ، هه ر شته له شوینیک، قسهی به تویکل، هه ندیک له قارهمانی ژن، قسهی ته نک، تاقیکراوهکانی کوردی، کورد ئه لی، لافاوی سوله یمانی، کاره سات له میژوو، دیسان هه ر بو ئه وه که میژوو شت ون نه کات، زور دوور، له قسهکانی شیخ حسینی قهره داخی، بردمانه وه یان نه ؟ و په ندی پیران، تاقیکراوهکانی کوردی، خاسیه تی پیتی و گورگ، رووداوهکانی رابردوو، هه ندیک له داستانی ژن، له فیلی دهروزه، پیری و جوانی، بو میژوو، شیخی بورهان، بو قازییه کان مه ته لوکیک، ئاموژگارییهکانی رهحمه تی، فرههنگی ته مه ل، کیشه ی رژی، داستان).

ماموستا جه مال بابان له وتاریکدا دهرباری رشتی مرواری و ماموستا علائددین سهجادی ده لیت ( بیگومان ئه ده ب ئاوینه ی ژیا نه و به رزی و نزمی ئه ده ب له هه موو شوین و سه رده می کدا و له ناو گشت نه ته وه یه کدا، پله ی پیشکه وتنی نه ته وه و دواکه وتنی پیشانده دات. کورد خوی له خویدا به گویره ی خود و هه لکه وتی ولاته که ی و به هوی می شک و پروونی و لایه نی نه فسی یه وه، قه ومیکی گالته چی و که یفچه سه ره پای ئه وه ش زوربه یان قسه خوش و قسه نهسته قن و ساکارانه قسه ی وا ئه که ن هه ر زور خوش و پرمانان.. ئه ندامهکانی له ش دوا ی ئیشوکار پیویستیان به حه سانه وه یه هه یه، می شکیش پیویستی به زاخاودان و خاوبوونه وه و پشو هه یه، که ئه ویش هه ر به هوی قسه ی خوشمان فره یه و قسه خوشیشمان زوره، به لام عه یبه عه یبه نه یه یشتوو ه ئه م بابه ته پیشکه ش بکه ین و بیکه ین به کتیب.. به پیچه وانه ی نه ته وه پیشکه وتوو هکانی جیهانه وه هه رچه کیان وتوو ه نوسیویانه ...

علائددین سهجادی له سالانی ۱۹۰۷ ز لهشاری سنه له دایکبووه، ماموستا علائددین له سالانی ۱۹۳۸ دا مۆلعتی مه لایعتی لای شیخ بابه عملی<sup>3</sup> ته کییه ی وهرگرتوو ه سالیک دوا ی نه وه چووته مهیدانی رۆژنامه نوی و هه ر له ساله دا بووته بهر ئو بهری نووسینی گو قاری که لاویژ و دواتر له سالانی ۱۹۴۸ دا گو قاری (نزار) ی دهر کردوو. ماموستا علائددین له سالانی ۱۹۵۸ بووته ناوبرا له بهشی زمان و نه ده بی کوردی زانکۆی به عداد تا سالانی ۱۹۷۴ و پاشان بووته بهر ئو بهری نه وقافی ناوچه ی کوردستان بو ماوه ی سنی سال و تا سنی سال دوا ی نه وه خانه نشینکراوه و له سالانی ۱۹۸۴ له به عداد کوچی دوا ی کردوو و هه رله ویش به خاکسپز دراوه.. بهر هه مهکانی: (میژوو ی نه ده بی کوردی، ناوی کوردی، گه شتی ک له کوردستان، شورشهکانی کورد، هه میشه به هه ر، دستوری فرههنگی زمانی کوردی، نه ده بی کوردی و لیکۆلینه وه ی نه ده بی کوردی نر خ شناسی، دوو چامه که ی نالی و سالم، کوردهواری، دهقهکانی نه ده بی کوردی، خوشخوانی.. دوو ناملیکه له یادی پیرمیزد و یادی کوچی دوا ی محمه د نه مین زمکی...)

به لām ماموستا عه لāئه ددین سه جادی نهیهیشت ئه م گهنجینهی ئه ده به مان بفهوتی و به رشتهی مرواری ئه م که لینهی پر کرده وه، له گه ل ئه وهی که مه لا پیاویکی ئایینی بوو، هیچ سلێکی له توانج و تانه و ته شهر و ره خنه ی ناله بار نه کرده وه وهک خوی ده لیت: زورکه س که وتنه ته قه وده ستیانکرد به ره خنه گرتن، به لām دواتر ئه وانهی له سه ره تاوه زور ره خنه یان لیده گرت، ئه وانه زیاتر به ئاره زوو بوون بوو خویندنه وهی و ده رچوونی به رگی تری.

(4)

سه جادی مه زن ده لیت: به بیره وه ری خۆم چه زم به قسه ی خۆش بووه له بیستنی قسه یه کی خۆش وه کو هه ستم به ده نگیکی نهینی خۆشکردیبت وابووم، له به ره ئه وه وه خۆم له خۆمه وه ئه گه رام به شوین ئه و قسه و سه رگوزه شته کوردییانه دا که له نیو کوردا باو بوون، بی ئه وهی به شتیکیان بزانه گه لیکیان له سنگدا مانه وه، دیسان هه ر تیریشم نه ده خوارد ئه مو یست زیاتر بیبت، له پاشاندا ده مبینی که سانی تریش هه ن وهک من چه زیان به قسه و سه ربرده ی خۆشن و شوینی ده که ون، بۆم ده رکه وت که ئه مانه ئه و ئه ده به ن له گه ل سه روشتی ئاده میزادا تیکه لبوون. وهک ده زانین چه سه له تیککی دیکه ی ئه ده بیاتی زاره کی، زمانی به کاره ی تراوه له رشتهی مرواریدا، ئه و زمانه ی به کاره اتوووه زمانی رۆژانه و ئاسایی خه لکه، هه مان ئه و زمان زیندوووهی که خه لک له نیو بازار و شار و له نیو گوند له کاتی کار و تیکۆشاندا وه کو ئامرازی په یوندی له گه ل به رامبه ر به کاریان هیناوه، ده وق و رسته کانی ساده و کورتن و بی گری و گۆلن به دوور له زهین و هزری مرۆف نییه له و ئاسته دایه که خه لکی ئاسایی له کاتی قسه و ئاخاوتندا به شیوه ی کینایه و مه ته ل و ته ته له ی زمان به کاریده هینن. دکتور مارف خه زنه داریش سه باره ت به رشتهی مرواری ده لیت: یه کیکه له کاره گه وره کانی سه جادی بریتییه له رشتهی مرواری، که پیکه اتوووه له قسه ی نه سته ق و په ندی پیشینان و ئامۆژگاری به شیوه ی ساتیر و کۆمیدی به هه وایه کی رۆمانتیکییانه نووسراوه ته وه، سه جادی ئه م قسه و به سه ره اتانه ی له خه لک بیستوووه و خاوه نه کانیان به زمانیکی میلیلی سه رزار وه کو به ره مه میکی فۆلکلۆری بۆیان گیراوه ته وه، ئه و به شیوازیکی ئه ده بی و زمانیکی به رز تۆماری کردوون، به ره مه میکه شانازی ئه ده بی کورده، خه زنه دار، عه لāئه ددین سه جادی به رز ده نرخینیت و ده لیت: خوینده واریکی به دیمه نی کورد بوو له سه ده ی بیسته مده، نووسه ر و رۆژنامه نووس و کاریگه ری زانستی بوو، له زۆربه ی مه یدانه کانی ئه ده بی و زانستی و کۆمه لایه تی و مرۆقایه تی به ره مه می به که لکی هه یه، بالāده ست بوو له نووسینی وتار و هه قایه ت و یادداشت و بابه ته کانی دیکه ی په خشان، نووسینی به گشتی زاخاوی میشک و خۆراکی گیان و ئارامی دل و ده روون بوو خوینه ر و خوینده وارانێ سه رده می خۆی و له پاشاندا بوو نه وه کانی دوا رۆژ (خه زنه دار، ۲۰۰۶: ۶۰).

بۆ دیتنی سه رجه م ئه و وتارانه ی له چله ی خوالێخۆشبوو خویندنانه وه، له لایه ن ئه ده ب دۆستان و زانایانی کورد، به روانه یادی سه جادی/ 4 دلێر عه لāئه ددین سه جادی\_ چاپخانه ی ئیشلییه له به عداد ۱۹۸۷.

سهجادی زۆر جار و له نووسینی جیاوازی خۆیدا، گرنگی زمان و خویندن و نووسین به زمانی کوردی بۆ مانهوه و گهشهکردن و بههیزبوونی نهتهوهی کورد و جهخت دهکات، ئەم جهختکردنه، دیاره بهرهمی بیرکردنهوه و ئەزموونیکێ قوول و درێژخایه نه و سالانیکێ دووردریژ بووه ته دروشمیک و نیشانهیهک بۆ نووسیه نهکانی، سهجادی ههبوونی کورد وهک نهتهوهیهک به ههبوونی زمانی کوردیهوه، لهو پێشهکییهدا که له ۲۵ ی ۱۹۵۱ دا بۆ میژووی ئەدهبی کوردی نووسیوه، باسی ئەزموون و گومانیکێ خۆی دهگێرێتهوه، چون ناچاری کردوه ههبوونی خۆی و ناسنامهی خۆی بخاته ژیر نهشتهری کۆمه لیک پرساری فلسهفی و فرههنگی، لهو زهریای خهیا لهدا که وتمه سهر ئەوه که میللهت مادام میللهت بوو، بیگومان دهبیته زمان و ئەدهبیات و تاریخی بیته، ئەگهر نهبیته بههیچ ناژمیردریته و هیچ نییه، ئەم برۆا پتهوه به زمان و فرههنگ و میژوو دهبیته بنهپهتی ئەو فلسهفهیهی ههموو ژیان و کارهکانی سهجادی رهنگرێژ دهکات، دیریک دواتر دنووسیت: بهلگهی قهومی که زمانه من ههمه، من له نهتهوهی قهومیکم که له بهره بهیانی تاریخهوه بهم زمانه که من قسهی پیدهکهم و پپی دنووسم، قسه دهکهن.

سهجادی له سه رهتای بهرگی یه کهم و دووهدا که له سالێ ۱۹۵۷ چاپکراون، تیورییه کهی خۆی په ره پیده دات و قسهی دلێ خۆی ده درکینیت و خوینهر تیده گهیه نیت که مه بهستی سه ره کیی ئەو، زمانه، زمانی کوردی، لای وایه که زمان نه بوو قهومییهت نییه، کوردیش تا ئیستا بۆیه ماوه ته وه چونکه زمانی هه بووه، ئەگهر زمانه کهی نه بیته، مه فهومی کورد له فرههنگدا نامینیت، پپیشی وایه ده بیته زمان پپی بنوسریت و بخوینریت، ده بیته بخریته سه رکاغه ز و زیندوو کردنه وه و بوو ژاندنه وهی زمانی کوردی له سه رکاغه ز چ کاریکی گه وره ده کاته سه ره مانه وهی قهومییه تی نه ته وهی کورد، هیچ ئامانجیکم نییه ته نیا پاراستنی زمانی کوردی نه بیته، ئەویش بۆ پاراستنی قهومییه تی کورد لهو ته نگ و چه له مانه ی که گه مارۆی داون. سه جادی پر به دل ده لیت: زمانی خۆت بپاریزه و به زمانی خۆت بخوینه ره وه، ئیتر خه می هیچت نه بیته. ئاماژه ش به وه ده کات که بۆ دانان و پیکخستنی ئەم کتیبه گه لیک شوین گه راوم و هه لسه که وتم له گه ل گه لیک که سی ساده و به رزا کرد، له به ری ئەم فرمانه م ئەوه م ده سته که وت که کۆمه له ئە ده بیکی له وشه ی کوردی په تیم بۆ هاته ئەنجام، له مه وه ئەگهر کتیبیکێ وه ها نه بووایه ئەو وشانه نه ئە چوونه ناو خه زنه ی سامانی مانه وهی زمانی کوردی، سه جادی نووسه ر ئەم جو ره باوه رانه ی له به رگه کانی تری پرشته ی مرواری و له زۆر به ی نووسینه کانی تریشیدا چه ند چاره جه خت ده کاته وه (سه جادی، ۲۰۱۲: ۶۰).

لهسه رهتای بهرگی سینه میشدا دهنووسیت: تکا دهکه م لهو کهسانه که تینووی ئهدهبی کوردین، چی ئهزانیان چییان بیستوو له نوکته و قسهی خووشی کوردی، له ناردنهکهی دریخی نهکن و بومی بنیرن، لهوان ناردن و له من بلاوکردنهوه، ئومید دهکه م لهم رووهوه بههوی هه موو لایه که وه ئهدهبی کوردی بگاته ئاسمانی بهرزی و لهچالی بینه وایی بینته دهروهوه، له کردنی ئه م ئیشانه و نووسین و چاپکردنی ئه مانه دوو خزمهتی گه وره به کوردی دهکریت: یه که میان ئه م جو ره شتانه لهزهتی دهماخه و دهماخ و گیان پیی خوشه، بهو هویه وه دهخویدریته وه؛ زیاد له شتانی تر له مه وه کوردی خویندن بلاوده بینته وه، ته نانهت ئه و کهسانه ش که نازانی بخویننه وه خووشی کتیبه که ناچاریان دهکات به خویندنه وه و ئه مه بوو به قوتابخانه یه کی گه وره؛ دووه م: خزمه تیکه بو ئه دهبی کوردی به زمانی کوردی، که لای پوژگار دهییلیته وه، ئه م دوو شته ئیمه ناچاردهکات به وهی که بههر شیوه یه ک بیت، پیویسته خه ریک بین و نه یه لین ئه م خزمه ته مان له دهست بچیت و هه رکهس هه رشتیکی لایه به گویره ی توانا کوشش بکات بو زیندوو بوونه وهی (سه جادی، ۲۰۱۰: ب ۳ ل ۲۸۴).

له بهرگی چواره م و پینجه م و شه شه مدها سه جادی لهو باره وه ددهویت و ده لیت: بردمانه وه یان نه؟ مه بهستی له وه یه ئه وانیهی و له سه ره تاوه که و تنه ته قه کردن لئی و لایان وابوو که نرخاندنی بو ناکات بیزارییان دهرده بری پینانوابوو که نابیت ئه م جو ره شتانه بکه ونه سه ر کاغه ز به لام ئه وه تا ئه وانیش گه رانه وه بو بناغه بنه په تیه که و بو ئه وهی که ئیمه ش نه ته وه یه کین و هه موو جو ره ئه ده ب و فولکلوریکمان هه یه، ئه و ئه ده ب و فولکلوریه که ئه گه ر خووشمان برۆین، ئه و هه ر دهمینیته وه، به مجوره مانه وهی ئه وانه مانه وهی خو مانه. ئه ده ب هه ر ئه وه نییه که نووسراوه و هونراوه یه ک بیت که وتبیته ژیر په رده ی مانایه کی په قه وه؛ به لکو به شیکی زور له ئه ده ب، ئه و ئه ده به فولکلوریانه ن که به زمانیکی ساده و ساویله و تراون و دهوترین، ئه مانه به ته واوی زمانه که دهرده برن و پته وی دهکن، ئه گه ر ئه و زمانه ئاشکرا و بی په رده یه نه یه ته مهیدانه وه، جه وه هری راسته قینه ی ئه و زمانه ناکه ویته روو و دهرناکه ویت. پرشته ی مرواریش چهند به ریکی به که لکی هه یه، که هه م ئه ده به و هه میش ئه ده ب نه ته وه یه و ریبازیکه بو خویندنه وهی کوردی، زور شت هه یه ریبازه به لام ئه مه و له مروّف دهکات پیوه بچیت و بیخوینیته وه بی ئه وهی بیتاقت بیت، چونکه زاخاویکه بو میشک، وه کو له ش پیویسته به هه سانه وه، فیکر و میشکیش ئه و پیویسته ی هه یه، هه سانه وهی فیکر ئه وه یه که خووشیه کی بگاتی و به بی ئه وهی که له شه که بو ی بکه ویته زه حمه ته وه.

له بهرگه كانی حه و ته م و هه شته مدا سه جادی باس له وه دهكات، هه ندیک شت له نیو رسته ی مرواریدا دیت، ره خنه گر له ئه دهب، ئه و ناوانه دهكات به گولده سته ی دهستی بۆ ره خنه گرتن. دیسان من ئه مهش هه ر قبول ناکه م؛ چونکه من چونم بیستوو و چون بۆیان گیراومه ته وه، یان بۆیان نار دووم و به ناوی کیوه نار دوویانه به و ته رحه بلاوی ده که مه وه؛ دهست له ئه مانه ت نادم، له گه ل ئه وه شدا من به لامه وه وایه ئه و ناوانه ئه و جو ره قسه یان کردوو یان نوواندوو، به لای من و به لای هه موو ئه دهب په روه ریکه وه بلیمه تی ئه وانه ده رده خات نه وه ک پایه که مکردنه وه یان. هه موو ئه دهبیک له هه موو سه رده میکدا و له نیو هه موو نه ته وه یه کدا چونیه تی پایه ی ئه و نه ته وه یه ده رده خات، هه ندیک له و ئه دهبه سه لیه ی تاکه تاکه ی نه ته وه پیشانده دات، هه ندیکی گوزارشت له رابواردنی هه موو نه ته وه که ده داته وه، به هه ردوو لایه نه وه پایه ی زیره کی و زهوقی گشت نه ته وه که پیشان ده دن، نه ته وه کانی تر مایه یان زوربووه و بۆ دروستکردنی ئه دهبه که یان، ئه و مایه یه که ئه وان بوویانه کورده که نه یبووه، له گه ل ئه وه شدا زهوقه ی تاکه تاکه ی یان هه موویان له جموجولدا له دروستکردنی ئه دهبه که یاندا لاموایه که متر نه بووه له وان، بۆیه ده لیم چونکه نه ته وه کانی تر نیوه ی سه رچاوه ی ئه دهبه یه که یان له حوکه مه وه هه ستاوه، کورد ئه و حوکه مه ی نه بووه، که چی سه لیه و زهوقی خو ی هه ر به زگماکی کوگیه کی زیرینی ئه دهبی دروستکردوو، به ئه ندازه ی توانا که و ته مه سه ر کو کردنه وه ی ئه وانه و له تو یی دوو به رگی رسته ی مرواریدا خستمنه به ردهستی تو؛ ئیتر تۆش که یفی خو ته. من به تو و تو به خودا، له گه ل ئه وه شدا بۆ ئیستا که بخوینیته وه ده لیت: په ککو له وی حه لامه ته ی، ئه مانه کوو له ری که تینه (سه جادی، ۱۹۸۲). ئه م تیوریه ی سه جادی و ئه وانه ی وه ک ئه م بیره که نه وه راستییی که وه های پیشانداوه بۆ دامه زراندنی نه ته وه پیوستیه کی به بنکه و بنه رته یکی پته و هه یه و زمان فه ره هنگیش به شیکی یه کجار گرنگی پیکه اتنی ئه و بنه رته ن.



به شی دووهم

له باره ی گپړانه وه و گپړانه وه ناسییه وه

## به‌شى دووهم / له‌بارهى گيړانه‌وه و گيړانه‌وه‌ناسييه‌وه

گيړانه‌وه به‌يه‌كېك له گرنگترين بڼه‌ماكانى بيناى هونهرى تيکستى هەر چيرؤكېك داده‌نرېت و مه‌رجى سه‌رکه‌وتنى هەر کارېكى ئه‌ده‌بېش تا راده‌يه‌كى گه‌وره ده‌به‌ستريته‌وه به‌جوړى ئه‌و ريځايه‌ى كه كه‌ره‌سته‌كه‌ى پې رېك ده‌خريت و ده‌گيړدريته‌وه، له‌پال دياريكردنى گرنكى گيړانه‌وه، ره‌خنه‌گران هه‌ولې ئه‌وه‌يانداوه ئه‌رك و سروشتى گيړانه‌وه ديارى بكن له‌چييه‌تى بگن بؤ ئه‌وه‌ى بتوانن له ئاست و جوړه‌كانى بكوئنه‌وه، تودورؤف له‌م باره‌يه‌وه ده‌ليت: (گيړانه‌وه ته‌نھا گوتنيكه) گوتنيكى راسته‌قينه كه په‌يوه‌ندى گيړه‌روه و وه‌رگر ده‌رده‌خات و ئاستيان ديارى ده‌كات، به‌جوړيك ده‌توانين بليين له نيوان گيړه‌روه و وه‌رگر دا دوو ئاست ده‌رده‌كه‌ويت: په‌كيكان ئاستى نارده‌كه‌يه كه تايبه‌ته به چيرؤكگيړه‌وه، ئه‌وى تريشيان ئاستى وه‌رگرته كه تايبه‌ته به گويگر يان خوينه‌ر؛ له‌به‌رئه‌وه به‌پيى ئه‌م بؤچونه گيړانه‌وه له‌م په‌يوه‌نديه ساده و مانا ته‌سكه ده‌رده‌چيت و مانايه‌كى فره‌وانتر وه‌رده‌گرېت ده‌بيته ئامرازېك بؤ چيني په‌يوه‌ندى نيوان ئه‌و بڼه‌ما هونهرىانه‌ى تيکستى هه‌قايه‌ته‌كه‌ى له‌سه‌ر دروست ده‌بيت، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌يه‌نيت كه گيړانه‌وه ده‌بيته بڼاغه‌ى بونيدانى تيکستى هه‌قايه‌ته‌كه‌ و به‌بې ئه‌م دروست ناييت، نه‌ك هه‌رئه‌مه به‌لكو جارى وايه ئه‌و مانايه ئه‌وه‌نده فره‌وان ده‌بيت و په‌لوپؤى ليده‌بيته‌وه ده‌گاته ئه‌و راده‌يه‌ى هه‌موو ئه‌و شتانه بگريته‌وه كه په‌يوه‌ندى به گيړانه‌وه هه‌بيت، ئه‌مانه ئه‌وه ده‌رده‌خن كه گيړانه‌وه وه‌ك په‌كېك له‌بڼه‌ما هونهرىه‌كان گرنگترين ده‌گيړت له‌پيناو تيکستى هه‌قايه‌تدا (سابير، ۲۰۰۱: ۲۱۲).

ئهم زاروايه هەر به‌و ئاسانيه په‌يدا نه‌بووه له‌نيوان ئه‌ده‌ب و رؤماندا به‌لكو ره‌گورپشه‌يه‌كى كوڼى هه‌يه، هەر بؤ نمونه كاتېك رپوداويك رپوده‌دات چه‌ندين كه‌س ئاماده‌ن له بينينى رپوداوه‌كه‌دا، به‌لان هه‌ريه‌كه و به‌شيوازيك به‌پيى كاريگه‌رى رپوداوه‌كه له‌سه‌رخؤى رپوداوه‌كه‌مان بؤ ده‌گيړيته‌وه. زوربه‌ى ره‌خنه‌گران په‌يداوونى ئه‌م زاروايه بؤ ره‌خنه‌گر (تزيستان تودورؤف) ده‌گه‌رېته‌وه كه له‌سالى ۱۹۶۹ دا بؤ ناوانى زانستېك كه گيړانه‌وه‌ناسى بو، ئه‌م زاروايه بؤ په‌كه‌مجار له كتيبى ده‌ستورى ريزمانى (ديكاميرونا تزيستانى تودورؤف) دا له‌سالى ۱۹۶۹ دا به‌كارهاتوه، هاوكات به‌يتيكي ترى له ره‌خنه‌گران ئه‌م زانسته بؤ كتيبى به‌ناوبانگه‌كه‌ى (فلاديمير پړوپ) به‌ناوى مؤرفؤلوجياى هه‌قايه‌ت له سالى ۱۹۲۸ دا ده‌گه‌رېتنه‌وه هه‌ركاميان بيت گرنگ نيه ئه‌م زاروايه به‌واتاى خويندنه‌وه‌ى هه‌قايه‌ت به‌كارده‌هينرېت، هه‌روه‌ها رايه‌كى ديكه هه‌يه كه ده‌ليت: گيړانه‌وه بريتيه له خستنه‌رووى رپوداويكى به‌دوايه‌كده‌اتوو كه رپوداويكى راسته‌قينه‌يه يان خه‌يالې كه‌به‌هؤى زمانه‌وه خراوه‌ته‌روو يان به‌شيوازيك نووسراوه‌ته‌وه له چوارچيوه‌ى كاتېكى دياريكراودا. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌توانين بليين گيړانه‌وه له‌هه‌موو بابته‌تكدا زيندووه چونكه گيړانه‌وه له‌گه‌ل ره‌وتى ژياندا ده‌روات به‌به‌رده‌وامى كه ژيانيش

بەردەوام پېر روودا و کارەساتە. ریشەى ئەم گىرپانەوہیە بۆ سەردەمى ( ئەفلاتون و ئەرستو ) دەگەرپیتەوہ، بەلام سەرھەلدانى گىرپانەوہ دەبیت زۆر لەم مېژووہ کۆنتربیت، لەگەل پیکەوہ ھەبوونی مروف لەسەرگوى زەوى لەسەردەمى شارستانیہتە کۆنەکانەوہ گىرپانەوہش ھەبووہ، کاتیک لەراو و شکار گەراونەتەوہ بۆ ناو ئەشکەوتەکان دەستیان کردووہ بە وینەکیشانى ئەو ئاژەل و گیانلەبەرانەى، کەلپیان ترساون یان ھۆگریان نەبوون یان لپیان مردوون لەسەر دیواری ئەشکەوتەکان، جگە لەوینە کیشانى کەرەسەى راو و نیچیرەکان زۆرجار لە (فیلمە) بەلگەنامەبیہکاندا بینراوہ مروف رووی لەوہە ھونەرییەکانى بەشکردووہ و ھەربەشیکى بەوشەیکى ھەلکەندراو بەیارمەتى پۆخە تیژ و لارەکەى رووہکەى پێدەکردووہ، مروف ھەر لەسەرەتای ژیانەوہ ویستووہى ئەوہى دەبیینی یان دەبیتت بیگەیەنیت بە بەرامبەرەکەى، کەواتە گىرپانەوہ تاكو ئەم کاتە مېژووہىکى کۆنى ھەيە بەلام قوناغ بە قوناغ گۆرپانکارى بەسەرداھاتووہ (سالج، ۲۰۲۲: ۵).

مەبەست لە چەمكى گىرپانەوہ لەرووی ھونەرییەوہ بەواتای ئەو کاتانە دیت کە بەشیوہیەکى ھونەرى باس لە گىرپانەوہ کراوہ، کە لە رووی تیورییەوہ بەگرنگترین لایەنى پیکھاتەى دەق دادەنریت و پەيوەندى لەگەل زمان لەلایەک و کات لەلایەکى دیکەوہ ھەيەتى، لەگەل یەکتارى گوتارى دەق بەرھەم دەھینن. گىرپانەوہ وەکو پروسەى گوزارشتکردن و درکاندن بەشیکى گرنكى ژيانى مروفى پیکھیناوہ، ھەر وھا بنەمايەکى سەرەکییە لە بونیادنانى دەقدا ئەم تەکنیکە لە ئەفسانە و ھەقايەتى میللییەوہ سەریھەلداوہ و وردە وردە بەرھەو پيشچووہ، تاكو ئەم شیوہ ھونەرییەى ئیستای لەنیو ژانرە ئەدەبییەکاندا وەرگرتووہ واتە گىرپانەوہ لەگەل مېژوووی مروف دەست پێدەکات و لە ھیچ شوینیک بى گىرپانەوہ بەدیناکریت، بى ئاوردانەوہ لە جیاوازی نیوان ئەدەبى باش و ئەدەبى خراپ، ھەر وھا گىرپانەوہ بابەتیکی نیونەتەوہی و ئەوپەرى مېژوووی و ئەوپەرى کەلتورییە. گىرپانەوہ وەک ژيان وایە ھەمیشە ھەيە. گىرپانەوہ لەرووی درکاندنەوہ شتیکی گشتى و جۆراوجۆرە، لەرووی ھونەریشەوہ گىرپانەوہ ئەو رەگەيە لە چوارچۆھیدا ھەقايەت دەگىرپینەوہ و دەکریت ھەقايەت بە چەند رینگايەک بگىرپینەوہ، ھەر لەبەرئەوہشە بەشیوہیەکى سەرەکى پشت بە گىرپانەوہی دەبەستريت لەجیاکردنەوہى جۆرەکانى گىرپانەوہدا، چۆنیەتى گىرپانەوہ ھەقايەتیش لەزەتیکە لە کتیبى نووسراودا نییە کە بەسەرھاتیک دەگىرپینەوہ دەتوانین بەو پنییەى خۆت دەستکاری ھەموو شتەکانى بکەیت، بەبى ئەوہى ئاسەوارى تاوانیک بەجیبھیلین، کەسیش ناتوانیت ئەوہ بسەلمینیت بە بەلگەوہ کە تو دەستکاری ئەم ھەقايەتەت کردووہ، ئەم لەزەتە کارى ھەقايەتخوانە، کەواتە گىرپانەوہ لەرووی درکاندنەوہ شتیکی گشتى و جۆراوجۆرە لەرووی ھونەریشەوہ ئەو رینگەيە لە چوارچۆھى چیرۆک دەگىرپیتەوہ و دەکریت چیرۆک بەچەند رینگايەک بگىردريتەوہ (خالەدیوہ، ۲۰۱۰: ۱۴۹).

پۆل پیکور سەبارەت بە فەلسەفەى گىرپانەو دەلیت: گریمانەى من لەنیوان کردارى گىرپانەوەى ھەقايەت و سروشتى تاکەکەسى بۆ ئەزموونى مروّف لە فۆرمىكى رۆشنییریدا خۆى دەنوییت لیرەدا کات بۆ مروّف دەگۆرپیت بە گىرپانەو گوزارشت لەخۆى دەکات، کەواتە گىرپانەو دەبیته پیتش مەرجیک بەھەموو واتایەک بۆ بوون. گىرپانەو لەگەل ئەم تیۆرزانە ھەولیکە بۆ سەلماندى خود، لەنیو ئەزموونىکى کاتیدا خود لەپىگەى کردەوەى گىرپانەو بەشیوہى جۆراوجۆر ناسنامەى خۆى دیاریدەکات و دەیسەلمییت، بۆ نمونە لەدەقە گىرپانەوکانى ھەقايەت، داستان و ئەفسانەدا گىرپانەو گوزارشتە لەخود لەنیو کاتدا، ئەزموونکردنى گىرپانەو گوزارشتە لە بوون و چالاکیەکانى خود، ھەربۆیەش گوتارى گىرپانەو فۆرم و پیکھاتەى جیھانىکى خەيالکراوہ گوزارشتە لەوبەشەى رابردووى خۆى، تیگەیشتنى ئیستایانە بۆ رابردوو بەمەش گىرپانەو میژووى خود و جیھان دەگریتەوہ، کە تیدا کردار و دابونەریت و ئاکاریان دەخریتەروو ( مەنتک، ۲۰۲۱: ۶۷).

ھەقايەت و گىرپانەو لەخەلکەوہ بۆ خەلکە بۆ کەسانى ناو کۆمەل دەگىردریتەوہ، تا ھەم وەک تۆمار نەوہ دواى نەوہ بۆ کۆمەلگا بگىردریتەوہ وەک چۆن مروّفى سەرەتايى لە سەرەتاکانى ژياندا توانیویەتى بەھۆى دروستکردنى ئەفسانە و خورافەوہ تەماشای دەوروبەر و ئاسمان بکات و تەفسیری گەردوونى پىبکات و لە دیاردەکانى بکۆلیتەوہ و بەھۆى گىرپانەوہوہ گوزارشت بکات لە سەرچەم رووداو و بەسەرھاتەکانى ژيانى خۆى بەمجۆرە گىرپانەوہ خۆى دەخاتە ناو ھەموو دەوروبەر و ئەوہى تیدا دەژیت، بۆیە گىرپانەو و ھەقايەتى سەرەتايى دەماودەم بووہ و مروّف توانیویەتى پەيام و ھەوال و رووداوہکانى سەردەمى خۆى لەشیوہى خورافە و ھەقايەت و مەتەل و دوايش لەسەدەکانى تردا بەشیوہى شیعر و داستانى قارەمانیتى و دلدارى و ئەدەبى سوارچاکى گوزارشت لە رووداو و سەربردەکانى سەردەمى خۆى بکات، دواتریش لەسەدەکانى تر چیرۆک رۆمانى ریالیزمى سەریھەلدا و ئەو جۆرە ژانرانەى پیتشتر ھەبوو وەک جاران باویان نەما، ھەقايەت وەک دیاردەىکى مروّفایەتى چالاکیەک بووہ و وا پىویستی کردوہ کە سەریھەلدا و پەرەبسییت، ھەر لەبوونى مروّفەوہ لەسەر رووى زەوى کە لەبارەى خۆى و بوونىوہ لەبارەى بنەچە و ئاواتە خوۆش و ناخۆشەکانى و لەبارەى خەونەکانیوہ ھەقايەتى داناوہ، مروّف بەھۆى ھیماکانەوہ تەماشای دەوروبەرى خۆى کردوہ و لەم گەردوونە دواوہ و قسەى لەبارەوہ کردوہ و پەيوەندى خۆى بەھەموو ھۆکارەکانى مانەوہ گریداوہ بۆیە سەرکیشییەکانى خۆى بە زمان و ئاماژە و ھیماکارى و پەنگ و پووناکی و پیکەنین و گریان و خەيال و ھاوارکردن و بیدەنگى تدا... گىراوہتەوہ.

بەمجۆرە گىرپانەوۋە خۆى دەخاتە نىۋ ھەموو دەوروبەر و ئەوۋى تىيدا دەژىت، ئەگەر لەژيانىشدا چەندىن بەشى ھەقايەتى سەرنجراكىش ھەبىت ئەوئىش گەنج و ئازارەكانىيەتى گىرپانەوۋە لەمىيانەى ئەفسانە و خورافە و خەيالبازى تەنەفرىوۋە بالدارە سەرسورپھىتەرەكان بوۋە، ھەرۋەھا بەھۆى ھەوال و پوژان و تراژىدىا و دراما و كۆمىدىا و نواندن و تابلۇى ھونەرى و نەخشاندنى شووشەى رەنگاورەنگ و بنەما و جۆرەكانى گالتهجاپى و دىالوگ بوۋە، بۆيە لەسەرەتاۋە گىرپانەوۋە ھەبوۋە، گىرپانەوۋە دەسفى بەسەرھاتىك نەبوۋە تا كاتى پى بەسەربەرن بەلكو گىرپانەوۋە چرايەكى داگىرساۋ بوۋە كە ھەقايەتخوان بەرووناكىيەكەۋە تارىكى سەرسورمانى پوژىش كىردوۋەتەۋە ھۆكارىكى پتەۋ بوۋە بۆ پشكىنى و سوۋدبەخش بوۋە بۆ ۋەلامدانەۋەى پىۋىست لەبارەى ئەۋ پرسىيارە ئالۆزانەۋە كە ھەمىشە مەروڤ بەدۋاى راستىيەكاندا گەراۋە كە ئامانجەكان بەدىار دەخات و ھۆكارەكان دەستنىشانەكات و مەبەستەكان دەخاتەپوۋە، كە ئىمە كىين؟ بنەچەمان چىيە؟ ئاۋاتەكانمان چىن؟ راستەقىنەى گىانى ئىمە چىيە...؟ ھەربەۋەشەۋە ھەقايەت دەبىتە سەرچاۋەيەك بۆ زانىن و رىگايەكىش بۆ ناسىنى لايەنى دەروونى و ژانى خەلك و دونىا، گىرپانەۋەش خۆى دەخاتە پال خاكەرايىترىن كەس و مەزنتىريان لە مردن و ژياناندا، ئەگەر ھەقايەت ۋەك دىاردەيەكى مەروڤايەتى چالاكىيەك بىت پىۋىستى ھىتابىتە ئاراۋە و ھەر لەتەمەنى مندالى مەروڤەۋە پەرەيسەندىت ھەرۋەھا دىاردەيەكى مەروڤايەتییە ھەرلەۋكاتەۋە ھەبوۋە كە كۆمەلگە مەروڤىيە سەرەتاييەكان ھەبوۋە، تا پىۋىستىيە دەروونى و كۆمەلەيەتییەكان و لەۋانە جوانكارىش لەم كاتانەدا بەھىنئەدى و تا ئىستاكەش ھەر دەھىنئەدى (پەشىد، ۲۰۲۱: ۱۵۹).

ھەقايەت و داستان و ئەفسانەى فۆلكلورىي ھەرچەندە كۆن بن و لە سنورى زانىن و بىرورپاى ئەم سەردەمەدا نەبن ھەر زىندوون و ھەتا گەل مابىت ئەۋانىش لەدل و مېشكدا دەژىن و نەۋەى ئىستا و داھاتوۋ لە دەسلات و زانىنى ئەۋەى رابردوۋى كۆن ئاگادار دەكەن، بۆيە فۆلكلور بنچىنەى زانىنى ئەدەبى ھەموو چەرخىكە و ھەرواش دەمىنئەۋە (تەقى، ۲۰۰۶: ۵).

## زاراۋەى گىرپانەۋەناسى

ئەم زاراۋەيە بەتايبەت گىرپانەۋەى دەقى گىرپانەۋەيى دەدات ھەۋلەدەدات تايبەتمەندى ھونەرى و دەلالەيەكەى ئاشكرا بكات، ھەندىكجار لە دىۋىكى خۇدىيەۋە لەدەقى گىرپانەۋەيان دەكۆلىتەۋە، دەقى گىرپانەۋەى ئايدۆلۆژىي خۆى بەسەر تويژىنەۋە لەدەقەكە ناسەپىنئىت بەلكو لەروۋى نووسىنى پىۋىسىسەرى رەخنەۋە، دەوترىت رەخنەى گىرپانەۋەيى لەخەمى ئەۋەدایە لەرپى بىرکردنەۋەى تىۋرى تازەۋە كۆمەكى گىرپانەۋەناسى بكات، ئەمەش دەبىتە ھەۋلىك بۆ ئەۋەى توخم و رەگەزەكانى گىرپانەۋە بەۋردى كاريان لەبارەۋە بكرىت، ھاۋكات بازنەى ئىشكردنى رەخنەگرى دەقى گىرپانەۋەيش فرەۋانتر بىت كەۋاتە ئىشكردنەكە بۆ گىرپانەۋەناسى

پروسیسەریکی تەواوکاریانە، چونکە هەردوو لایان پەنا بۆ ئەوی دیکە دەبات کەواتە گێرانه وەناسی زۆر پێویستی بە رەخنەى گێرانه وە هەیه بەهۆی هەموو ئەو تیۆری و میتۆدانەى لەبارەى گێرانه وە ئیشیانکردووە، زانستیک دیتەکایە وە کە دواتر بەگێرانه وەناسی دەناسریت، بەمەش کاتیک لە میژووی توێژینە وە (رەخنە) لە گێرانه وە لە ئەوروپا دەروانیت، دەکە وینە بەر کیشەى زاراو و چەمکی زۆر بۆ نمونە، گێرانه وەگەرى سیمۆلۆژیایى گێرانه وە زانستی دەقى گێرانه وەیی، هەموو ئەم زاراوانە نیشانەى ئەوەن میژووی رەخنەى گێرانه وەیی میژووییه کى دوورودریژە ناچارین، بۆ ئەوەى بزانیین رەخنەى گێرانه وەیی چۆن هاتووە؟

هەندیک لە بۆچوونی تیۆرزانه کان لە بواری گێرانه وەیی دەهینینە وە:

گێرانه وە لەبەرەتدا زاراوہیە کى رەخنەییە لە رەخنەى نویدا، واتە ( گواستنه وەى رووداویکە لە شیوہ راستییە کە یە وە بۆ شیوہ زمانییە کە ی) کەواتە کاتیک رووداویکی راستەقینە دەخەینە سەر کاغەز ئەوا دەبیت خەیاڵی نووسەر پۆل لە گواستنه وەى رووداوە کە لە راستییە وە بۆ شیوہى دەقیکی ئە دەبی ببینیت. یە کیک لە پیناسە وردەکان بۆ گێرانه وە پیناسە کە ی ( پۆلان بارت)ە، کە دەلیت: ( گێرانه وە وەک ژیان وایە، زانستیکە لە میژوو و رۆشنبیریە وە پیشکە و تووہ) لیرە وە بۆمان رووندەبیتە وە، پیناسە کردنی چەندە فرەوانە، گێرانه وەش دیاریکردنی وەک چەمک هیندە فرەوان دەبیت چونکە پەيوەندی بە خودی مرۆفە وە هەیه و کەرەسە یە کە لە کەرەسەکانی مرۆف بۆ گوزارشتکردن بە برۆای فۆرمالیستەکان، گێرانه وە بۆ هەقایە تیک بگێرینە وە بەهۆی وەگێر و گوێگرە وە، گێرانه وە لیرە وە دەبیتە فۆرم، واتە ئەو فۆرمەى ناوەرۆکە کە ی پین دەگێریتە وە کەواتە پیناسە کە هەمان پیناسەى فۆرمالیستەکان بۆ ئەم چەمکە بەدیویکی تردا گێرانه وە سەرلەنوێ باسکردنە وەى ژیانە، کە بنەماکانی ژیانى تیدایە لە کارەکتەر، رووداو، کات و شوین، لەویدا ململانیی هەیه، دایە لوگی هەیه، فرەى لە زمان و ئایدۆلۆژیاشدا هەیه. توێژینە وە و رەخنەى گێرانه وە سەرەتا لە سەر دەستی فۆرمالیستە رووسەکان و پاشان بونیادگەرەکان دەستی پیکرد، سەرەتا توێژینە وەکان لە رووی تیۆریە وە بوون و پاشان بەرەبەرە لایەنى پراکتیکی گرتە وە، توێژینە وەکان سەرەتا لەبارەى فۆرمە سەرەتاییەکانى گێرانه وەى خورافى هەقایە تی میلی و ئەفسانەکان بوون، ئەمەش ریحۆشکەر بوو بۆ رەخنەى گێرانه وە، پاش فرەوانبوونی سنورى توێژینە وەى گێرانه وە، توێژینە وەى گێرانه وە لە راقە کردنی بونیادی ناوہ وەى گێرانه وە گوازراوہیە بوو بە راقە کردنی بونیادی دەرە وە، بە تاییەت گوتاری گێرانه وە.

توێژینە وە لە بونیادی ناوہ وەى دەق بە میتۆدی بونیادگەرى هەیه، هەربۆیەش توێژینە وەى گێرانه وە لەبارەى کەرەسە و ماددەى گێرانه وە کاردەکات، بۆ ئەمەش بنەمایە کى زانستی نەک رەخنەیی و هونەرى دەگریتە بەر کاتیک زانست بۆ گێرانه وە دیتە بوون، دوو ئاراستە لە

تويژينه وهى گيړانه وهى پهيدا دهبيت، ناراسته يه كه م گيړانه وه ناسييه و ناراسته ي دووهم گيړانه وه گهري، شيوازي ئيشپيكردى ناراسته يه كه م ناوهر وكييه، ديت تويژينه وه له هه قايه ته كه و ناوهر وكي هه قايه ته كه دهكات، دووهميان فورميه، تويژينه وه له هه قايه ته كه وهك فورميكي هه قايه ت بهرامبه ر فورمه كاني تری ئه ده ب. ناراسته ي گيړانه وه وهكو گوتاريك و فورميكي گوازارشتردن ده بينين. له نيودارترين تويژهراني ئه م ناراسته يه ( جيار جيني ت و نودورف) ناراسته ي دووهم گيړانه وه هه قايه تيك يان زنجيره يه ك ناوهر وكي گيړانه وهى ده بينين، ناودارترين تويژهرى ئه م ناراسته يه (گريماس) به برواي (بيف روتەر) له تويژينه وهى گيړانه وهدا دوو بنه رته ي سهره كى هه يه، يه كه ميان پيداگرييه له سهر دهق، به وهى مادده يه كى دهر بر دراوى سهر به خو يه به تاييه ت له په يوه ندى به جيهاى دهر وه، دووهميان جياوازي ميتودى له نيوان ئاسته كاني راقه كردنى ناوهر وهى دهق، كه واته تويژينه وهى گيړانه وه هه ردوو ئاستى ناوهر ووك و فورمى دهقى گيړانه وهى ده گريته وه ( مهنتك، ۲۰۲۱: ۱۹۰).

### پيناسه كاني گيړانه وه:

سه باره ت به پيناسه ي گيړانه وه چه ندين پيناسه ي جوراچور بو گيړانه وه كراوه، كه وهكو پرؤسه يه كى ئاخاوتن روويه كى فرهوانى له ژيانى مرؤفا داگير كردووه چونكه ههر له گه ل په يدا بوونى مرؤف و له هه موو كوومه لگاكاندا دهر كه وتووه، شتيكى گشتى و جوراوجوره هه موو ئه و ره گزه ئه ده بيانى كه پشت به ره گزه ي گيړانه وه ده به سي ت وهكو ئه فسانه ي پرؤپوچ و هه قايه تى ميللى و هه قايه تى هونه رى تد... له گيړانه وه په يدا بوونه و شيوه ي خو يان وه رگرتووه، ههر مرؤفيكيش له گيړانه وهدا شيوازي تاييه ت به خو ي هه يه.

(جه مال مير سادقى) له پيناسه ي گيړانه وهدا ده لئيت: گيړانه وه بريتييه له جوريك به يان كردن له گه ل كرداردا، كه رپر وهى رووداوه كاني ژيان له گه ل كاتدا له هه قايه ت و جول دايه و ده بيت جوش و خرؤشى له گه ل ياندا هه بيت، گيړانه وه ئه و پرسياره وه لام ده داته وه كه ئايا له نيو هه قايه ته كه دا چى روودهدات و ده يگير يته وه. له گه ل ئه وه شدا فورماليسته كان وايده بينين، كه گيړانه وه بريتييه له گه ياندى هه قايه تيك بو گو يگر يان خو ينه ر به ميانگيرى و ناوه ندگيرى هه قايه تى تر و گير ره وه يه له نيوان كه مايه تيه كاني ناو هه قايه ته كه بو وه رگر (رؤلان بارت) ئاماژه به وه دهكات كه ده كر ي ت ئه م گيړانه وه يه له ريگه ي زاره وه يان له ريگه ي نووسينه وه يان له ريگه ي وينه يه كى جيگير و جولاو ده بيت.

(دكتور عيزه ددين ئيسماعيل) له پيناسه ي گيړانه وهدا ده لئيت: گيړانه وه بريتييه له گواستنه وهى رووداو له وينه ي راستييه وه بو وينه ي زمانه وانى، ليره دا ئاماژه دهكات به رووداوه راسته قينه كاني كه به زمان ده گير در يته وه به لام (مهحمود هيلال) به م شيويه پيناسه ي

گیرانه‌وهی کردووه که ده‌لایت: گیرانه‌وه بریتیه له‌وه ده‌سته‌واژهبیهی که رووداوئیک یان چند رووداوئیک یان هه‌والئیک یان زیاتر ده‌گریته‌وه، له راستیه‌وه وهرگیرابیت یان دهرهاویشته‌ی خه‌یال بن، مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه رووداوئیکی خه‌یالی یان راستی ده‌گیردرینه‌وه. به‌پیی فه‌ره‌ه‌نگی ئوکسفۆرد گیرانه‌وه به‌دوو واتا خراوه‌ته‌پوو: یه‌که‌م کرده‌یه‌ک یان پرۆسه‌یه‌کی پیوتن (گیرانه‌وه‌یی) هه‌قایه‌ته‌کانه به‌تایبه‌تی له رۆمان و فیلم و شانۆگه‌ریبه‌کان. دووه‌میان: ده‌کریت بلئین و هه‌س‌فکردن رووداوئیکه له‌ریگه‌ی قسه‌کردنه‌وه له رۆمان و فیلم و شانۆگه‌ریبه‌کان به‌م شیوه‌یه گیرانه‌وه کرده‌یه‌که له ریگه‌ی زمانه‌وه ئه‌نجام‌ده‌دریت.

(جان لوفیف) ده‌لایت: سه‌باره‌ت به پیناسه‌ی گیرانه‌وه ده‌لایت: هه‌ر په‌یفتیک که جیهانیک ده‌گه‌رینیتته‌وه بۆ هه‌زر که له‌هه‌ردوو ره‌هه‌ندی جیهانی ماددی و مه‌عنه‌ویبه‌وه به جیهانیکی راستی وهرگیرابیت و ده‌که‌ویته شوین و کاتیکی دیاریکراوه‌وه و زۆربه‌ی کاتیش به هه‌لگه‌راوه‌یی له‌ریگه‌ی گوشه‌نیگای کاره‌کته‌ریک یان زیاتر پیشکه‌شده‌کریت (سالح، ۲۰۲۲: ۸).

گیرانه‌وه پیویستی به گیره‌ره‌وه هه‌یه، چونکه ئه‌وه که‌سه‌ی که به کاری گیرانه‌وه هه‌لده‌ستیت پینده‌وتریت گیره‌ره‌وه، گیره‌ره‌وه‌ش بریتیه له‌وه‌که‌سه‌ی که هه‌قایه‌تیک ده‌گیریتته‌وه یان هه‌والی له‌سه‌رده‌ات ئه‌گه‌ر راستی بیت یان خه‌یالی بیت مه‌رج نییه ناویکی دیاریکراوی هه‌بیت، وهرگر له‌ریگه‌ی ده‌نگ و زمانه‌وه رووداو‌ه‌کان وهرده‌گریته، که‌واته زمان رۆلئیکی سه‌ره‌کی هه‌یه له گیرانه‌وه‌دا و به‌رده‌وام کاریگه‌ری خۆی دروست ده‌کات له هه‌موو هه‌لومه‌رج و بارودۆخه‌کاندا. گیرانه‌وه له هونه‌ره سه‌ره‌کیبه‌کانی ئه‌ده‌ب، که له هه‌موو په‌له‌کانی ئه‌ده‌بدا سه‌روه‌ره هه‌روه‌ها شیوازی گیرانه‌وه‌ی ئیستاتیکا و تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه، ئه‌م گیرانه‌وه‌ش له هه‌قایه‌تدا بیت یان له‌رۆمان، یان له‌ژیانی رۆژانه‌دا بیت له‌رۆژگاری ئه‌م‌رۆدا کاتیک باسی گیرانه‌وه ده‌که‌ین، وشه‌ی گیرانه‌وه په‌یوه‌ندی به فرمانی یان کرداری (گیره‌ره‌وه) هه‌یه.

ئه‌وه رووداوانه‌ی که رۆژانه به‌سه‌ر ئیمه‌دا دیت یاخود که‌سانی دیکه که‌م تا زۆر کاریگه‌ری جیده‌هیلایت له‌سه‌رمان بۆیه ده‌که‌ویته گیرانه‌وه‌ی رووداو‌ه‌که له‌به‌رامبه‌ردا گوینگر ئاماده‌یی هه‌یه به‌م پینه ئیمه گیره‌ره‌وه‌ی ژیانین. بونیادی توخمه‌کانی گیرانه‌وه، له‌رشته‌ی مرواری دا که له‌ره‌گه‌زه سه‌ره‌کیبه‌کانی گیرانه‌وه پیکدیت بریتین: له‌بابه‌ت، رووداو، که‌سیتی، کات و شوین، گرچن، په‌سن و گفتوگو. به رۆحیه‌تی ته‌نزی و به‌جۆرئیک که هه‌ریه‌ک له ره‌گه‌زه‌کان به به‌رگی گالته‌ئامییزیبه‌وه کارده‌که‌ن بۆ پیکه‌ینانی گیرانه‌وه‌یه‌کی ئامانجدار، گیرانه‌وه یه‌کیکه له هونه‌ره سه‌ره‌کیبه‌کانی ئه‌ده‌ب، که له‌هه‌موو په‌له‌کانی ئه‌ده‌بدا سه‌روه‌ره، هه‌روه‌ها شیوازی گیرانه‌وه ئیستاتیکا و تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه، هه‌ر له‌وکاته‌وه‌ی مامۆستایه‌ک له قوتابخانه وانه ده‌لایتته‌وه، هاو‌پییانی قوتابخانه، هاو‌پییانی سه‌رنشین له شه‌مه‌نده‌فه‌ریک، ئازانسیکی هه‌وال، په‌یامنی‌ری



ته له فزیونیک، هه رکه سیک که بیهوئیت شتیک بگێریتتهوه، چ ئه و رووداوانه ی که دینه ریگه ی یان به سه رمان دین، بویه گێرانه وه ی رووداوه که یان باسه و مه به سه ته که کاردانه وه ی ده بیته له سه ر گویگر یان وه رگر، جگه له وه ی گێرانه وه ده بیته سیحریک بو په لکشکردنی خوینهر به دوای ئه و بابه ته ی ده یخاته پروو. مرؤف هه ر له سه ره تای خه لقبوونیه وه جوړه زمانیکی ئاخاوتنی هه بووه بو ئه وه ی له گه ل که سانی ده وروبه ری خو ی گفتوگو بکات و، ئه وه ی چاویشی پیکه وتوو و پئی سه رسام بووه یان چه زی لیبوووه یان لئی ترساوه تا به هوییه وه بیگێریتته وه و باسی بکات، هونه ری گێرانه وه تاییه ته به مرؤف و به ئامرازی یه که م ده ژمیردریت له هه قایه تدا ( موفتی، ۲۰۱۲: ۱۰).

### توخمه کانی گێرانه وه له رشتیه ی مرواریدا:

۱-بابه ت: کاتیک یه کیک گوئیستی هه قایه تیک ده بیته، ئه گه ر له باره ی هه قایه ته که وه لئی بپرسین ره نگه لئی بپرسین هه قایه ته که له سه ر چی بووه و بویه هه موو هه قایه تیک به ده وری بابه تیکدا ده خولیتته وه، دانه ره که ی تیایدا مه به سه تی ده رخسته ی ئامانجیکه، تیندا هه قایه تنووس ده یه وئیت له کاریکی هونه ری جواندا بیخاته پروو و هه وینی بابه ته که له گه ل ره گه ز و پایه کانی هه قایه تدا پیکه وه ده قیکی هونه ری ره نگینان لی دروست بکات (سه بری، ۲۰۱۰: ۸۳). ناوه روکی بابه ته کان ده رخه ری په یامیکن، له پشت هه قایه ته وه په یامیک هه یه بو گه یاندن به گوئی خوینهر یان گویگر، جا په یامه که چه نه سیحه ت بیت یان په ند و وانیه ک یانیش بو پیکه نین، یان ته نها گێرانه وه یه ک بو میژوو؛ ده کریت ئه مانه پیکه وه له هه قایه تیکدا بین، چونکه هه ریبه که له توخمه کان گریدراوی یه کن و پیکه وه هه قایه ته که ده چنن.

{ژنیکی مه نمی کورپیک و برایه ک و و میردیکی ئه بی؛ هه رسیکیان له لایه ن حکومه تی ئیرانه وه ئه گیرین و فه رمانی خنکاندیان ئه درئ. ژنه که له به ر (دارقه واخ) که دا که بو ئه وانن هه لخرابوو ئه وه سه تیت و بی هوش ئه که وئ. حاکم ئه نیڕئ ئه یهینن، ئه لئ: ژنه که یه کن له م سه که سه ت پئ ئه به خشم، جا بو خو ت یه کیکیان هه لبرژیره. ژنه خیرا ئه لئ: (براکه م) حاکم ئه لئ بوچ براکه تت هه لبرژارد؟ کور به و خو شه وسته یه و میرد به و نازدارییه گویت نه دانی ئه ویش ئه لئ: (جه نابی حاکم، سه به ینی ئه چم میردیکی تر ئه که م، ئه وه میرده که م. کورپیکیشم ئه بی ئه وه ش کورپه که م؛ به لام تازه باوک و دایکم بو زیندوو نابنه وه و برایه کی ترم بو بهینن. حاکم که گوئی له م وه لامه ئه بی، هه رسیکیانی پئ ئه به خشی) (سه جادی، ب ۱ ل ۸). بابته لیره دا گرتن و سزادانه، له پر قسه یه ک بابه ته که ده گوړیت به لیخو شبوون، له پال ئه وه شدا هه لبرژاردنی ژنه که، بو براکه ی که ئه مه وانیه کی جوانه و باس له وه ده کات، ده کریت برا له هه موو ئه وانه گرنگتر بیت له پشت خوشکه که ی بیت، به جیگه ی کور و میرده که ی که ئه گه ری دووباره بوونه وه یان هه یه، به لام براکه ی دووباره نابیتته وه.

{پیاویک گیزایه وه وتی: چوومه حوجره ی مه لایه ک که به منالانی ئە خویند، سه یرمکرد هەر خۆیه تی. وتم: ئە فەندی ئە وه کوا منالە کان؟ وتی: وان له کۆلانا یاری ئە کەن. وتم: حەز ئە کەم چاوم پێیان بکەوی. وتی فلانی ناوێرم له گەلت بێم پیشانت بدەم، خۆت بچۆ ئە وا له و کۆلانی چاوت پێیان بکەوی، به لام سەرت رپوت که نه وه ک له دووره وه به منت بزانی، دین به په نجه و فیکه چاوت کویر ئە کەن} (سه جادی، ب ۳ ل ۱۳۱). ناوه رۆکی ئە م به سه رهاته، پێمانده لیت: که منالە کان له وده مه دا رقیان له دهرس و حوجره و خویندن و مامۆستا که شیان بووه، به جوریک که یه کیکیشیان ببینیایه له شیوه ی مامۆستا که یاندا داخی خۆیانیان پێ دهرشت، ئە وه نده به زور دهرس و دهوریان پێ خویندراوه و به وجۆره بیزاری و دلپری خۆیانیان دهربرپوه، زیاتر به هۆی ئە وه بووه که وانەکانیان به زمانی عه ره بی بووه و ئە مانیش هیچی وایان له نه پیکاره و بولبول ئاسا له به ریانکردوه و وتووینانه ته وه بی ئە وه ی حالی ببن باسی چی ده کات و دهرباره ی چییه!.

یه کیکی تر له بابته کان تاقیکراوه کانی کوردیه، له م به شه دا سه جادی مه زن، ئە و بیروباوه ره فه لسه فیانه ی خه لک به تیه رپوون به سه ر ژیا نی خۆیاندا ده ما وده م هیشتووینانه ته وه و گه شتوو ته سه جادی و به ناوی گه له وه باسیان لیه ده کات، که هه مووی تاییه ته به ژیا نی کورده واری و کارو پیشه و بۆنه و رپوره سمه کومه لایه تیه کان، که هه ریه ک له مانه، به چه ندین نه وه بیستووینانه و ئامانج لێ وریابوونه وه و نه سیحه ت کردنی ئە وانه ی دوا ی خۆیانه.

له به رگی سییه م و چواره م و پینجه مده له به شی تاقیکراوه کانی کوردیدا به ئە لێن ده ستپیده کات:

\_\_ ئە لێن پیاو به شه و گوی بخاته سه ر ئە رزه که و هه ستی خۆی بۆ راگری تا حه وت فرسه خ چ ده نگ و سه نگی هه بی گوی لێ ئە بی (سه جادی. ب ۳. ل ۲۵۱). دیاره ئە مه تاقیکراوه ته وه و شتیکیان گوی لیبوه بۆیه ده ما وده م هاتوه.

\_\_ ئە لێن له رۆژی هه تاو و خۆشی زستانا، ئە گه ر چۆله که ده ستی کرد به مه له کردن و باله فرکی ئە وه باران ئە بارێ (سه جادی، ب ۳ ل ۲۵۲). به هه مان شیوه ش ئیستا کاتیک چۆله که باله فرکی ده کات به ته مه نه کان وای داده نین که باران ده باریت.

\_\_ ئە لێن پیاوی پشتمل پان، بی ئە قله (سه جادی. ب ۳. ل ۲۵۲). زۆر جار گویم لیبوه نه نکم که رقی له یه کیک بوویت و هاتبیت به باسیدا گوتوو یه تی ئە و که ره پشتمل پانی بی ئە قله، ئاوا و ئاوا یه.

\_\_ ئە لێن ئینسانی پارهدار کلاوی چلکنه (سه جادی، ب ۳ ل ۲۵۴). بیستوو مه ئە وانه ی ده وله مه ند و خوا پیدراون، زۆر گوی ناده نه پاکو خا وینی، گوا یه له به ر ته ماح کاتی ئە وه یان نییه.

ئەلەين پياوى بى ئۇن لە گوى ئاگردانا كە دووكەلى بۇ چوو، ئەوۋە ئۇنى جوانى ئەبى (سەجادی، ب ۳ ل ۲۵۵). بىروباوهرىكى تر ههيه، گوايه ئافرهتیش دووكەل بوى بچیت، ئەوۋە خەسووی خووشى دەویت.

ئەلەين لەنيو كوردانا ولاغى خووشەويست موورووی شینی لە مل ئەكەن، لەبەرچاوهزار (سەجادی، ب ۳ ل ۲۵۵). لەنيو كوردانا موورووی شین بۇ مالیش هەلدەواسریت هەر لەبەر چاوهزار، هەتا بازن و دەستبەندیان لە موورووی شین دەكرده دەست و قاچی منال، لەبەر چاوپیسی خەلكانى دەوربهريان.

ئەلەين برنج كە ئەيكولین بۇ پلاو ئەو ئاوهی كە دایئەهیلن منالی كە كوکهی هەبى ئەو ئاوهی بدەنى كوکهكەهی نەرم ئەبى و چاك ئەبیتهوه (سەجادی، ب ۴ ل ۴۶۲).

ئەلەين ئەگەر بتهوى جوانى و زمان شیرینی ئۇن تاقى بكهیتهوه لەو وهختهدا كە بهیانیان لەخەو هەلئەسى سەیری بكە ئەگەر جوان بى دەرنهكهوى، ئەگەر زمان شیرینیش بى هەر دەرنهكهوى (سەجادی، ب ۴ ل ۴۶۳). تیروانینی كۆن بۇ ئۇن هەرچییان وتبیت، تا رادهیهك، راست بووه و دەتوانریت كەلكی لیوهربگیریت و لەم دەمهشدا تاقى بكریتهوه.

ئەلەين سەرى زل و گوئی بچووك نیشانهی ژیری و زیرهکییه. سەرى بچووك و گوئی زلیش نیشانهی بى ئەقلى و نهزانیه (سەجادی، ب ۵ ل ۵۷۷). زوو دەیانوت بهیهكى، ئەو گوئی زله كەریكه بۇ خووی هیچ نازانى بى عەقلى وا.

ئەلەين كە یهكى سەیری ئەو كەسه بكات كە هەلئاسراوه واته دراوته دار، كەم فیکر ئەبى! (سەجادی، ب ۵ ل ۵۷۸). بهوى ترسان و خوف دروستكردن ئەمهیان وا لیكداوتهوه.

ئەلەين نه پياوى پیر بنیره بۇ كەر كړین، نه پياوى برسی بنیره بۇ نان كړین، نه پياوى گەنج بنیره بۇ ئۇن خواستن (سەجادی، ب ۵ ل ۵۷۹). قسهكه ئەوهیه پياوى پیر گوئی بهوه نادات كەرەكه چۆنه؟ باشه یان خراپه دهیكریت، هەرئەوهندهی ئیشی پى پروات. پياوه برسیهكەش بهلایهوه گرنگ نییه نانهكه سوتاوه یا جوان نهبرژاوه، خەيالی لای ئەوهیه كە زوو نانهكه بكریت و خووی تیر بكات. پياوه گەنجهكەش هەلپه هەلپی ژنییهتی و باش لە دنیا حالی نهبووه، هەرکەس ببینیت پهسەندی دهكات. ئەمه بۇ چەندین بابەتی تر بهكاربیت ببیته وانە بۇ كایهكانی تری ژيانی مرؤف، كە لههیچ شتیكدا وا نهزانیت كە تهنه دهبیت ئیش بهریكات و پهلهی بى لهوهی بۇ ساتیک دلخوش بیت یانیش راکه راکى دنیا بیری بباتهوه كە چۆن بریارت بدات لهبارهی هەلباردنی ژيانیهوه؛ بهمجوره بابەت خووی دەئاخنیته نیو سەربووردهكانی دواتری دنیا.

بابەت كرۆكى گەياندىنى ئەو مەبەستەيە كە قسەكەر دەيەويىت، گوئی وەرگر يان خوینەرى پى پربكات. {ئىنگليز تازە ھاتبوونە عىراقەو، زابتيكى گەرەى ئىنگليز لە فەقى جە لە ديواخانە حەسەن بەگى حەسەن بەگدا دائەنيشى و دەست ئەكا بە قسەكردن و بەشان و بالى چاكي خويانا ديت. مەحمودى نادريش لە ديواخانەكە ئەبى. ئىنگليزەكە ھەمووجار روو ئەكاتە مەحمودى نادر و ئەلى ئەمەتان بۆ ئەكەين و ئەوەتان بۆ ئەكەين. كە ئەو لە قسەكانى ئەبيتەو، مەحمودى نادريش لەسەر خۆ پىي ئەلى: ئىنگليز بەگ! ئيمە دابەستە خزمەت ئەكەين و پاشان سەرى ئەبىن! ئەلى كابرەى ئىنگليز ئىتر نەقى لە دەم بىرا!} (سەجادى، ب ۳ ل ۲۲۳). لەنىو كورداندا ئەوئەنە پەند و قسەى بەجى و دەم داخەر زۆرە، كە دەتوانى بەيەك قسە، بەدى لەقسەى بەرامبەر و نەقى لىبىرى، ديارە ئەو دەمەش زۆر پىبوون لە ئىنگليزى داگيركەر و بەو قسەيە بىدەنگيان كردو، كەواتە شىوازی وەلامدانەو خۆى بۆخۆى بابەتيكە.

{شىخ مەمەدە شىتە ھەبوو بۆ حەج ئەچوو. ئىنىكى ھەبوو گولباخى ناوبوو، گولباخ پىي وت: زوو وەرەو، ئاگات لە دواى خۆت بى، شىخ مەمەديش پىي وت: من ئاگام لە دواى خۆم ئەبى، تويش ئاگات لە بەرى خۆت بى} (سەجادى، ب ۷ ل ۷۰۹). سەرنج بەدەين چەند بەپىكى پياوھەكە قسەكەى پىكاوھ و وەلامى ژنەكەى دەداتەو، كە ئەم ئاگای لەخۆى دەبيت، بەس تويش ئاگات لە وانىكەكەت بى، كەس نەيەت بەلايدا و ئابروومان بچيىت، كەواتە بابەت ھەميشە لە دەورى گەياندى شتيكدا دەسورپتەو ھەتا خوینەر و وەرگر فيربكات بەوئەى كە دەيەويىت، ئەمەش دەورىكى پىبايەخ دەبييت لە ناوەرۆكى ھەقايەت و سەرگوزەشتەكاندا.

۲- پروداو: ئەو توخمەيە كە پىرسەى گىزانەوئەى لەسەر بونىاد دەنريت لە رووبەر و بوونەوئەى كارەكتەرەكان لە چوارچىوئەى كات و شوينىكى ديارىكراودا ئەم رووبەر و بوونەوانەش لەپىگەى ھۆ و ھۆكارە و لە بەدواھاتنىكى رىكوپىندا ياخود بەشيوئەيەكى تىكشكىنراو و بەبى رەچاوكردنى ھۆ و ھۆكار دەخريتەروو. ژيانيش پى لە پروداوى جوراوجور پروداوھەكانيش لەرووى چەندىتى و چۆنيەتى ھەرەھا لە بەھادارى و بى بەھايى، خۆشى و ناخۆشى و ناوبانگى و جىگەى باس و خواس و يان قىزەونى ناوبانگى دەكردو ھەھاو گرنگى پروداو لە ھەقايەتدا بەگوئىرەى ناوبانگى قىزەونى ياخود سادەيى و ئالۆزى پروداوھەكە نىيە، بەلكو بەگوئىرەى چۆنيتى مامەلە كردن و بەكارھىتانی ھونەريانەى پروداوھەكە و بەستەنەوئەى بە توخمە پىكھينەرەكانى دىكەوئەى.

يەكەمىن كەسيك كە لە رووى ھونەريەوئەى لە پروداو دوابيىت "ئەرسىوئەى" لای ئەرسىو: پروداو لاسايىكردنەوئەى كردارە، پىويستە پروداو، يەك پروداوى تەواويىت (واتە سەرەتا- ناوھراست و كۆتايى ھەبيت) بەشەكانى پىكەوئەى نووسرابن، كە بەلابردنى يان گواستەنەوئەى ھەربەشيك

کاره که بشیویت، چونکه ئه وهی دهکریت زیاد بکریت به بی ئامانجیکی دیاریکراو نابیته به شیک له گشت؛ ئه مهش دلنیاکردنه وهی ئه رستویه که رووداو بونیادی روچی دهقه و له خستنه پرووی مه به سته کانیدا پشت به لاسایکردنه وه ده به ستیت.

"جیرالد برؤنس" یش له خستنه پرووی رووداو و روولی له بونیاتناندا، هه مان تیروانینی هه یه و دهلیت: رووداو زنجیره به سه رهاتیکی پیکه وه به سترای واتاداره که له چوارچیوهی ریچکه کرداریکدا له سه رهتا و ناوه راست و کو تاییه وه به دوای یه کدا دین، به قسهی ئه رستوش رووداو بریتیه له گورانی بیبه ختی بو به ختیاری و به پیچه وانه وه. هه روه ها ( دکتور عیزه ددین ئیسماعیل) جهخت له سه ره ئه وه دهکاته وه که رووداو توخمیکی سه ره کی بونیادی هه قایه ته و دهلیت: رووداو کو مه له به سه رهاتیکی به ش به شی پیکه وه به ستراره که به شیوه یه کی تایه تی ریخراون، پیویسته له هه موو هه قایه تیکدا به گویره ی سیسته میکی دیاریکراو شته کان رووبدن به گویره ی ئه و سیسته مهش چوارچیوهیه ک له وی تر جیاده بیته وه. (دهیقید ورد) یش دهلیت: جگه له و بنه مایانه ی جهخت له سه ره پرؤسه ی گیرانه وه دهکات، رووداوی شتیکی سه ریپی نییه، به لکو زیاتره له وهی ته نیا شتیک بیت و رووبدات، چونکه به شداری پرؤسه ی گیرانه وه دهکات (مسته فا، ۲۰۰۸: ۶).

رووداوه کانی رشته ی مرواری پرن له به سه رهاتی هه مه جوړ و فره لایه ن هه ره له هه قایه ته کانی به رگویی ئاگردانی کوردییه وه هه تا لافاوه که ی سلیمانیه وه هه تا دهر د و په تاو نه خو شیه کان و کاتی روودانیان، رووداوه کانی نیو هه قایه ته یه کان به چه ندین جوړ لواون، هه یانه بو چیژو خو شیه ناو کوړ و کو مه له بو {سالیک له و ولاته شه هید باوی په یادکردبوو، هه رکه س که ئه مرد ئه یانوت شه هیده، شیخ محه مه دی شیخ جهلال گیرایه وه وتی: مه لا حه سه نی دهره ویانی هه بوو، ئه یوت: جه حه نم له به ره شه هید ناشکوری نه بی به ره که س ناکه وئ) (ب ۶ ل ۶۴۱). رووداوه کان له رشته دا دهکریت په یوه ست نه بن به کاتیکی دیاریکراو واته کاتیک به سه رهاتیک ده گیردریته وه سه ره تاکه ی به مجوره ده ستپیده کات: (له سه ره تایی سالی... له شه ری هه زاروسیسه د و... سالیک بومه له رزه یه ک له... سالیک لاله سه ره ده ی روغزایی... هه تا سالانی ۱۹۲۵، له قسه ی گوئی ئاگردانی کوردییه وه دهلیت، سالیک خیل دهگاته ده شتی شلیر، سالیک شتیک هه بوو پییان دهوت، له م سالانه دا له بناری کو یه) لیزه دا که دهلیت له م سالانه ی دوا ییدا له بناری کو یه، ده توانین ده ستنیشانی کاته که بکه ین به وهی که ئه م به سه رهاته له به رگی دووه می کتیبه که دایه و به رگی دووه می ش له سالی ۱۹۵۷ دهرچووه، یان ئه و رووداوانه ی په یوه ستن به میژووه وه که دیار و ته واوکارن له ویدا که دهلیت: ئه میر ته یمووری گورگانی (۷۷۱ - ۱۰۷) هیجری، لیزه شدا رووداو په یوه یسته به کاته وه و دیاریکراوه.

بەشىكى زۆرى پووداۋەكان پەخنى تەنزەۋىن و لە ناشىرىنىيەكانى كۆمەل دەدوئىت بە چەندىن شىۋاز ئاماژە شلوشىۋاۋىيەكانى ژيان و مىللەتى كوردى بەيان كىردوۋە لە نموونەى: بەشىكى تىرىشى نىشانەى فىلېبازى و قسەزانى خەلكە پەشۆكەكەيە كە خۆيان بەقسەى زل پەراندوۋەتەۋە. {سوالكەرىك چوۋە لاي كابرايەك وتى: پوولىكم بەرى بۇ خوا. وتى: چى چى؟ وتى: پوولىكم بەرى بۇ خوا. وتى: كەۋاتە تۆ برۆ من خۆم چاوم پى ئەكەۋى} (سەجەدى، ب ۱ ل ۱۱۴). يان {لەو كوردەۋارىيە شىخىك ئەچىتە دىۋاخانى ئاغاىەك، سەير ئەكا هېچيان بۇ نەكردوۋە. شىخە تورە ئەبى ئەلى: بۇ چ نان و تفاققان رىك نەخستوۋە؟ ئاغاش دەست ئەكا بە لەخۆبوردنەۋە و ئەلى: يا شىخ! قوربان! لىمان ببورە فرىا نەكەوت، وا بزانه تەكەكەى خۆتانه!} (سەجەدى، ب ۱ ل ۱۱۵). ۋابوبوۋە ھەمىشە جەنابى شىخ برۋاتە ھەر شوئىك لەگەل دارودەستەكەى، ئىتر ئەو شوئىنە لەھەرچىەك ئاژەل و مەرۇمالات و كەرى و دۆ و ماستى ئەو مالە يان ئەو شوئىنەى بۆى دەچوۋ، لەخزمەت ئەۋدا بن، لەمەيشدا ئاغاكە زىرەك بوۋە بەۋەى كە زانىۋىەتى تەكەى شىخ و فەقىيان ھەمىشە چاۋەرپى دەستى گەرە ئاغ و خەلكن نانيان بدات ۋاى پىگوتوۋە و دەمكوتى تورەبوۋنەكەى شىخى كىردوۋە. ھەرۋەھا لەبارىكى تردا {كابرايەكى ئەو خۆشناۋەتتە بارى گۆزە و دىزە بارئەكا و ئەبەئى بۇ ھەۋلىز. لە قەرەغ شار كابرايەكى باجگىر توش ئەبى و دارىك بە ھەموۋ ھىزى خۆى ئەدا بە لاي بارەكەدا، نىۋەى ئەشكىنى و ئەلى: ئەم بارەت چىيە؟ كابراى خۆشناۋىش ئەلى: ئەگەر دارىكى تىرى پىا بكىشى ھىچ} (سەجەدى، ب ۵ ل ۴۹۷).

لەباسىكى تردا دواكەوتوۋىيى و نەزانىنى خەلكەكە نىشانەدات {چەند كەس پىكەۋە دانىشتىۋون قسەيان لەشەۋ- ھەستەنەۋە ئەكرد، مەبەستيان لەشەۋ ھەستەن، شەۋنوئىژكردن بوۋ. كابرايەكىان لەگەل بوۋ زۆر بەدل گوئى بۇ رانەگرتن، لىيان پرسى: كاكە تۆيش بەخىر بەشەۋ ھەئەستىتەۋە؟ وتى: بەلى. وتيان چى ئەكەى؟ وتى: مىز ئەكەم و ئەچم ئەخەوم} (سەجەدى، ب ۲ ل ۱۲۹). ھەرۋەھا لە پووداۋ و لافاۋەكەى شارى سلېمانىدا كە پووداۋىكى مېژوۋىە سەجەدى ھەر لە دەستپىكى پۆژەكەۋە و لە گەرەكەكانى مەلكەندى و تا ئەسحابەسپى و قەيسەرىيەكانى نەقىب بەرەۋ ئەزمەر و تا دواى لە تانجەرۆ و عەرەبەت دەستە دەستە خەلك بۇ ناشتنى لاشەى قوربانىان لە گىردى سەيوان كۆبوۋنەتەۋە، پاشان سەجەدى باسى ئەو كارەساتانەى تر دەكات كە لەماۋەى سالانىكدا لەشارەكە پووداۋە بەم جۆرە دەئىت: (كارەسات لە مېژوو) و تىيدا باس لە نەخۆشى و پەتا و درمەكانى سالى ھەفتاكان و پووخانى ئەمارەتى بابان و سالى گرانىەكەى سالى ھەشتاكان پاشان ئاژاۋە و پشيوۋى ناخۆشى و شەپوكاۋلكارى و بەدىلگرتنى شىخ مەحموود و ھەرۋەبەزى سالى نەۋەدەكان دەكات و باسى چەندىن جەنگى تىرش ھەمبەر بەۋ بابەتە

تد...

بابه ته جوراجوره کانی پرشته خوی له زور گالته نامیزاوی نیوان ژن و پیاوی کورددا ده بینیته وه  
 {کابرایه ک هه بوو له و سهرشیوه نه خوښکوت و ناموژگاری ژنه که ی کرد وتی: ئافرته که مردم  
 میرد بکه به مام وسووی دراوسیمان. ئافرته که وتی: بوچی؟ وتی: ئه و بیفه ره جاریک مانگایه کی  
 پیفرۆشتم هه زور زور بیهه پر بوو؛ هیچ که لکی نه بوو. ئه مه وی توله ی لی بکه مه وه!}  
 (سه جادی، ب ٤١٥ ل ٤١٥).

به دریزایی میژووی ره خنه ی ئه ده بیی، ئه و تیروانین و تویرینه وانه ی له بواری ده قه  
 گیرانه وه به بنده کانداهه له ئه فسانه و داستان و چیرۆکه میلییه کانی سهرده مانی پیشینه وه تا  
 ده گاته ژانره نوییه کانی چیرۆک به فۆرم و ناوه پرۆک و جوره نوییه کانی، کوک و هاوړان له سهر  
 گرنگی و پیوستی بوونی رووداو له ده قدا وهک ره گه زیکی سهره کی و پینانوايه که رووداو  
 بربره ی پشتی ره گه زه هونه رییه کانی تری که سیتی، کات و شوینه و، گرنگترین ره گه زه له بنیاتی  
 ده قه گیرانه وه به بنده کانداهه (محمه د، ٢٠٠٩: ١٦).

{ پیاویک هه بوو له سوله یمانی، که ئیشیک ئه هاته پیشه وه ئه یوت، هه رسی ته لاقی خوّم و عه لی  
 عیرفانم که وتبی ئه م ئیشه وا نییه. پینان ئه وت تو چیت داوه به سهر عه لی عیرفانه وه؟ بوچ  
 ئه یخه یته پال خوت؟ ئه ویش ئه یوت: خوّم ده میکه ته لاقم نه ماوه } (سه جادی، ب ٢ ل ١٤٦). خوی  
 ئه وه بنده ته لاقی خواردووه که له ئه وه دا نه ماوه ته لاقی تر بخوات، جوړیکه له ته نز و هه میش بو  
 پیکه نین به سهره اته که ماوه ته وه.

{ قانعی شاعیر له سوله یمانی کردبوویان به ماموستای حه پسخانه که بچی ده رسی دین و چاکه  
 کردن به حه پسه کان بللی و فیکری خراپه کردن له باره ی دینه وه له سهریان لا بدا. کوړیکی هه بوو  
 "کوته ک" ی ناوبوو. کوته ک پیی ئه لی: جا بابه تو به وشوویه وه عز و نه سیحه تمان بکه ی ئیتر  
 به ره به ره حه پسخانه که چۆل ئه بی و ئیتر توش نانت ئه بری. ئه ویش پیی ئه لی: پۆله خه مت نه بی،  
 وایان لی ئه که م هه ره له گه ل چوونه ده ره وه، خیرا پیاویک بکوژن و بگه رینه وه بو حه پسخانه {  
 (سه جادی، ب ٤ ل ٣٨٧). ده بینین له یه ک کاتدا ده منابت بو چهند رووداویکی جیا جیا، له ویدا له  
 هزرماندا ئه وه ده خولقینیت که له وانیه حه پسه خانه که، سجنه که چۆل ببیت و که سی تیا نه میتیت،  
 له دوايشدا رووبه رووی پیاوکوشتمان ده کاته وه که پۆلی هه یه له وه ی حه پسخانه که چۆل نه بی  
 و نانی قانعی شاعیریش نه بریت. دواچاریش ده کریت ته نها بو خوښی ئه و قسانه کرابیت و هیچ  
 یه کی له و رووداوانه رووینه دابیت؛ که واته رووداو ئه مبه راوبه ره ده کات له ده قدا و به وجوره  
 به رده وام ده بیت له پۆلگیرانی خوی.

۳-که سیتی: پرۆسهی گیرانهوه بهتهنها ئه نجام نادریت به لکو پیویتی به گیرهوه یهک ههیه له نیو هه قایه ته کانی رشته دا گیرانه وه کان له سهرزاری چه ندین جوړ که سایه تین، که سیتییه کان به چه ندین چه شنیک هه ن، هه میسه دهسته ی (مه لا) که سیتی زانا و زیرهک ناویان ده رکردووه له نیو کوردا له زهمانی زوودا که هه رچییه کیان وتبیت به راست زانراوه. به شیکی زوری به سه رهاته کان به ناوی مه لاکانه وه ده ست پنده کات {مه لا ره سولی ته لانی هه بوو له سوله یمانی ئه مناسی. کتوپر نه خووش کهوت. سه ره تا بوم ری نه کهوت بچه لای، به ئیمپوژ و سبه ی دوامخست. له پاشا که وتمه ته قه وه هه ر نه چووم، مه لا ره سول له نه خووشیه که ی چاک بووه وه و هه ستایه وه. پوژی چاوی پیمکهوت و گله یی لیکردم که له نه خووشیه که یدا نه چووم بو لای. منیش زور شه رمه زاری بووم، هیچم پینه ما، وتم مه لا ره سول خوا پرووی مردن رهش کا وا منی شه رمه زاری لای تو کرد} (سه جادی، ب ۱ ل ۸).

که سیتی نواندنی که سانیکه که له نه وه ی ئاده میزاد که هه میسه بایه خیکی گه وره یان له هه قایه تدا هه یه و یه کیکه له ره گه زه گرنگه کانی هه قایه ت، هه تا ئه گه ر گیانداریش بن، ئه م گیاندارانه هه میسه وینه ی خه لکانی دهنوینن له باتی سیما مرؤقایه تیه کان به کاردین، له رشته دا چه ندین به سه رهاتی دهمئاگردان هه یه که که سه یاتیه کانی ناوی ئاژهلن و له بنه رته دا بو ئاموژیاری مرؤف و گه وره کانن {ئه لئ به مشکیان وت تو جانه وه ریکیت هاوتات نییه له ئازاییدا: جه وال ئه دری، دار کون ئه که ی، زهوی هه لئه دری، ئه مانه هه موو بو تو توژی رزقی قوزه لقورت که بهر ده ستت که وی. ئیسته ئه مانه هیچی مه که، ئا ئه و پشیله یه- که چاوت لئیه دوو بست لئته وه دوور نییه، بچو موویه ک له سمیلی بکه ره وه، ئه مه، هه و بار گه نمه له بری بو خووت وه ری بگره و تا ماویت پیوه ی ئه ژیت و ئیتر بو کویره وه ری ژیان تووشی هیچ ده ردی سه رییه کی تر نابیت. مشکه که توژی راما و پاشان سه ری به رز کرده وه و وتی: به راستی کرئیه که که کرئی چاکه، به لام ریگه که زور بقه یه!} (سه جادی، ب ۴ ل ۳۸۹). ئه مانه هه مووی نه سیحه تن بو گری ژیانی مرؤ و پیکداچوونی نارچه تی و ئاسته نگی چه نگ و چه له مه ی ژیانی.

هه موو ئه و به سه رهاته تانه ش ده رخه ری راستی ژیانی کورده وارویه که له هه موو گوندیکدا مه لایه ک هه بووه و کومه لیک فه قی و مندال له ده وری ده رسی داداون و وانه ی ئه دهب و ره وشتی فیترکردون، خه لکه که ش هه میسه مه لایان به پیاوچاکی خودا زانیوه و منداله کانیا ناوه ته بهر وتار و وه عزه کانی {مه لایه ک وه عزی ئه دا، له وه عزه که دا ئه یوت ئه گه ر پیاو ئه وه بکات ئه چیته به هه شت و ئه وه بکا ئه چیته جه حه نم. یه که یه که هه موو چاکه و خراپه یه کی هه لئه دا و زور پیوه خه ریک بوو، دوو کابرای کورد له وه عزه که دا بوون یه کیکیان به وی تریانی وت، بی وه پیوه، بی وه پیوه ئه م دریزه ده رییه نه گه ره که، ئه گه ر خاس بکه ی ئه چیته به حه شت و ئه گه ر خراو بکه ی ئه چیته جه حه نم} (سه جادی، ب ۱ ل ۱۳). کاتیک بیتاقت بوون له وه عزه که به م قسه نه سه ته قه خویان



پهړاندووه ته ووه و بوی دهرچوون که سایه تیش هه بووه دیار بووه و چه دجاریک به ناوییه ووه به سهرهات گیزدراوه ته ووه و چه دجاریک دووباره بوونه ته ووه، دیاره سه جادی ویستوویه تی له م ریگه یه ووه که سیئیه دیاره کانیش و ئه وانه ی هه میسه له و سهرده مه دا به سهرهات و قسه ی خوشیان کردووه بناسینیت له وانه: شیخ رهزا، ئه حه ی کرنو، موفتی زه هاوی، فایه ق بیکهس، قانعی شاعیر، مه لا سألحی گوزه پانکه، مه سعود محه مه د، حه مه پاشای و جاف و مه وله وی، سه عدی شیرازی، حه مه به گی حاجی ره سول به گ، شیخ بابو عه لی سوسه، شیخ محه مه دی به رزنجه، عه ولا پاشای بابان، مه لا سه عدی هه ورامی، ئه حه ی جاو، حاجی سه عدی مه لا حه سه نی عه لاف، حه مه چاوزاق، مه لا ئه و رهحمانی پینجوین، مه لا حه سه نی شاتری، حه مه نووری، بابو شیخ و، چه ندانی تر.

{کابرایه ک هه بوو ئه حه ی کرنوی ناوبوو، ئه م ئه حه کرنووه ئیشی شایه ر بوو شایی ئه گیزا ژنیکی هه بوو باجی سه مه ن ی ناوبوو، باجی سه مه نیش ئیشی ئه و ه بوو مردووی ئه لا وانه ووه سه ردول بوو، هه ر مرودیک بمردایه ئه هاتن ئه یانبرد ئه یلا وانه ووه، له گه ل ئه و ه شا دیسان ژیانان هه ر کوور بوو. شه ویک باجی سه مه ن هه روا توژی دهستی کرد به لوت و پوت کردن له گه ل میرده که یا ئه حه پیی مردووت مرئ لوت و پووتی چی ده که ی؟ کی وه کوو ئیمه ی بو هاتووه؟ دونیا دوو چمکی هه یه یا خو شیه، یان ناخو شی؛ ئیمه هه ردوو چمکه که مان گرتووه ئه گه ر ویستمان خو شی بکه ین من به بالای تودا ده لیم، ئه گه ر خو ویستمان ناخو شیش بکه ین تو من بلاوینه ره ووه، ئیتر ئه مه ی بوچییه؟} (سه جادی، ب ۲ ل ۱۳۳).

ده کریت بلین هیچ شتیک نه ماوه که سه جادی مه زن له سه ری نه دوابی په یوه ست به چو نیه تی ژیان و پیگه ی تاکی و کو مه لی کورده ووه {له و شاره زووره باران دایکردبوو. کردبووی به ره هیله هه ر خو شی نه ئه کرده ووه. کابرایه ک هه بوو ماری ناوبوو به م بارانه زور ته نگاو بوو، هه ر ئه یوت ئه مه چییه هه ر نایورپه ته ووه؟ یه کیکی تر له وی بوو وتی مولکی خو یه تی چی لی ئه کا لی ئه کا. مارف وتی: برا چی مولکی خو یه تی. که هاوین هات هه مووی ئه وی وه مولکی حامد به گ و حه سه ن به گ، که زستان هات ئه وی و وه ملکی خوا؟!} (سه جادی، ب ۴ ل ۳۸۳).

ئو که سانه ی که ناویان دهر کردووه و هه بوون له و سهرده مه دا {حه مه چاو زاق هه بوو له سوله یمانی له مه یدانی ماست فرۆشه کان، په تاته ی ئه فرۆشت. که بو ئه کرد ئه یوت: ئاموزای هیلکه په تاته ی کولیو، خالوزای چه ونه ر په تاته ی کولیو، هیلکه ی مانگا حه لب په تاته ی کولیو، نه جیب زاده ی ئه رز په تاته ی کولیو، حه لوی بی ددان په تاته ی کولیو} (سه جادی، ب ۷ ل ۷۱۷). به ئیستاشه وه له قه ره بالغی بازاره کاندای گویمان له و جوړه که سانه ده بیته که به ئاوازیک و به قسه ی نه سه ته قه وه هاوار بو ئه و شتانه ده که ن که ده یفرۆشن، که وایه ئه مه نه ریتی کورده و سه جادی له مه شدا به دیقته بووه که له کاتی ئیش و کاریشا بیته، ته نزه که بوونی هه یه زیاتریش به کاره.

له هه قایه ته کاندای چهند جورئیکه که سیتی ده بنه جیگه ی گالته جار ی و له راستیدا به شیکه بونیادی ئەم جورهی گیرانه وهیه له سه رشان ی ئەم که سیتی یانه یه (که سنه زانی و ئەمین محمه د، ۲۰۲۲: ۷۴).  
 {شیخ محمه دی به رزنجی له مزگه وته که ی خویا وه عزی دانه دا، له وه عزه که یه وتی کتیب ئەفه رموی: هه رکه سه پوژی عه ره فه به پوژوو بی وه کوو ئەوه وایه که سالیک به پوژوو بووبی. ئەحه ی جاو له کووری وه عزه که دا بوو، دهنگی نه کرد تا پوژی عه ره فه هات، ئەو پوژه به پوژوو بوو تا نیوه پو؛ پاشان شکاندی. پینان وت: خاله حه مه د ئەمه چۆن ئەبی؟ وتی: من تا نیوه پو به پوژوو بووم به شه ش مانگ ئەشی، له وه زیاترم ناوی} (سه جادی، ب ۸ ل ۷۸۸).

زورجار که سیتی یه کان نه ناسراون دیار نین کتیه، به م جورانه ناویان هاتوو {کابرایه کی کورد...، کابرایه کی له یلاخی، کابرایه کی کورد، یه کی له پاشاکانی عه جه م، کابرایه کی شاره زووری، ده رویشیکه جاف، پوژیک کو یخایه ک، سوالکه ریک...، جاریک ئافره تیک، سالیک له وهختی به هارا کو مه لیک دانیشتبوون له گو ی ئاگردانی کوردییه وه ده لێن کابرایه ک تـ...}

نموونه بو که سیتی نه ناسراو و بی ناو:

{دوو کابرای کورد له ده شتیکا پیکه وه بوون یه کیکیان توژی دوور که وته وه، ئەو ویتریان پرس ی ئەوه چی ئەکه ی؟ وتی وه لالا توژی میز ئەکه م. پیی وت کو ره وریابه ئەوی تریشت نه بی به ریشه وه، ئاو نییه!} (سه جادی، ب ۶ ل ۵۷۹). یان {هه ولیریه ک تووشی سوله یمانیه ک ئەبی پیی ئەلی: ئەوه لوچی ئەنگو به لوچی ده رین بوچی؟ ئەویش ئەلی ئەهی ئەوه بوچی ئیوه به بوچی ئەلین لوچی؟} (سه جادی، ب ۵ ل ۵۳۴). له مه یاندا دیاره که که سایه تییه کان هی کام شارن ئەوه ی پروون نییه ناو و ناسناویان نادیاره، به وجوره ش که سیتی نادیار ده مینیتته وه.

۴-کات: کات هه میشه به شدارت له سازدانی هه قایه تدا ده کات و سه رجه م به سه رهات و پروداوه کان له خو ده گریت. له رشته ی مرواریدا هه یانه دیاریکراوه ناوی شوینه کان هاتوو به دیاریکراوی ناوی شاره کانی سلیمانی و شاره زوور و پینجوین زیاتر هاتوو و پاشان به شیکه تری شاره کانی تری کوردستان کاتیش زورجار به پیی ئەو ساله ی نووسه ر که چ کاره سات و پروداویک پروی داوه، یان نووسه ر په یوه ست نه بووه به کاته وه زوری به سه رهاته کان هی فۆلکلۆرن و کاته که ی نه زانراوه... به سه رهاته که دیار نییه که که ی و له کو ی پروی داوه، کاتیش ده کریت به دوو جوره وه: یه که میان- کاتی ده ره کیه تایبه تمه ندیه که ی له وه دایه که کاته که تایبه تی و خودی نییه و ناتوانریت به هو ی شاره زاییه وه دیاریکریت، چه مکیکی گشتی و بابه تیه و ده توانریت پیکهاته که ی و په یوه ندیه کاتیه که ی له سه روشندا داریبکریت، جو ری دووه میش- کاتی ناوه کیه، بریتیه له و ماوه چه کورت کراوانه ی په یوه ندی به دیوی ناوه وه ی که سه کانه وه هه یه

له جوړی هه سټپکردنی ئه و که ساندها بهرجهسته دهکړیت، بویه هه قایه تنووس له کاتیکدا خوین دوورخسته وه له و ماوه دوورو دريژهی ته مهنی که سهکان پیکده هیئت له سوړه سروشتیه که ی ژياندا به له دایکبوون و گه شهکردن و پیگه یشتن تا مردنیان پرویان کردووه ته که مکردنه وهی ئه و ماوه دريژه و چرکردنه وه و گه مارودانی له دووتویی ئه و چند ساته ی ده که و ته بهر هه ست و هوشی که سهکان که کاریکی گوره و کاریگر ده گپن له داهیتانی ئه و گورانکاریانیه به سهر ژياناندا دیت (سایر، ۲۰۰۱: ۲۸۱). به مشیوه کات ده بیته دمراستی هه قایه ت و دهکړیت به هوی کاته وه، چندین هه قایه ت بگپینه وه بؤ سهردهمی خو ی و ئه و کاته ی که تیدا ده ستنیشانی کاته که ی کراوه.

کات رولیکی گرنگ ده گپیت به هه مان شیوه ی شوین یاخود ده توانین بلین له گه ل شوین چوارچیوهیه ک بؤ ره گه زهکانی نیو هه قایه ته که دیاری دهکن، هه روه ها حسین عارف ده لیت: کات و شوین له هونه ری هه قایه تنووسیندا، به پپی چند ده ستوریکی تایبه تی، ده بنه چوارچیوهیه ک بؤ که سان و کاره سات و پرودا و به سهرهاته کان. (سه بری، ۲۰۱۰: ۱۰۹). کات سه لمیته ری میژووی هه قایه تیک ده بیته یان ده بیته ناو و ناوینشانیک بؤ ره گه زهکانی تری وه ک پرودا و که سیپی نیو هه قایه ته کان، کات ده رخه ری بونیادی هه قایه ته له دور و سهردهمی خویدا.

{سالیک له وهختی به هارا کومه لیک دانیشتبوون له گوئ ئاویک. یه کیکیان وتی: به خوا به هار خوشه پیاوچی بؤ سهیران و چیشتی له گه ل خو ی به ری و یاری و گه مه بکن. یه کیکی تریان هه لیدایه وتی: خالو! ناشکوری نه بی! که یف خو شی نه ماوه. به سهره که ی تو سالیک مالمان له م شاره زوره بوو، رورژیک کوره کوره هاومال گرد بووینه وه. یه کی ماست، یه کی ماستاو، یه کی دؤ، یه کی سیریز، گلیرمان کرده وه، لاله فه ته م- به رحمه ت بی مه شکه یه کی سووری مالی میمه فه رخه هه بوو، ته قه ل برمان کرد. سواری نیره که ره بوزی خو ی بوو، مه شکه ی نایه به ردهمی بؤ سهراوی سوبحاناغا. کاتی روانیمان له نیوه ی ریگا پشکی مه شکه به ربوو، هیچ ده ست نه که وت پی بگریته وه. لاله ی چه مریم ناچار کیری خو ی نایه کونه که یه وه هه تا چووینه سهر سه ده که. له وی رامان کرد سی چوار ته به قمان هاورد مه شکه مان تی قلیاند. ئینجا یه کی نانی گهنم، یه کی نانی جوړه شی گه رمیان، یه کی نانی زه رات، خوانه یبری! تیمان ولی و کردمان به زلیاو پلیاو هه ری که به قه د مانگایه کمان خوارد. ئیتر له و سهره وه به شق له یه ک هه لدان هاتینه وه. ئیستا که کوانی ئه و سه یروسه قایه ؟} (سه جادی، ب ۲ ل ۱۶۶). لیردها کات روون و ئاشکرایه، سالیک بووه له کاتی به هاری کورده واریدا، له هه مانکاتدا جوړه ته نز و شیوه ئاخاوتنیکه که خوینهر به جو ش دهکات له خویندنه وهی به سهرهاته که.

{حوکوومه تی عیراق تازه دامه زرابوو، بلاویان کرده وه که (ئیمام) بۆ سهرباز رانه گرن. چند مه لایه ک چونه ئیمتیحانه وه. یه کی له پرسیاره کان ئه وه بوو که عیراق چند لیوای هه یه؟ مه لایه ک هینای له وه لایه که یان که نووسی: کاک ئه حمه دی شیخ، شیخ عومه ری بیاره، شیخ عه بدولقادی گه یلانی، شیخ جونه دیدی به غدادی و هند، به مجوره چواره که سی نووسی و وتی: ئه وهنده ئه ولیای تیدایه! هه ر له و ئیمتیحانه دا یه کیکی تر له پرسیاره کان ئه وه بوو که ره وشت و کرده وه ی هاروونه ره شید چون و چی بووه} (سه جادی، ب ۳ ل ۲۸۳). ده توانین لیره دا ده ستینیشانی میژووی دامه زراندنی عیراق بکه ین، که ده گه رینه وه بۆ سالی ۱۹۳۲ و سه رده می مه لیک فه یسه لی یه که م و هاروونه ره شید بۆ سالانیکی کونتر و ره مزی کرده وه و ره وشت به رزی سه رده مه که ی دوای خوی بووه.

{که ریم خانی زه ند پینان ئه وت وکیل الرعایا دادگوسته ر و میلیه ت په روه ر بوو، له گه رانه که یا به ولاتی کورده واریدا بیستی پیاویکی زور به عومر له دینه ک هه یه، له به ر ته مه ن دریزی هه ر له نیو جیگه دا بوو، که وتوووه. له قسه و گه توگۆدا وریا، به لام هیزی هه لسوکه وتی نه ما بوو. وکیل الرعایا ناردی هینایان و ریزیکی زوری لیگرت و گولی ده نگوباسی کونی لی پرسی. پاشان پی وت: داوای چی ئه که ی بیکه. پیاوه که وتی: تو ناتوانی شت بده ی به من. وه کیل وتی: ئه مه قسه یه تو ئه یکه ی؟ من چون ناتوانم شت بده م به تو؟ وتی: که شتت له ده ست دیت جوانیم بۆ بگیره وه! وه کیل وتی: ئه مه له ده ست منا نییه. کابرا وتی: ئه مه ت پی نادری به هه شتم بده ری! وتی: ئه مه تو داوای چی ئه که ی؟ ئه مه ش له ده ست منا نییه. وتی: که واته بمگیره وه بۆ شوینه که ی خوم!} (سه جادی، ب ۳ ل ۳۲۳). که ریم خانی زه ند یه کیکی بووه له حاکمانی ولاتی ئیران له سالی ۱۱۹۳-۱۱۷۹ پیاویکی دادوه ر و له خزمه تی خه لکدا بووه و زور تیکۆشاوه بۆ خوش گوزهرانی خه لک و ئاوه داننی ولات. مادام ره گه زی که سیتی دیاره، به هوی ئه وه وه کاته که شمان بۆ دهرده که ویت هه موو ره گه زه کان پیکه وه گریدراوی یه کن و ده بنه ته واوکه ری یه کتر.

{له سالی ۱۹۴۹ دا حزبی ده ستووری نوری سه عید له عیراق دامه زرابوو. ئه م حزبه خوشه ویستی هه مووکه س نه بوو. له کۆریکا دانیشتبووین باسی ئه و حزبه هاته پیشه وه داود به گی فه تاح به گی جاف وتی: له کوردا که س به قه دهر به گزاده ی جاف پارهی به و حزبه نه داوه. منیش وتم: له کوردا که س به قه دهر به گزاده ی جاف نه چوونه ته ناو حزبه وه} (سه جادی، ب ۱ ل ۱۱۱). کات ئاشکرایه و که سیتییه کانیش ناویان هاتوووه، جگه له وه ی که وه لایمی داوه ته وه، ده کریت نووسه ر سه جادی خوی بیت، ده شکریت ئه و که سه بیت که به سه ره اته که ی بۆ سه جادی ناردوووه، په یامه که شی ده مکوته کرانه یه بۆ قسه که ر پره له نه سته ق.

{ کابرایهک هه‌بوو له‌و سه‌رشپوه نه‌خۆش کهوت و ئامۆژگاری ژنه‌که‌ی کرد وتی: ئافرهت که مردم میرد بکه به مام وسووی دراوسیمان. ئافره‌ته‌که وتی: بۆچی؟ وتی: ئەو بیفهره جارێک مانگیه‌کی پێ فرۆشتم هه‌ر زۆر زۆر بیفهره‌بوو، هه‌یج که‌لکی نه‌بوو. ئەمه‌وێ تۆله‌ی لێ بکه‌مه‌وه { (سه‌جادی، ب ٤ ل ٤١٥). هه‌یج دیار نییه‌ که‌ی ئەمه‌ روویداوه، به‌لام هه‌ر په‌یامی خۆی گه‌یاندووه که‌ جوړیکه‌ له‌ ساخته‌چییه‌تی و زۆر زانی پیاوه‌که، ویستوویه‌تی هه‌م به‌ ژنه‌که‌ی بلێ که‌ به‌لایه‌ به‌سه‌رییه‌وه هه‌میشه‌ رقی خۆی به‌رانبه‌ر مام وسوو ده‌برپوه.

{ پیاویک له‌و سه‌ره‌ تاریکه‌ شه‌و بوو، ریبوار بوو ریگاکه‌ی لێ تیکچوو؛ سه‌ری لێ تیکچوو پاشان مانگ هه‌لات بوو به‌ مانگه‌ شه‌و ریگاکه‌ی دۆزییه‌وه. ئەمجا رووی کرده‌ مانگه‌که‌ و وتی: نازانم چی بلیم؟ ئەگه‌ر ئەلیم خوا نوورانیت کا، نورانیت. ئەگه‌ر ئەلیم خوا جوانت کا، جوانیت. ئەگه‌ر ئەلیم خوا عومرت درێژ کا، عومرت درێژه. که‌واته‌ هه‌ر ئەوه‌ ئەلیم ئەه‌ی له‌ده‌ورت گه‌ریم خه‌پله‌ی ئاسمان { (سه‌جادی، ب ٨ ل ٨٠٥). کات دیار بیت یان نا، ئامانجی خۆی ده‌پیکیت، لێره‌دا ته‌نها پیاویک ده‌وری هه‌بووه‌ له‌گه‌ل مانگ و ریگاکه‌دا، مۆتیفه‌که‌ ئەوه‌مان پنده‌لێت که‌ ریگاکه‌ ونبووه‌ و مانگ بووه‌ته‌ رینیشاندهریک، پاشان پیاوه‌که‌ له‌ په‌سنی مانگه‌که‌دا جوانی وتوو له‌باره‌یه‌وه.

٤- شوین: هه‌موو مرۆف گیانله‌به‌ریک ته‌نانه‌ت بێ گیانیکیش به‌شوینیکه‌وه به‌ستراوه‌ و په‌یوه‌سته‌ پێوه‌ی، هه‌قاییه‌تیش ره‌نگدانه‌وه‌ی راستی و جیگه‌ی ژیان و رووداوه‌کانی مرۆقه‌کانه، شوین له‌رشته‌دا به‌یه‌ شوینه‌وه‌ نه‌وه‌ستاوه‌ سه‌جادی به‌حوکمی ئەوه‌ی کابرایه‌کی زۆر گه‌ریده‌ و دونیادیده‌ بووه، ئەو به‌سه‌ره‌تانه‌شی که‌ له‌لایه‌ن ئەده‌ب دۆستان و خزمان و هاوڕێیانی بۆی هاتوو هه‌ریه‌که‌ و له‌ گوندیک و شاروشارۆچکه‌یه‌کی کوردستانه‌وه‌ بووه‌ خالی نه‌بووه‌ له‌هه‌یج قه‌زا و ناحیه‌یه‌ک له‌هه‌یج پارچه‌ دێیه‌کی کوردستان. شوین هه‌میشه‌ کاریگه‌ری زۆری به‌سه‌ر رووداوه‌کاندا هه‌بووه، وه‌کو سیبه‌ریک بووه‌ به‌سه‌ر هه‌قاییه‌ت و به‌سه‌ره‌تانه‌کان. ره‌گه‌زی کات له‌میان‌ه‌ی گێرانه‌وه‌ ده‌ست پنده‌کات، له‌کاتیکدا ره‌گه‌زی شوین له‌میان‌ه‌ی وه‌سفکردنه‌وه‌ ده‌ست پنده‌کات، چونکه‌ وه‌سفکردنی شوین و پیکه‌ته‌کانی به‌دریژایی وه‌سفی که‌سه‌کان داده‌نریت، له‌کۆندا و له‌ ئەده‌بی میله‌تانی دونیاشدا وه‌سف خۆی له‌ خۆیدا ئامانجیک بووه، به‌جوانکردنی به‌وشه‌ی له‌بار و سه‌نگین و ئەویش به‌زمانی پاراو. هه‌رگیز ماده‌ ناتوانیت له‌ده‌ره‌وه‌ی شوین بوونی هه‌بیت، که‌ شیوه‌ی بوونی ماده‌یه، هه‌رچی شتیک له‌ جیهاندا رووده‌دات له‌ چوارچێوه‌ی کاتدایه، که‌واته‌ شیوه‌یه‌که‌ له‌ ماده‌ ( ئیسماعیل، ٢٠٠٩: ١٩).

{خه‌لکی مسته‌فای میروه‌یس ریش سپیه‌کی هه‌بوو، هۆزی شاتری بوو له‌ عه‌شره‌تی جاف، قسه‌کانی هه‌موو دانسقه‌ بوون، ئەمه‌ یه‌کیکه‌ له‌و قسه‌ به‌نرخانه‌ی که‌ ئەلێ: قسه‌ بیگێژه، بیبێژه، بیویژه { (سه‌جادی، ب ١. ل ٦). شوین لێره‌دا بووه‌ته‌ نیشانه‌یه‌ک بۆ ئەوانه‌ی خه‌لکی میروه‌یس و

ھۆزی شاتری، وەکو پەندیکی جوان ماوەتەو و مەبەستەکەشی گەیاندوو وە ئەسیحەت و پەندە و بۆ چەندین سەدە دەمینیتەو و کاریگەری خۆی بەجێدەھێلێت.

شوین لە ژيانی مەوفا ھەر لەسەرەتاو ھەر ڕۆلێکی گەرنگی گێراو و بەردەوامیش ڕۆلێکی بنچینەیی ھەبە، چونکە بریتییە لە تاکە ڕوویەریک کە باس لە ڕابردوو دەکات و شتەکانی لەبارەییەو دەگێرێتەو، شوین بەردەوام بنەما و ڕەگەزێکی سەرھەکییە لە ڕەگەزەکانی بینای ھونەری دەقی ئەدەبی و لە ھەمانکاتیشدا شوین گەرنگی نییە، ئەگەر کاریگەری پیکھێتانی سایکۆلۆژی کەسایەتیەکان نەبێت. (رەئوف، ۲۰۱۲: ۳۹) نووسەری مەزن سەجادی، کە خۆی خۆی کابرایەکی گەڕیدە بوو و زۆر شوینی بەسەر کردوو تەو، بەو جۆرەش شارەزایی زۆر پەیدا کردوو دەربارەیی شار و ناچەکانی کوردستان بۆیە بەمشیاوێزە دەدەوێت:

{تو ئەزانی لە ولاتی کوردەواری لە ھەر شوین خوار دەمەنیەکی تاقانە ھەبە؟ ئەگەر نەترانیو بیزانە کە ئەمانەن: (تووی گەلین، سەرنجکی زەنان، گۆیزی ھەشەمیز، میوژی ژاوەرۆ، باسوقی شارباژێر، ھەناری نازەنین، سیوی سەردەشت، ھەنجیری ڕیژاو و کەلەکن، تری سەرنووی و لیقان، کالەکی موکریان، شوتی قەلاچوالان، ناوکە کوولەکەیی گەرگ، تلیاکی کولیاپی، برنجی دەکە و ئاکری، ترشیاتی سولەیمانی، ھەفتەبیجار، پەشمەکی سنە، ھەوینج و تووری کەرکوک، ژیرچەنەیی کویە، یاپراخی ھەولێر، پیازی قورچیا، تۆکی نیکسکاو، کزنی لەیلخ، ھەرزنی مەریوان، ئارە تووی ھەورامان، گەنمی مایدەشت، جۆرەشی گەرمیان، بیزا و گەنمەشامی موکریان، لۆکەیی شارەزور، توتنی شاور، گەزۆی بانە، بەرووی کەلی خان، ماستی سنجاوی و نەوەرە و کۆزەرەقە، پەنیری ھەرکی و باخچە مریەم، ڕۆنی لاجان، سالمەیی شنۆ، کەشک و دۆینەیی جاف، دۆی ناراو، ھەنگوینی شامەترینکە، پەردەپلاوی سولەیمانی، خورمای مەندەلی، نانی لەیلخ ترۆزی چەمیلەیی دھۆک تە...} (سەجادی، ب ۲ ل ۱۴۱).

{لەولاتی کوردەواری ئەم شتانە لەم شوینانە تاقانەن: بەزم لە کویە، ڕەزم لە سولەیمانی، نەزم لە سابلاخ، ژیری لە سنە، ھێری لە سیان، گیلی لە مایندۆل، وشکی لە ھەولێر، ساردی لە کەرکوک، زیتی لە وان، قنجی لە بەرزان، گورجی لە دھۆک، سواری لە سور سور، چروکی لە دێ دەورە شار، شری لە تەکیە، قیتی سەربانان لە بەرزنجە، سمیل لە بۆرەکەیی، پڕچ لە کەبچنە، ڕیش لە شەدەلە، کەلەیی لە فەیلی، وردی لە سنجاوی، قسە ڕەوانی لە سابلاخ، ئەگریجەیی کال لە ئامیدی، چاوی بەخومار لە سەقز، شوخی لە فەیزولا بەگی، شەنگی لە ماش، دیوہخان لە بەگزادەیی دێ بوکری، ناسکی لە کەس نەزانی سەرشیبوی سەقز، سووانی لە شوڕە سواری جاف، ھەلپەرکی لە بادینان، سەروپی لە شکاک، پشتین لە مەنگور، کراس لە بۆلی، کلا لە سولەیمانی، گۆرەوی میرزایی لە سنە} (سەجادی، ب ۲ ل ۱۴۲).

{ئەم شتانه لەم شوینانە بەناوبانگن: مانگای مالوان، ماکەری سابلاخ، نیرەکەری ژاوەرۆ، قاتری ھەورامان، بزنی دیلیژە، گامیشی موکریان، رەوہ ماینی جافان، مەری لاجان، بزەنەمەرەزەیی بانە، شەگەلی مەرگەرۆ، کەلەشیری کرماشان، توتکی دیبۆکری، سەگی ھەوشار، رێویی کویستان، گورگی ھۆبەتوو، دوپشکی عەرەبەت، عەلەشیشی موکریان، چەقە چەقی سەگی کونەماسی، چونکە ئەرکی جرتاوا شیان لەسەرە} {سەجادی، ب ۲ ل ۱۴۲}.

{ھەرشتە لە شوینیک: کەوچکی ھەلەدن، پەستەکی بانە، کلاشی ھەورامان، گیوہی ھەمەدان، شالی زاخۆ، شەکرشکینی سولەیمانی، مسی زەنگان، سەبیلی سەقز، جاوی ھەجیح، بەرەیی بیجار، خنجەری بانە، ھەسانی دەری} {سەجادی، ب ۲ ل ۱۴۲}. ھەریەک لەمانە شوین پۆلی خۆی بینیوو و وەکو رەسەنایەتیەک ماوہتەوہ لەنیو ئەدەبی کوردیدا؛ ھەموو ئەو جیاوازی و جیاکاریانەیی کراوہ شوین بووہتە ھۆی لەیەککردنەوہ و ناسینەوہی کەلوپەل و خواردن و خوو و نەریتە باوہکانی شاروشارۆچکەکان.

{ دوو زەلامی مەریوانی چوون بۆ گەرمیان، بوون بە سەپان. گەرما بوو گەنمیان بە دۆوہ ئەخوارد. دۆیەکە زۆر کەم بوو؛ یەکیکیان وتی: ئاخ بۆ ئاوہ ساردەکە، توخوا ئیستا کە چی خۆشە؟ ئەوی تر وتی: بە من بوايە ئیستا لە کانی خەیاران بومايە و پڕ کۆشم لە نانی ھەرز بوايە، لە دەستما وردم بکردایە و بمکردایە بە قورگما و بە لۆچ لەو ئاوہ ساردەم بکردایە بەسەریا! ئەوی تر وتی: دەک مالت بەقور گیرئ! وەلا ھیچ شتیکت بۆ من نەھیشتەوہ کە باسی بکەم!} {سەجادی، ب ۲ ل ۳۳۱}. شوین دەرخەری چۆنیەتی ژیانکردن و ھەلسوکەوت و سروشتی خەلکی ناوچەکە یە و دەبیتە ناوینشانیک بۆ دانیشتوانی ئەو شوینە، ھەر زۆرجار کە قسەییەکی باو و ناقولاً دەکریت لەسەر شوینیک لە کۆندا، ئەوانە تری شوینەکە پێیان ناخۆش دەبیت و وەکو لەکە دەمینیتەوہ بەسەریانەوہ، بەپیچەوانەشەوہ.

{ جاریک پیاویک لە سلیمانی ئەچیتە بەر دەرگای مالی شیخ بابەعەلی تەکیەیی، دەرگا کە داخراوہ دەست ئەکا بە لیدانی. شیخ بابەعەلی لە ژوورەوہ ئەبێ ئەلئ: ئەوہ کییە؟ کابرا ئەلئ: منم. ئەویش ئەلئ: من ئەو کەسە ناناسم کە ناوی منم ە؛ بڕۆ خوات لەگەل!} {سەجادی، ب ۶ ل ۶۴۰}. شیخ بابەعەلی تەکیەیی، دیارە شیخیکی بەناو و لەخواترس بوو، لەوہ لامدانەوہی ئەو پیاوہدا، مەبەستی بووہ پێی بلئ کە مرۆقی لەخۆبایی و لوت بەرز بەوجۆرە دەدویت و بەشان و بالی خۆیدا ھەلدئ و بەدەنگیکی پرفیزەوہ دەلئیت منم من دەرگا کە بکەرەوہ. ئەویش رەوشتی بەدل نەبووہ و توویەتی کە ناناسم بە ناوی منەوہ، واتە کەسینک ناکەمە ئاشنای خۆم کە لوتبەرز و فیزن بیت و بەوشیوہیە بەرپی دەکات، ناوہرۆکی بەسەرھاتەکە وانەییەکی جوانی بەخشیوہ دەربارەیی ئەدەب و رەوشتی مرۆف، بووہتە سیمبولیکی بەرزیش بۆ تەکیەکە.

شونیش وهک هەر رهگهزیکى تری بهسهرهاتهکان بووته هوی گالتهوپیکه نین و توانجى بهپلار } پیاویک هه بوو قادری ناو بوو؛ رۆژیک ئەچیته لای کوپخا هه ویزی شاخه سپیکه که خزمیشی بوو ئەلئ: کوپخا تا ئیستا ئەوه ته دوو ژنیشم هیناو که چی هیچ منالیکم نابئ، نازانم جی بکه م؟ ئەویش ئەلئ: ئەمجا بچۆ ژنیکى ئاوس بینه! } (سه جادی، ب ٦ ل ٦٦٦).

ه-گرچن، تهون (پلۆت): دهتوانین بلین گریچن پرۆژهی ریکخستنی رووداو هکانه به شیوهیهکی هونهری، واته کاتیک هه قایه تنووس، باس له رووداو هکان دهکات له هه قایه ته که یدا، ده بیت بهردهوامی و جموجولیان پیندات و به شیوهیهکی هونهرییانه بیانچینیت، بهمهش رووداو هکان بهر بهره گه وره ده بن تاوه کو دهگه نه ترۆپک، ئەمهش پیی دهلین گریچن یان پلۆت ئەمهش و خاله ده نوینی که پلانی هه قایه ته که له نیویدا رووداو بهسهر کاره کتاره کاندایت، به هوی ئەوانه وه رووداو روودهدات، گریچن بریتییه له وه دهزووهی که وه سهره داوی چینی هه قایه ت و بونیادیه تی، ئەمیش وا دهکات خوینهر هه ز به خویندنه وهی هه قایه ته که بکات (سه بری، ٢٠١٠: ٩٤).

{کابرایهک ئەچیته شاری کویه، هه ژار ئەبئ، دهست ئەکا به توو فرۆشتن. رۆژیک له کۆلانیکا بانگ ئەکا: های توور به نان، به پاره، برنج، به ساوهر، به ترخینه، به نوک، به نیسک، به ماش. وا ریئه که وئ گه لئ له پیاوماقوولی شاره که له مالی پیاویکی گه وره دانیشتبوون، گوپیان له توور فرۆشتنی کابرا ئەبئ، بانگ ئەکه نه ژووره وه ئەیان وهئ سهربخه نه سهری، ئەپرسن: توره که به چی ئەدهی؟ ئەلئ: قوربان به هه موو شت. به گووی ئەدهی؟ ئەلئ: ئەگه به کیری خۆم ده ربینم به لئ! یه کیکیان لیئ ئەپرسی: تو خه لکی کویت و مالت له کوپیه؟ ئەلئ: سوله یمانی و مالیشم له گه ره کی هۆلییه. ئەلئ: ئەری راسته ئەلین ژنی هۆلی هه موو له بهر ده رگا به بی سهرپۆش دانه نیشن ته شی ئەرپسن و بنیشت ئەجوون؟ هه ر پیاوی به بهرده میانا برۆا ته ماشای ئەکه ن! کابرا ئەلئ: به خوا قوربان راسته، زۆر بی شهرمن؛ ئەلئ هه موو له ئاوی هه مامۆکیان خوار دووه ته وه! (هه مامۆک: کانییه که له کویه) } (سه جادی، ب ١ ل ١١٣). رهگهزی رووداو هکان پاش و پیش خراوه تا ته نزیک دروست ببیت و بشبیته وه لامیک بو گوگر. به ته وسیکه وه گوايه ده یانه ویت سهربخه نه سهر کابرای هه ژار، به لام ئەویش به زیره کی خوی وه لامیکی به جیان ده داته وه و ئاوی گوپیان ده دات.

سه جادی چه ندين بهسهرهات و داستانی ژنانی قارهمانی دارشتووه و کردوویه تی به هه قایه تیک له وه هه قایه تانهی له بهر گوئ ئاگردانی کوردیدا دهوترین و هه مووان به تامه زرۆیی گه یشتن به کۆتاییه که ی چاوه روانی ته واو بوونی ده که ن { له بناری کویه، داستانی خورشه کوپر و فاته، گوايه خورشه کوپر له پیاوخراییدا وه کو گورگی هار بووه، منالی ناو بیشکهش لیئ ترساوه، ئیشی ئەم کابرا چه ته یی بووه، دهسته یه که ی پیوه ناوه و راو و پروت و پیاوخراییدان کردووه، فاتهش کچیکی جوانی باله بهرز و سوروسپی، دووچاوی گه وره ی برژانگ دریز، لووتیکی باریک به بهینی دوو گونا سورره که ی، که باسی گونایان له سیوی سهردهشت ده کرد. به مجۆره نووسه زۆر



به جوانی چینی پروداوهکان پیدکدهخات و دواتر باسی داستانهکه دهکات هر له وشهوهی فاته هه‌لدهستیت بۆ نانکردن و سه‌یردهکات داریان نییه، دهچیت بۆ دار و له‌ویوه توشی دارودسه‌ته‌که‌ی خورشه ده‌بیت، هه‌رچه‌ند لئی ده‌پارپته‌وه که ره‌حمی پیبکات سودی نییه، دواتر لاقه‌ی فاته دهکات، فاته‌ش ده‌بیته داخ له‌لیدا و بریار ده‌دات تۆله‌ی خۆی بکاته‌وه و هه‌موو شه‌ویک تفه‌نگ هه‌لده‌گریت و ده‌چیته‌وه ئه‌و شوینه‌ی که خورشه کویری لی دیوه تا شه‌ویک ده‌بیینیته‌وه و تۆله‌ی خۆی ده‌کاته‌وه. به‌مجۆره داستانه‌که‌یان ده‌نگیکی گه‌وره‌ی دایه‌وه، نووسه‌ر دوابه‌وایی ئه‌وه چه‌ندین داستان و به‌سه‌رهات گه‌لی تری باسکردوه و چینیکی جوانی بۆ پروداو و به‌سه‌رهاته‌کان کردوه} (سه‌جادی، ب ۱ ل ۱۶۹).

چینی پروداوه‌کان پۆلی هه‌یه له‌وه‌ی خوینه‌ر که‌مه‌ندکیش بکات بۆ خویندنه‌وه‌ی به‌سه‌رهاته‌که {دوو کابرا کورد هه‌بوون یه‌کینکیان ئازاد ی ناوبوو، یه‌کینکیان شیرزاد. هه‌ردووکیان پاله‌وان و به‌جه‌رگ بوون. به‌سه‌پانی چوونه لای کابرایه‌کی تر. شه‌وی ئه‌مان له‌م دیو خه‌رمانه‌که‌وه نووستبوون، کابرای خاوه‌ن خه‌رمانیش له‌ودیوه‌وه ئه‌بێ. له‌نیوه‌شه‌وا دز دیته‌ سه‌ریان، کابرای خاوه‌ن خه‌رمان به‌ ئاگا دیت و ناویری ده‌نگ بکا ده‌ست ئه‌کا به‌ ورپینه‌کردن له‌به‌ر خۆیه‌وه ئه‌لی: پارهم بوایه ژنیکم به‌ینایه، دوو کورم ببوایه یه‌کیکم ناو بنایه ئازاد، یه‌کیکی شیرزاد. که ئه‌گاته ئازاد و شیرزاده‌که، به‌ قایمتر ئه‌یلیت. ئازاد و شیرزاد له‌ خه‌وه‌که رائه‌په‌رن و دزه‌کان ئه‌گرن} (سه‌جادی، ب ۲ ل ۱۴۵).

پیکه‌ستنی پروداوه‌کان و دانانی که‌سیتییه‌کان له‌جیی خۆی ده‌بیته هۆی دروستبوونی ته‌نز {کابرایه‌کی خه‌لکی باوه‌کوچه‌ک ی لای هه‌له‌بجه که کۆنه کۆچه‌ر بوو، کوریکی چووبوو بۆ فه‌قییه‌تی. کوره له‌پاش سالیک دیته‌وه بۆ مالی باوکی بۆ دیده‌نی. ده‌ستی جلی جوان و پاک و پوخته‌ی له‌به‌ر ئه‌بێ، جووتی قۆنده‌ره‌ی تازه‌ی له‌ پینیا ئه‌بێ؛ هه‌مووجار به‌ پاژنه‌هه‌لکیش له‌ پیی ئه‌کا. فه‌قی له‌ پاش چه‌ند رۆژیک ئه‌گه‌رپته‌وه بۆ خویندنی خۆی. خه‌لک و خوا له‌باوکی ئه‌پرسن و ئه‌لین: ئه‌ری خاله! حه‌مه دیار نییه بیژی چووه‌گه‌سه‌وه؟ ئه‌ویش ئه‌لی: حه‌مه‌ی کورم وه هیمه رازی ناوی؛ که‌وش وه چمچه هه‌له‌کیش، که‌لکی بریاگه، بیژی من فه‌ق فه‌قیم} (سه‌جادی، ب ۳ ل ۲۷۳). ئه‌گه‌ر سه‌جادی ئه‌م به‌سه‌رهاته‌ی به‌زمانیکی ئه‌کادیمی بنووسیا‌یه‌ته‌وه، ئه‌وا هه‌یچ نه‌ئه‌بووه هۆی خۆشی بۆ دل و نه‌ئه‌بووه هۆی جیگه‌ی پیکه‌نین؛ بۆیه نووسینه‌وه‌ی به‌ شیوه زاره به‌کارهاتوه‌که بووه‌ته هۆی ئه‌وه‌ی کۆمیدیا به‌ره‌مه‌به‌یتیت.

ئامانچ له چينى پروداوه كان ده بنه جيگه ي سهرنجى خوينه ريان وهرگر { ساليك له سوله يمانى  
 ئه ويسترا زمانى كوردى دابنرى له شوينى ئه و وشه عه ره بيبانه كه بلاو بوته وه. هه ندى له گه نجه  
 خوين گهرمه كوردى زانه كان له باتى وشه ي شوورته ي مروور، وشه ي حه يته ي ره پى ماخولان  
 يان بو دانا بو! { سه جادى، ب ٤ ل ٣٨٢}. سهرنجده ين خوينه ر ئاشنا ده كات به وه ي زمانى كوردى  
 نه شوينرىت و كورد بزاق بيت به حالى زمان و نه ته وه كه ي و ببنه پاريزه رى ره سه نايه تى وشه كان؛  
 كه واته چين له پال ته نز و نه سه قيشدا ده ورى هه يه له گه ياندنى هه موو جوړه مه به ستى كدا.

{ ژنيك هه بوو له كه ركوك له بهر ته كيه، ميمكه حه نيفى ناوبوو، زور پير و په رپووت بوو. به م  
 به و ئه ژيا لىيان ئه پرسى ميمكه حه نيف عومرت؟ ئه يوت: به قوربانقان بم، پينچ حه و ساران! {  
 (سه جادى، ب ٥ ل ٤٩٦). پيره ژنى وانيشانداوه كه زوربه يان دليان ته ره و ويستويانه وه ك كچى  
 چوارده سال ره قتاريان له گه لدا بكرىت و به پيريان نه زانن. له نيو كورديشدا و اباوه و پينان ده لىن  
 پيريزنه قول تره.

{ كابريه كى مايندولى پيره دايكى هه بوو زور ده ست بلاوبوو، به لام كوره خوى ده وه له مه ندىكى  
 چاك بوو. ده رده دلى بوو له دايكه كه ي ئه يوت: ئه مه مالى باوكى هه موو له نيودا. وتيان كه تويش  
 بمرى ماله كه ي تويش به و جوړه له نيو ئه دا. وتى: جا خو ئه و نابى به ميراتگرى من. وتيان چون  
 ئه ي دايكت نيبه؟ وتى: نه وه لالا باوكم له پيش ئه وه دا بمرى ته لاقى داوه { (سه جادى، ب ٨ ل ٧٨٦).  
 ئه وه ي واده كات خوينه ر په يوه ست بقات به وه ي زياتر بيه ويته بخوينيته وه و به سه ره اته كانى له لا  
 خوشتربيت پلوته، ريكخستن و دارشتنه وه ي به سه ره اته كان به و جوړه ي روويداوه چيزيكى زياتر  
 ده به خشيت به خوينه ريان وهرگر.

٦- ديالوك، گفتوگو: برىتيه له ئاخاوتنى نيوان برىتيه له ئاخاوتنى نيوان دوو كه س، به واتايه كى  
 ديكه گفتوگو له و ئاخاوتنه گوكر اوه ئالوگو ر كراويه كه له نيوان كاره كته ره كانى هه قايه تا  
 رووده ات، له گه ل ئه مه شدا گفتوگو شتىكى نه ويسته هيج ئاخاوتنىك روونادات ئه گه ر دوو كه س  
 ئاماده نه بن و قسه و بيرورا نه گو ر نه وه، هه لبه ته ئه م دوو كه سه له يه ك كاتدا هه ردوو رولى  
 قسه كه ر و گو يگر ده بينن (سه عيد، ٢٠١٣: ١٨). زوربه ي به سه ره اته كانى رسته ي مروارى برىتين  
 له گفتوگوى نيوان دوو كه س يان زياتر، چه ندين جوړه ته نز و ساتير دروست بوون به هو ي  
 گفتوگو وه.

{ جاريك كابرايه كى كورد ئه چيته لاي حه مه پاشاي جاف ئه لى: پاشا پايز هات. ئه ويش ئه لى  
 به خيرىت. ئا كوره بوى باركه ن كه شك و دوينه. كابرايه كى تر گو يى لى ئه بى، ئه لى ئه گه ر من  
 بچم بللم پاشا به هار هاتم زورترم ئه داتى: دنگ ناكات تا به هار ديت، هه لئه ستى ئه چى و ئه لى:  
 پاشا به هار هات. پاشاش ئه لى: ئا كوره تى هه لده ن ئه م ده ويت باوكه. كابرا ئه لى: پاشا بوچ تيم  
 هه لده ن؟ ئه ي له كا وراي پايزت بو بوچ هه لده ن؟ ئه ويش ئه لى: پايز كه شكى تيايه، دوينه ي تيايه،

برویشی تیايه، بهار چى تيايه بۆ من؟ گياي تيايه؛ ئه ویش بۆ بزى خاسه، خۆ من بزى نيم. ئىنجا كابران ئه لى: پاشا، پاشا تۆ سهرى خۆت بىژه تۆزىكى ههر تيه لدهن، ئه گهر ئه و ده ویت باوكه نه ووايه، منیش نه هاتم و ئه م تيه لدهنم نه ئه خواردا! پاشا به قسه كه ی پيئه كه نى و بۆ ئه ویش بار ئه كا } (سه جادى، ب ۱ ل ۵۸). ئه و ديا لۆگه ی له م نيوه نده دا روي داوه، به يه كجار نه بووه، به لكو نيوه ی جي به جى بووه و نيوه كه ی ترى وهرزى به هار بووه ته ته وواوكه رى ديا لۆگه كه و بووه ته جي گه ی گه مه وپي كه نين.

به هاى ديا لۆگ له چينى ئه م جو ره گيرانه وده دا به زورى له وه لامى بى وه لام يان وه لامى وه لام بر دايه. له گيرانه وه كاندا به هو ی پرسيار و وه لام، يان گفتوگوى دوولايه نه وه، ره وتى گيرانه وه ته نزييه كه ده روات به رپوه، به لام سه ره كيترين جو رى گفتوگو، وه لامبرى يان حازر جوا بيه (كه سنه زانى و ئه مين محمه د، ۲۰۲۲: ۷۷). } جار يك مه وله وى له شارى سنه له ديوه خانى ره زا خانى و واليزاده دائه نيشيت. والى لى ئه پرسيت: ماموستا راست ئه كه ن سوخته ده ست بۆ ژنى ماموستايان ئه به ن؟ ئه ویش ئه لى: به لى راسته، ئه گهر ژنه كه ره زا بى! والى قسه كه ی پى خوش ئه بى نه وازشيكى زورى له گه ل ئه كا } (سه جادى، ب ۱ ل ۱۰۹). وه لامى بى وه لام پر به پي ستى خوى بووه ته ساتيرى ده قه كه.

هه روه ها گفتوگو خوى له قسه ی به تويكلا ده بينيته وه كه ده وريكى زورى هه بووه له به ره مه ينانى ته نى و گالته دا } كورپه مه لايه ك هه بوو له سوله يمانى، باوكى ئه ينايه به ر هه ر كار و فرمانيك سه قامگير نه ئه بوو. رۆژى هه ندى له فه قيكانى باوكى ئاموژگارى ئه كه ن و به سه ريا دين ئه لى: تۆ ته ماشاى ئه وره حمانى برات كه به و منالاييه بزانه چهن زيره ك و گوپرايه له. ئه ویش تۆزى رائه مينى و له پاشا ئه لى: ئه م، ئه م، با ئه ویش گه وره بى بزانه چۆن وه كو و منى لى ديت } (سه جادى، ب ۲ ل ۱۴۷).

شه كراوى ده ماخيش ديا لۆگى ته نزاوى به رپوه ی ده بات } كابرايه ك له نيو بازاردا توتله سه گيك و دي له سه گيكى له به رده م خويا دانابوو ئه يفرۆشتن. كابرايه كى تر چوو لى بكرى، كابراى خاوه ن سه گ وتى: توتله كه به چوار قران و دي له كه كه به دوو قران. كابراى كپيار وتى: چۆن ئه بى گه وره كه به دوو قران، كه چى بچوكه كه به چوار قران؟ كابراى خاوه ن سه گ وتى: ئاخىر باوكم! ئه وه يان هه ر سه گه، به لام ئه مه يان سه گى كورپى سه گه! } (سه جادى، ب ۳ ل ۲۶۷). (هه نديكجار ديا لۆگه كان له نيوان مرؤف و شه يتان يان مرؤف و ئاژه لدا، مه به ستيش پى نه سيحه تكردن و توانج و ره خنه گرته له ژيانى مرؤف و كرده وه كانى } له شه يتان يان پرسى تۆ كام ده سته ت زور خوش ئه وى؟ وتى ده لال. وتيان بوچى؟ وتى: چونكه من به درۆ و ده له سه كه يان زور زور خوشحال ئه بووم، ئه وان هاتن سويندى درۆشيان خسته پالى } (سه جادى، ب ۴ ل ۳۷۷).

گفتوگو مهرج نییه، باسیکی دووردیژ بیت، دهکریت به که مترین دواندن ته نزیکی به پلار دروست بییت و گفتوگوگه به ریوه بیات { جارئ کابرایه کی ئەوسه ره له کابرایه کی پشدهری ئەپرسی چونی؟ ئەویش ئەلئ: به که یفی دوژمانئ! } (سه جادی، ب ۴ ل ۴۳).

دیالوگی واش هه یه خوی ده بینیته وه له به ره بچدانه وه به رامبه ر و خو بی به ریکردن له ژیانی خه لکانی تر { کابرایه ک هه بوو شایی ئەکرا پییان وت: شایی و زهماونده. وتی به من چی؟ وتیان: بو تویه. وتی به توچی؟! } (سه جادی، ب ۵ ل ۵۳۹). هه به یه ک دیپی دووباره و یاریکردن به جیناوه کان ته نز دروست بووه و گفتوگوگه مانایه کی به رزی به خشیوه.

{ کابرایه کی کورد رۆژیک ئەبی به میوانی پیاویک؛ نان دانه نین. میوانه یه که م پاروو هه ئەگرئ بیبا بو دەمی، خانه خویکه ئەلئ: برا راوهسته پارووه که ت موویکی پیوهیه! کابرا ئیتر پارووه که دانه ئی و ئەکیشیته دواوه. خانه خویکه ئەلئ: ئەوه بوچی چوویته دواوه؟ ئەویش ئەلئ: به خوا برا تو ئەوهنده به رچاو تهنگ بی وهها سهیری پارووی هه وه لم بکهی من ئەم نانم پی ناخوری} (سه جادی، ب ۸ ل ۸۲۳). گفتوگو هه موو جووره ته نز و پلاریک دروست دهکات، له هه ر ریوشوینکدا بیت، ههچ شتیک ناتوانیت ریبگریت به قسهی به توانج و به مانا. { خواجه یاقو هه بوو له سولهیمانی دوکانی هه بوو له بازار. هه موو جار نیوه پروان که کولیره ی ئەکرئ، ئەچوو ناوه نه برژاوه که ی ده ره ئەهینا ئەیکرد به پیخوری ئەویتی! لییان ئەپرسی خواجه یاقو ئەوه چی ئەخوی ئەیوت: نان و ناوه که ی! } (سه جادی، ب ۸ ل ۸۴۷).

۷- په سن، وه سف: زارواوه کی عه ره بییه به واتای به رجهسته کردن و خستهته پرووی هه ندیک لایه نی وه سفکراو دیت، که به هوی لایه نی وه سفه که وه سروشتی هه ندیک لایه نی وه سفکراو بو خوینهر بخریته پروو، ئەرکی وه سف ویناکردنی ژیانی مروقه و پانتاییه کی فره وان له چه ندین لایه نی ژیانی مروف به رجهسته دهکات. (سه عید، ۲۰۱۴، ۸) ئەو پرووداوانه پروونده کاته وه که خوینهر له هزریدا لیکی ده داته وه، ئەدییش له گێرانه وهی هه قایه ت و سه رگوزه شته دا، ته نها لایه نی گێرانه وه که له به رچاو ناگریت، به لکو واده کات خوینهر یان گوینگر وینایان بکات له راستیدا و کاتیک ده چیته بیریه وه هه میشه ئەو پارچه وه سفیه یه له بیرئ خوینهر و گوینگرده مینیته وه. وه سفیش له هه قایه تدا وه ک ره گزه کانی تر بو رازاندنه وه نییه، به لکو مه به سستیکی دیاریکراو ده گه یه نیت و به شیکه له پروودا، پیویسته ئەو شته وه سف کراوه له چاوی نووسه ره که یه وه ته ماشا نه کریت، به لکو له چاوی که سایه تییه که وه بیبیریت (سه برئ، ۲۰۱۰: ۱۱۳).

وه سف له نیو کایه ی ئەده بدا له گه ل گوران و پیشکه وتنی سه رده م و گرنگی و بایه خ پیدانی زیاتری ئەده ب وه ک به شیکه دانه براو و هاوبه ش له ژیانی مروفا وه سف بنه ما و پایه یه کی سه ره کی له نیو ده قی ئەده پیدا له گه شه سه ندن و به ره و پیش چون نه وه ستاوه، لیکو له ران وه سفیان به کو له که یه کی سه ره کی بابه تی جوانکاری ره وان بیژی لیکداوه ته وه، هوکاریکیشه بو گه یاندنی

زانباری به که مترین وشه یان که مترین قسه و دهر برین ئەمەش خۆی لە چوار جێوەی ئیدیۆم و خواستن دا دەبینیتەوه. وەسف بەسەرەتای گەشەکردنی بیرى مرۆف لیکدەدریتەوه بۆ توانای تیگەیشتن و ویناکردنی شتەکانی دەور و بەری. وەسف رۆلی هەیه له دروستکردنی چێژی دەقدا. (قازی، ۲۰۲۱ : ۱۱).

{کابرایه کی زۆر ناشرین دومه لیکى لى هاتبوو. رۆژیک کابرایه کی هاو پێی تووش بوو وتی: ئەوه بۆ چ دیار نیت؟ وتی: فلان دومه لیک له شوینی زۆر پیسم هاتوو له بهر ئەوه ناتوانم دەرکهوم وتی: فلانی راست ناکه ی، ئەوه رومهتته هیچ دومه لی پیوه نییه! {سه جادی، ب ۱ ل ۱۱۹}. ویناکردنی ئەو پەسنه ی دراوه بۆ کابرا، دەبیتە وینایه ک بۆ خوینەر و بهمجۆره بهسەر هاته که چێژی زیاتر دەبیت.

{مامه حه مه، پیاویکی پیری شاتری بوو له شانهدهری شاره زوور دا ئەنیشته. رۆژیک باسی پیاوچاکان ئەکرا، ئەویش وتی: ناشکوری نه بی، پیاوی خاس و وهلی، که ی هه بووه، له م ناوه دا کاک ئەحمه دی سوله یمانی و من و شیخ عومه ری بیاره هه بووین؛ ئەوان رۆیشتن و ناشکوری نه بی هه ر من ماومه ته وه! {سه جادی، ب ۲ ل ۲۲۲} گێرانه وه ی ئەم بهسەر هاته وه ک ئەوه وایه که که سیتییه کان به رانه برت دانیشتیبتن و له گه لت بن، به جۆریک دارپژراوه و وه سفکراوه، خوینەر به رده وام ده بیت له خویندنه وه و دووباره گێرانه وه یی به و جۆره ی نووسراوه.

وه سف رۆلی هەیه له جوانتر پیشاندانی رۆداوه کانی ناو سه رگوزه شته و بهسەر هاته کان رشته ی مرواریش خالی نییه له مه، چونکه هه گبه ی کورد پره له قسه ی به تویکل و به مانا و ته نک { کابرایه کی کورد له ده شتیکا تووشی به گزاده یه کی جوان و راوچی ئەبی. بازیکى به سه ر دهسته وه یه و دوو تانجی له پیشه وه شیوه ی کابرای زۆر به لاوه جوان ئەبی، دیته وه له ماله وه ئە یگێریته وه ئەلی: له و ده شته تووشی بینایى چاوان بووم. جوبره ییلی له سه ر ده ست بوو ئە نکیر و مونکیریش له پیشه وه هه لقون هه لقونیا ن بوو! {سه جادی، ب ۳ ل ۳۳۹۹}.

له بهرگی پینجه مدا سه جادی بهمجۆره په سنی ژن ده کات ده لیت: ژن مووی درێژه و ئەقلی کورته! یه کێ ژنیکی هه بوو دوژمنیکی هه یه! باوه رت به ژنه که ت هه بی ئە گه ر دایکت چاودێری بکا. (سه جادی. ل ۵۰۷).

ھەر لەبەرگی پینجەمدا دەلیت: } ژنیک کچیکی ھەبوو دای بە شوو. لەوکاتەدا کە گواستیانەوہ دەستی کردە پینگ پینگ بەسەریا و پاش ئەوہ کە بردیان بەم بەیتانە ئەیلاندەوہ:

نۆ نانی خوارد وە نازەوہ نۆ نانی خوارد وە پیازەوہ

نۆ نان لە ساجی گەرمەوہ نۆ نانی رەق وە بەرمەوہ

نۆ نانی خوارد وە شیرەوہ نۆیشی فران لە تیرەوہ

دایکی مرئ گولوەشان وە دل ناشتا بردەشان! ( سەجادی، ل ۵۵۱). ئەمە خۆی لە خۆیدا بەسەرھاتیکی بەھۆنراوہ گوتراوہ و باس لە بیبەختی کچەکەیی و داماوپیەکی دەکات، دایکانی کورد لە لاواندەوہدا بەھەرئەھەکی باشیان ھەبووہ و بۆھیچ دۆشدانەماون.

کوردەکان زۆرجار کاروپیشەکانیان بەھۆنراوہ و گۆرانی بەرپرکردووہ و بەوجۆرە ماندووپیەتیان رەواندووہتەوہ و بۆ ئەمەش وەسف رۆلی سەرەکی گنراوہ لەھۆنراوہکاندا، چونکە ھەمووی پیاهەڵدانە بەشان و بالی ئەو شتەیی گۆرانیەکەیی بۆ گوتراوہ.

گۆرانی کۆنی شارەزوور بە بالایی نازداراندا:

نازدار دەستیان گرت چون بۆ تەپالە

ئەوا بەھارە عیڵ بەرەو خوارە

ژیری تەپالە مار و دوویشکە

ئەو دەشتە پرپە تەپالە وشکە

شەقەیی لئ ھەلسان لەو پەنجە و خالە

دەستیکی برد بۆ ھەوہل تەپالە

چاوی ھەلتەکان لە ھاوپیکانی

یەک گل زیرانی، دوو گل زیرانی

شەوقیان برپیوو لە دەر و لە دەشت

لئ گلیر بوونەوہ وەک ھۆری بەھەشت

چەپ چەپ رەیحانە نایان لە بانئ

کەپریکیان بۆ بەست بە دل و بە گیانی

دوو سەلک سابوون بۆ سواغ دانئ

شەش کیسە خەنە بۆ گلەبانئ

( سەجادی، ب ۶ ل ۶۰۵-۶۰۶).

هه‌میشه وه‌سف وایکردوووه مروّف کاره‌کانی زووتر و باشت‌ر به‌رئیکات و نانی بکه‌وئته پرونه‌وه  
{ حه‌مه چاوازاق هه‌بوو له سوله‌یمانی له مه‌یدانی ماست فروشه‌کان په‌تاته‌ی ئه‌فروشت. که بانگی  
بو ئه‌کرد ئه‌یوت: ئاموزای هیلکه په‌تاته‌ی کولیو، خالوزای چه‌ونه‌ر په‌تاته‌ی کولیو، هیلکه‌ی مانگا  
حه‌له‌ب، په‌تاته‌ی کولیو، نه‌جیب زاده‌ی ئه‌رز په‌تاته‌ی کولیو، حه‌لوای بی ددان په‌تاته‌ی کولیو! }  
( سه‌جادی، ب ۷ ل ۷۱۷).

عه‌لئه‌ددین سه‌جادی له‌به‌رگی هه‌شته‌مدا له لاپه‌ره‌ی ۸۰۶ - ۸۰۷ و ۸۳۱ - ۸۳۲ ده‌لئیت:  
ره‌حمه‌تیه‌که فه‌ره‌ه‌نگیکی هه‌بوو، له‌و فه‌ره‌ه‌نگه‌یا گه‌لئ شتی باسکرد بوو پرشته‌ی مرواری قه‌یدی  
چییه با باسی هه‌ندیکی بکا، خو قوفلی که‌عه‌به‌که‌چ نابئ؛ به‌ وشه‌یه‌کی کورت یان دیریکی کورت  
وه‌سفی شته‌کان ده‌کات و زور به‌وریاییه‌وه ئامانجه‌که‌ی پیکاه‌وه و ریگه‌که‌ی بریوه نیشانی داوه  
که ئه‌ده‌بی راسته‌قینه ده‌بیئت ئاوابیئت و ورد و درشتی وه‌سف بکریت هه‌تا تیگه‌ین که هه‌گبه‌که‌مان  
چه‌نده ده‌وله‌مهند و پرچیژ و مایه‌ی خوشبه‌ختیه‌ی بو خومان و ئه‌وانه‌ی دوا‌ی خوشمان له هه‌موو  
کاته‌کانی تری ژیانماندا ئه‌فه‌رموی:

### فه‌ره‌ه‌نگی ته‌مه‌ل

پاله‌وان: ئاقلیکه له‌نیو سه‌رخوشانا دابنیشی!

مال ویران: ئه‌و که‌سه‌یه که ژنی ده‌سته‌موی له مالا هه‌بی.

بازاری: وه‌ستای جنیو!

سوین: پینخوری درو.

راستگۆ: دوژمنی هه‌موو که‌س!

دیق و دهرد: هاوری خراب.

زیره‌کی ته‌واو: ئه‌و که‌سه‌یه که شیعر بنووسیته‌وه و بیخوینیته‌وه و هیچی لی تینه‌گا!

چاو: ده‌روازه‌ی دل.

ناچار: قه‌رزار.

هیچ: وه‌لامی ئیشی خراب.

شکات: بیزاری له دۆسته‌ کۆنه‌کان.

داخدار: باوکی به‌ناوی کوره‌وه ناو دهرکا.

## بهشی دووهم/پاری دووهم: تهنز و ساتیر

تهنز له قورئانی پیرۆزدا بهرانبهه بهوشه‌ی (سخریه) هاتووئه م وشه‌یه‌ش به‌چوار جور خودای گه‌وره له قورئاندا ئاماژه‌ی پیکردووئه:

﴿ فَأَخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٣﴾ سُوْرَةُ الْمُؤْتَفِكَةِ وَاتِه: ئیوه گالته و پیده‌کردن؛ هه‌تا ئه‌وان یادی منیان له‌بیری ئیوه برده‌وه و ئیوه به‌وان پیده‌که‌نین. ئیوه موسلمانه‌کانتان کرده جیگای گالته‌و سوکایه‌تی پیکردن. سه‌رقال بوون به گالته‌و سوکایه‌تی کردن تا زیکی خواتان بیرچوووه‌و به‌رده‌وام به ئیمانداران پیده‌که‌نین.

﴿ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿١١٤﴾ سُوْرَةُ الصَّافَّاتِ وَاتِه: هه‌ر نیشانه‌یه‌ک ده‌بینن، ده‌خوازن گه‌مه‌ی پیدریت. مه‌به‌ست لی کافره‌کانه که کاتیک ئایه‌تیک یان موعجیزه‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) ده‌بینن باوه‌ری پیناکه‌ن و گالته‌ی پیده‌که‌ن.

﴿ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي حَبْلِ اللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿١١٥﴾ سُوْرَةُ الْبُرُجِ وَاتِه: نه‌کا ئه‌وسا که‌سه‌ی بلئ: ئه‌ی مخابن! من له فه‌رمانبه‌ری خودا دریغیم کرد، ره‌گه‌ل گه‌پیده‌ه‌ران که‌وتم؛ مه‌به‌ست لی نه‌وه‌کو‌یه‌کیک له ئیوه بلئت ئاخ و داخ په‌شیمانی بو ئه‌و هه‌له‌و نادره‌وستیانه‌ی که‌کردم له فه‌رمانی خودا، بیگومان له‌و که‌سانه‌ش بووم که گالته‌یان به به‌رنامه‌ی خودا ده‌کرد و ئیماندارانم به‌دواکه‌وتوو ده‌زانی.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَمْرُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بَسَّ الْأَسْمَاءِ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١٦﴾ سُوْرَةُ الْحُجُرَاتِ وَاتِه: ئه‌ی گه‌لی خاوه‌ن باوه‌ران! هه‌ندیکتان گالته به هه‌ندیکتان نه‌که‌ن. له‌وانه‌یه‌ ئه‌وانه‌ی گه‌پیان پیده‌ده‌ن، له‌گه‌پ ده‌ره‌کان باشتر بن ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه هیچ که‌س و هیچ هوزیک گالته به که‌س و هوزیکی تر نه‌کات.



## زاراوهی تهنز

زاراوهی تهنز به هر کاریکی ئهدهبی یان هونهری دهوتریت که ئامانجی گالتهکردن بیت، بنچینهی زاراوهکه له وشه‌ی "ساتیرا" ی لاتینینهوه هاتوو که به سه‌به‌تهیه‌کی پر له میوه و تراوه پیشک‌ش به یه‌کیک له خواوه‌نده‌کانی جوتیاران کراوه، زاراوهی ساتیر له‌نیوی ساتیره‌کانه‌وه هاتوو که لای رۆمانه‌کان شه‌یتانی سروشت و هاو‌رپی خواوه‌ندی مه‌ی بوون، نیوه‌ی سه‌ره‌وه‌ی جه‌سته‌یان مروّف بوو، به‌شی خواوه‌دیان له‌سه‌رشپوه‌ی ئه‌سپ یان ساب‌رین بووه. داریؤس ده‌لئیت: تهنز به کلیلی پیکه‌نین ده‌رگای میشک ده‌کاته‌وه تا هۆش بجیته ژووره‌وه. یۆفانالیس ده‌لئیت: زه‌حمه‌ته له‌م سه‌رده‌مه‌دا بژیت و تهنز نه‌نووسیت. که‌واته تهنز ده‌ربرینیکی ویژدانیی جوانه، که ره‌نگدانه‌وه‌ی مروّف و ئازاره‌کان و هیواکانییه‌تی له ناخی و راستی ژیانیدا، به‌مجوره تهنز هونه‌ریکه هینده بالایه توانه‌ری داهینان ده‌توانیت بیخولقینیت وشه‌کانی هه‌ندی‌کجار هینده به ئازاره له مردن ناخۆشتره (ئه‌حمه‌د، ۲۰۱۵: ۵).

ته‌نز، وشه‌یه‌که خۆی بنچینه‌که‌ی عه‌ره‌بییه به‌لام، عه‌ره‌ب خۆی خۆی ئه‌م زاراوه‌یه به‌کارناهیینیت. شاخه‌وان مه‌لا موحه‌مه‌د ده‌لئیت: زیاتر ئیرانییه‌کان به‌کاری ده‌هینن، عه‌ره‌ب له‌بری ئه‌وه ئه‌ده‌بی گالته‌جاپ (ساخر) به‌کارده‌هیینیت. له ئیستای زمان و ئه‌ده‌بی کوردیدا، بۆ ئه‌ن جوړه ئه‌ده‌به زاراوه‌ی تهنز به‌ربلاوتره له زمان و ئه‌ده‌بی فارسیشدا هه‌مان زاراوه به‌کارده‌هینن.

د. شیرکو عه‌بدو‌لا ده‌لئیت: کورد گالته‌وگه‌پ، یان ئه‌ده‌بی گالته‌جاپ به‌کارده‌هینن، که زۆر کتومت ئه‌و واتایه نابه‌خشیت که وشه‌ی تهنز ده‌بییه‌خشیت، کاتی خۆی وشه‌یه‌ک هه‌بوو که (ته‌وس) یان پیده‌گوت، من پیموایه ته‌وس و تهنز یه‌ک ریشه‌یان هه‌یه، به‌لام ئه‌و وشه‌یه خه‌ریکه بز ده‌بییت. له فه‌ره‌نگی هه‌نبانه بۆرینه‌دا به‌رانبه‌ر به وشه‌ی ته‌وس: قسه‌ی به‌تویکل و تیز و تانه دانراوه (موکریانی، ۱۳۶۹: ۱۷۰).

له ئه‌ده‌بی فۆلکلۆری کوردیشدا بۆ ئه‌و نووسراوانه‌ی که به په‌خشان ده‌نووسرین و پیکه‌نیناوین ده‌سته‌واژه‌ی گالته‌وگه‌پ به‌کاره‌ینراوه، به‌لام ناتوانین کتومت گالته‌وگه‌پ به‌رانبه‌ر به تهنز به‌کاربه‌هینن، چونکه تهنز چه‌ند تایبه‌تمه‌ندییه‌کی جیاوازی هه‌یه، یه‌کیک له‌و تایبه‌تمه‌ندیانه گالته‌و و پیکه‌نین و بزه‌خسته‌سه‌ر لیوه، ئه‌مه جیایه له ئه‌رکی ره‌خنه‌گرتن، گالته‌وگه‌پ ده‌کریت یه‌کیک بیت له خاسیه‌تی تهنز.

چەندىن پىناسە بۇ تەنز كراوھ لەوانە ھەندىك رايان وايە تەنز برىتییە لە بزه و پىكەنىكى توانجى گالته جارانه و كەشىكى شاراوھ و پىكەنىناويیە، ھەروھە تەنز ئامرازىكە بۇ پاكردنەوھ و چارەسەركردنى كەسەكان لە نارەحەتى، نووسىنىكە كە وەرگر يان خوینەر دەخاتە پىكەنىن. تەنز بىجگە لە كىشانی وینەى لایەنە دزیو و نالەبار و ناقولاكانى ژيان، بەشىوھىەكى رەخنەگرانه و داشۆرىناوى، خراپە و عەیب و ناتەواويیەكانى كۆمەلگە نىشانەدات، ھەروھە مەبەستىەتى كە سىفەت و تايبەتمەندىیەكانى راستىیەكانى ناو كۆمەلگا زەقتەر و پرونتەر دەردەكەون و ئەو جىواوزىیە گەورەى كە لە نىوان واقىعی ژيان و ئەندىشەى ژيانىكى خوشتردا ھەیە ئاشكرا بكات. ھەلبەت لەنىوان تەنز و وەكو شىواوزىكى ئەدەبى و داشۆرىن جىواوزى ھەیە؛ سنورى ئەم دوو ئەم ئەدەبە راستە لەیەكەوھە نزیكە بەلام كەرەستە و شىواوز و زمانى دەربرىنیان جىواوزە، جىواوزى ئەم دوو چەمكە ئەوھىە؛ كە داشۆرىن برىتییە لە جنىودان و سوکایەتى كردن بە ئەوانى تر، بەلام تەنز ئامانجى بالاترى ھەیە كە برىتییە لە گواستەوھى قۇناغى ئاستى كۆمەلگا بەرھو قۇناغىكى باشتر، تەنز نابىت ببىت بەھوى ھەلتەكاندى نەزم و ياسا و پەيوەندىیە كۆمەلایەتییەكان و سوکایەتى كردن بە بەھالاکان و نابىت خۆى لە ئاین و بیروباوھرە پىروۆزەكان بەدات.

تەنز يان ساتىر، برىتییە لە بەھىزترىن دەربرىن وەكو شىواوزى رەخنەى ئەدەبى و سىاسى و كۆمەلایەتى، بەو پىیە تەنز بەردەوام لە بەرانبەر بە دیارده ناشرىنەكانى كۆمەلگا خاوەن ھەلوئىستە و لەگەل ئەو خراپىیانەى كە دەیانەوئىت كۆمەلگا بە چۆكدا بەدن بەرەبەرەكانى دەكات، پەیدا بوونى ئەم جۆرە ئەدەبە لە ئەنجامى ناتەواويیەكانى سىستەمى سىاسى و چىنايەتى و كۆمەلایەتى و تەنانەت بنەمالەى دىتە ئاراوھ. ئەدەب خۆى پەيامە و دەكرىت بە چەندىن رىگا و شىواوز دەربرىت، تەنزىش یەكىكە لەو رىگایانەى كە دەكرىت مەبەستى بالای ئەدەبى پىدەبرىت، ھىچ كۆمەلگایەك بى كەموكورى و ناشرىنى نىیە و تەنز لە بنەرەتدا ھەولیکە تا كۆمەلگا بەگشتى لە دیارده دزیو و ناشرىنەكان رزگار بكات، لە كۆمەلگایەكدا كە پرىت لە دەھاویشتەى خراپ و سىستەمە سىاسىەكەى كەلىنى تىدا ببىت، تەنز لە پىتاو چاككردنى نارىكىیەكان لەرىگای رەخنەیەكى پىكەنىناوى ئامانجار دىتە مەیدان (رەشىد، ۲۰۲۰: ۱۴۸).

قسەى خۆش و بەتام و بەچىژ بەدرىژايى مېژوو لە نىوان ھەموو نەتەوھەکاندا کەم و زۆر کەلکى لىوھەرگىراوھ و لەنىو نەتەوھى کوردىش ئەو قسە خۆشانە وھک ئاوينەيەکى بالاروان ئاوات و ئارەزووھەکان، بىر و برۋاکان، خۆشى و نوخۆشییەکان، شىوھى بەرپوھەبردنى ژيان، چۆنایەتى ھالەت و سروسشت و ئاکار و رەفتارى مرۆڤى ئەو نەتەوھى نواندووھ، قسە خۆشەکان ديارە لە چوارچىوھەگەلى جۆراوچۆر داکوتراون و بەگوڤرەى پەرەسەندنى شارستانىيەتى و ئالوگۆرى فەرھەنگى گۆرانكارى بەسەردا ھاتووھ. تەنز وشەيەکى عەرەبىيە لە فەرھەنگدا بەمانای تانە و تەشەرە بەيەكک لە شىوازەکانى دەرپرینی مەبەست دەگوتريت، کە ويژەر بەزمانىكى شيرين و بزاولى، بەمەبەستى چاکسازى، لەپەردەدا بابەتيك دەخاتە بەر رەخنە، ئەگەرچى زۆرجار پيکەنينى تەنز بابەتيكى تالەو بە واتايەكى تر، کولى گريانە ونووسەر يان ويژەر، بەرگى پيکەنينى بە بەردا دەکات ( قاسمى، ۲۰۰۷: ۵).

تەنز بریتىيە بزە و پيکەنينى گالتهجارانە و کەشيكى شاراوھ و پيکەنينىاوييە ھەرۋھا ئامرازىکە بۆ پاکردنەوھ و چارەسەرکردنى کەسەکان لەنارەحەتى، ئامانجى تەنزىش تەنھا خستتە پيکەنين نىيە، بەلکو ھەولتيکە تا لەرپيگەيەوھ دژايەتى خراپە و کەموکورتى و شتە دزيوھەکانى ناو کۆمەلگا بکات. ( رەشىد، ۲۰۲۱: ۱۴۹).

لە کۆمەلگەى کوردەواريدا کە دابونەريتى پر شەرم و ھەيا بەسەريدا زالە ھەلسوکەوت لەگەل ناسياو و کەسوکاريشدا شەرمى زياترە، بۆيە خەلک رۋوى نەھاتووھ ھەموو جۆرە بابەتيک باس بکەن يان رەخنە لە زۆر شتى تابوويى بگرن بۆيە پەنايان بردووھتە بەر پەند و مەسەلەى تەنزاولى کە ناراستەوخۆ مەبەستەکەيان پى درکاندووھ. رشتەى مروارى خالى نىيە لە تەنز بەشيكى زۆرى بەسەرھاتەکان پرن لە تەنز و رەخنەگرتن لە کۆمەل و دابونەريت بەشيوھەيەکى نااشکرا.

به شی سییه م  
تابووشکینی و گالته جاری

## به شی سییه م/تابووشکینی و گالته جاری

تابو له بنه پرتدا وشه یه که تاییه ت به خه لکانی " پۆلۆنیزی " یه وه. پۆمییه کۆنه کان شاره زای ئەم چه مکه بوون و دهسته واژهی " ساکر " نیشانده دات به م چه مکه ئاشنابوون. ههروهها یۆنانییه کان دهسته واژهی " ئاگیوس " و جوله که کانیش دهسته واژهی " کادوش " یان له م بواره دا به کارهیناوه و زۆربهی گهلانی دیکه له ئەمریکا و ئەفریقا ( ماداگاسکار ) و باکوور و ناوهندی ئاسیا دهسته واژهی له م رهنگه یان ههیه. تابوو له پروانگه ی فرۆیده وه له لایه که وه به به واتای پیروژ و به ختکردنه و له لایه کی تره وه واتایه کی مه ترسیدار، ترسناک، یاساخ، گلاو و پر ره مز و رازی ههیه. له زمانی پۆلۆنیزیدا وشه ی ناکوک و دژی تابوو دهسته واژهی " نوئا " یه، که واتای ئاسایی و له به ردهستی هه موواندا ددهات، که واته تابوو به واتای پینه گه یشتن و له بنه پرتدا سنوردار و یاساخه. دهسته واژهی به ناوبانگ و ناسراوی " ترسی پیروژ " که باوه زیاتری خۆی ههیه هه مان واتای تابوو. سنوردار کردنه کانی تابوو شتیکی جیاوازه له یاساخکارییه ئاکاری و ئاینزانییه ره هاکان. به گویره ی هیچکام له فهرمووده خواوه ندیییه کان نییه، که به گشتی پاک و خۆپاراستن به ئەرکیکی پیویست ده ژمیریت و هۆیه کانی ئەم ئەرکه پیویسته مان بۆ ده خاته پروو. یاساخکارییه کانی تابوو به گویره ی بنه ما نییه و له سه ر هۆگه لیک ره نه وه ستاوه. (ونت) تابوو به کۆمه له یاسای نه نووسراوی مرۆقایه تی ده زانیت، به زۆری له سه ر ئەو بۆچوونه ن، که تابوو له جوړه خواوه نده کان له میژتره و کۆنتره له هه موو ئاینزاکان. له لای ( نورت کۆت ده بلیو تومان) تابوو به واتای ورد و دروستی وشه که ی بریتییه له " پیروژ یان ناپاک " بوونی که سایه تیییه کان و ئامراز و که ره سه ته کان یان ئەو جوړه یاساخکارییه نه ی که له م دۆخه دا سه ره له ددهات یانیش ئەوه تا ئاکامه کانی پیروژبوون و یان ناپاکی که له کاتی سه رکیشی کردن له م یاساخکارییه نه دینه ئاراهه.

### تابوو به سه ر چه ند شیوه دا دابه شده بیت:

۱- تابووی سروشتی یان راسته وخۆ که ده ره نه نجامی هیزی سیحراوی مانایه که په یوه سه ته به شتیکه وه یان که سایه تیییه که وه.

۲- ئەو تابوو، که ده گویره یته وه یان ناراسته وخۆیه و هه ر له هه مان هیز سه رچاوه ده گریت، به لام یان که سایه تیییه که یان له لایه ن پای پای پیووی گه وره ی ئایینی دا سه پیندراره یان سه روک و که سایه تیییه کانی تره وه.

۳- تابووی ناوین یان ناوه راست که له نیوان دوو تابوویه که ی پیشوودایه و هه ردوو هۆی پیشووه که ش له خۆده گریت وه ک ده ست به سه راگرتنی ژن له لایه ن میرده که یه وه. دیسانه وه وشه ی تابوو سنورداره بوونی پیشگرتنی نابیت بخریته ریزی تابوو کهانه وه.

## ئامانجى تابوۋە پاستەوخۆكان:

- ۱- بەھادار و ناوازەكان لە بەرانبەر ئەگەرى ھەرچە شەنە لە كەداركردن و پروشاندىكىدا.
- ۲- پارىزگار يىكردن لە لاوازەكان وەك ژنان، مندالان و خەلكانى ئاسايى بە شىۋەيەكى گشتى لە بەرانبەر ( مانا) دا ( ھىزى سىحراوى) و بەتواناي پاپا و سەرۆكەكان.
- ۳- پارىزگار يىكردن لەو كەسانەى كە پەيوەندىيان لەگەل مردوۋەكاندا بوۋە، يان لە خواردنىكى تايبەتايان خواردوۋە و لە ئەنجامدا كەوتۈنەتە مەترسىيە ۋە.
- ۴- پىشگرتن لەو تىكچوون و ناھاسەنگىيانەى كە لە كاتى پىكھىنانى ھەندىك كەردەۋەى مەزن و لە ژياندا دىنە پىش وەك لەدايكبوون، ھاسەرگىرى، كەردارى سىكسى، پىگەيىن و تىد...
- ۵- پىشتىوانى كەردن لە بوۋنەۋەرى مەروىي لە بەرانبەر تورەيى و دەسەلاتى خاۋادەندەكان و شەيتانەكاندا.
- ۶- يارمەتيدانى مندالان لەكاتى لەدايكبوون و يان پاراستنى كۆرپەكان لە بەرانبەرى مەترسىيە گەورەكاندا، بەھۆى پەيوەست بوونيان بەدايك و باوكيانەۋە توشيان دەبىت. بۇ نمونە كاتىك دايك و باوك دەست دەدەنە ھەندىك كار يان لە خواردنىك دەخۆن، لەوانەيە ئەمانە بىنە ھۆى دروستبوونى ھەندىك تايبەتمەندى لە مندالاندا.
- ۷- پاراستنى مال و كەرەستەى كار و كىلگە لەپەلامارى دزان و دزىنيان، كە ئەمانەش خاۋەنيان ھەيە لەسەرەتادا وىنا دەكرا سزاي سەركىشى كەردن لە تابوۋ، دەبىت خۆبەخۇ بەگويرەى پىۋىستىيەكى دەروونى بىت، لەواتايەكى تردا ئەو تابوۋەى كە بى رىزى پىدەكرا دەبوايە خۆى تۆلەى خۆى بسەندايە، بەلام پاش ماۋەيەك كە چەمكى خاۋادەندەكان و شەيتانەكان دەركەۋتن و لەنيۋانى ئەمان و تابوۋەكاندا پەيوەندى دروست بوون چاۋەپروان دەكرا ئەو چەشەنە سزادانە لەلايەن خاۋادەندەكانەۋە ئەنجام بەرئىت، لەبوار و خالى تردا و لە ئەنجامى دوايىن تەواوكارىيەكانى چەمكى تابوۋدا كۆمەلگا بوۋە بەرپرس لە سزادانى تاوانباراندا، كە تاوانەكەى ھاورەگەزەكانى خستوۋەتە بەردەم مەترسى، بەمجۆرە سىستەمى سزادانى ياسايى مەرقايەتى لەسەرەتايىتيرىن شىۋازى لە تابوۋەۋە دەستى پىكردوۋە. (فرۆيد، ۲۰۰۵: ۵۷-۶۱).

تیۆرى زۆر دەر باره ی چۆنیه تی و پالنه ره کانی سه ره ه لدانى تابوو و په یوه ندی به مه سه له سیکسییه کانه وه هیه، داروین له کتیبه کهیدا " په چه له کی مروّف " وا گریمان ه ده کات، باپیره گه وره کانی مروّف له شیوه ی گرووی بچوو کدا ژیاون، هر گروویک له ده وری پیاویکی به ته مه ن کۆبوونه ته وه که ماف و ده سه لاتی به سه ر مییه کانی ئەو گرووپه دا هه بووه، ئەم پیاوه نه یه شتوو ه نی ره کانی تر که ته مه نیان له و که متر بووه، یان کئیپرکیکاره کانی تر که پله و پایه یان له و له خوار تر بووه، سیکس له گه ل مییه کانی ئەو گرووپه دا بکه ن، به پیی وینای داروین:

زاراوه ی تابوو بۆ یه که مجار کاپتن (جهیمس کوک) له گه ل هاوکاره کهیدا (وليام ئەندرسون) له سال ی ۱۷۷۷ به کاره ینا بۆ په سه ندکردنی چه ند ره فتاریک به رانه ر چه ند شتیک که نه ده بوو بکریت یان ببینریت، یاخود ده ستی لیبدریت. زانا کوک له کتیبه کهیدا باس له ئافره تی تاهیتی ده کات، که نابیت له گه ل پیاواندا نان بخۆن، چاوی خه لکیان لیوه دیاریت، ئەمه ش نمونه ی ره فتاری ناچیزه یه، که له روانگه ی کومه لایه تییه وه یه کجار نه شیاوه یان ره تده کریته وه. به مجوره تابوو بریتیه له قه ده غه کردن، یان دوورکه وتنه وه له هر کومه لگایه کدا له و بیروبوچوون و ره فتارانه ی، که بینه هو ی زه ره رگه یان دن به ئەندامانی ئەو کومه لگایه و ئەندامانی ده خاته نیو دوو دل ی و راپاییه وه، یان ئەندامانی تووشی شه رم له خو کردن ده کات. هه روه ها قه ده غه کردنیکی کومه لایه تی به هیزه په یوه ست به هر بواریک له بواره کانی چالاکی مرویی یان باو و پویشتووی کومه لایه تی، که پیروزیت یان قه ده غه کراو بیت له سه ر بنه مای حوکمیکی ئاکاریی و هه ندیکجار بیروباوه ری ئایینی. تابوو ئەو ره فتار و هه ل سوکه وته قه ده غه کراوانه ن که کارده که نه سه ر ژیا نی پوژانه له وان ه ش له شولار و ئەو شتانه ی لیوه ی ده رده چن وه ک ( ئاره ق، پیسای، خوینی سو ری مانگانه ی ئافره تان... هتد) و ئورگانه کان و کرده ی سیکسی و میز و با و نه خو شی و مردن و کوشتن، ناو ناتوره، ده ستبازی، هه روه ها چۆنیه تی تیروانین له خه لک و شته پیروزه کان، هه ندیک شت و شوینی تاییه ت، که واته تابوو په یوه ست به قه ده غه کراوه ییه وه، قه ده غه کراویش په یوه ست به کومه له وه ( فره ج، ۲۰۱۳: ۱۲۴ - ۱۳۲).

## سى تابووهكه

يهكهم تابوو له ميژووى مروڤدا ئه وه يانه، كاتيك خوداوهند داوا له ئادهم و حهوا دهكات له بهرى درهختهكهى باخى به ههشت نهخون، به لام سه رپيچى دهكهن و له فه رمايشته خوداوهندانه كه دهردهچن، ههر له و سونگه يه وه له به ههشت دهردهكرين، نووسه رانى ولاتانى روژه لات به ترس و ئاگادارييه وه، وهك دهست بو كه له پشكو ببهن، دهستيش ببهن بو بابه تى سيكس، ئاين و سياسهت ده بهن، چونكه ئه گهرى ئه وه هه يه ئه م بابه تانه په نجه كانيان بسووتينن، كين ئه وانهى وا ئه م سى ره گه زه يان به تابوو كردوه؟ دياره ته نيا هيزه دهست رويشتوووه كانى كو مه ل ئه م كاره يان له دهست ديت، هه يانه له لايه ن ده سه لاتي سياسى و سه رده مه وه به تابوو كراوه و به سه ر نووسه ردا سه پاوه واته قه دهغه كراوه، هه شيانه ده سه لاتي ئاين و سياسهت پي كه وه ئه م قه دهغه يه ده سه پينن جارى واش هه يه راي گشتى جه ماوه ر، به هاريكارى له گه ل ده سه لاتي ئايندا هه نديك بابه ت قه دهغه دهكهن پرسى قه دهغه كردنيش له ده سه لاتي كه وه بو ئه وى تر يان له ولاتي كه بو ئه وى تر و له سه رده ميكي شه وه بو سه رده ميكي تر گو رانى به سه ردا ديت و پرسى كي ريژه ييه.

له لايه كى تره وه ئه گه ر جه سه ته له سه متى گيرانه وهى چيرو كدا بى بايه خ سه رنج دراو و رو شنايى ئه وتوى له سه ر نه بو، ئه و كاته بو مان هه يه بپرسين جياوازى نيوان نيرومى له كو يوه به ديار بكه ويت؟ نيرومى وهك له هه لكه وتى جه سه تياندا جياوازن، له زمانى جه سه تيشاندا هه ر جياوازن، زور يكي ش له ره گه زه كانى وه سف، گو توويژ، گيرانه وه و ميتافور مه كان له ده وورى جه سه تى مروڤ ئالون به تاييه تى جه سه تى ميينه، گفتوگو، گريان و پي كه نين، گرژبوون و پاسان له جه سه ته وه چه خماخه ده دن بگه به شيك له وشه كانى نيو قامووسى هه ر زمانى ك بگرين زار او كه مان له مه ر جه سه تى مروڤ و ئماژه و جووله كانى به جوان و ناشرين يانه وه به قه دهغه و ره هايانه وه، ميينه به هه لكه وته ي جه سه تى، به ئماژه ي و جو له ي به تونى دهنگ و، گفتوگوى نيرينه فريوده دن واته گول و چاو، رو لى گرنگ ده بينيت بو يه كتر ناسين جا بو ئه وهى له فريوى جه سه تى كه مبكر يته وه، كالاي ئاودامان بپوشى لانيكه م له لاي خو مان به جو ريك ببرى ليده كه نه وه، وا تيده گه م زور جار ان به شيكى دهق بر يتيبيت له وه سفى تاكو هه رله ويوه، چى له ناخى قاره ماندا په نكى خوار دو وه ته وه بكه ويته ئه و گو ره ئه وهى له بنى گو ره كه دايه سه رئاوبكه ويت. زور به ي ئه ندامانى جه سه تى ميينه، ده بنه مايه ي فريودانى نيرينه له كاتيكدا جه سه تى پياو به و راده يه نابيته مايه ي فريودان بو ميينه بويه له چيرو كدا به به راورد له چاو جه سه تى ميينه دا كه متر رو شنايى ده خريته سه ر، له لاي پياوه وه زياتر رو شنايى ده خريته سه ر جو اميرى و به خشنده يى، سوار چاكي، ني رايه تى و جو له ي ده شيت به گشتى بلين به به راورد له چاو جه سه تى ميينه دا، هه لكه وته ي جه سه ته و بيچمى پياو پاشايه كى



ئەوتقۇ لە پروبەرى شىئەر و چىرۆك داگىرناكات. پرسى ئىرۆتىكا بۆى ھەيە بەشىك بىت لە بىناى كەسىتى قارەمانى چىرۆك دەقى ئىرۆتىكىش بەزۆرى كار لەسەر جەستەى مى دەكات و جەستە بەنزم و كەم تەماشاناكات، بەلكو چىرۆكى ئىرۆتىكى لەسەر بناغەى پىئوھندى نىوان دەق و جەستە بىناى خۆى ھەلدەچنىت. جىگەى باسە پرسى ئىرۆتىكا بەتايبەتى لەنيوھى دووھى سەدەى بىستەمەوہ بەراشكاوى لەلاى رۆمانەكانى لاتىنى ئەمريكادا بەرچاوا دەكەوئىت، راستت دەوئىت كارىكى زۆر ناماقولانەيە تۆ رۆمانىكى سىسەد پەرەبىت نووسىبىت و باس لە ژيانى ژن و مېردىك بكات و جارىك لەجاران بەلاى پرسى ئىرۆتىكدا باينەدابىتەوہ، رۆمانى لەمجۆرە لانىكەم دەبىت بلېن ناراستىيە خۆ چىرۆكىش باس لە نەيىنىيەكانى ژيان بە ھەموو وردەكارىيەكانەوہ دەكات، باس لە ژيانى نىرومى بەو جەستە ئارەزوومەندانەوہ كە ھەيانە دەيكات

بەم دوايىە ژمارەيەك لەژنە رۆماننووسەكانى عەرەب كە بەزۆر بە ئاين موسلمانن، ھىچ سل لە نووسىنى دەقى ئىرۆسى ناكەنەوہ، ئەوان بى ئەوھى شەرم داينبگريت دەيوروزىنىت جى و تنە دەقى ئىرۆسى، كە دەست لەسەر وردەكارىيەكانى جەستەى مى دادەگريت و ھەوھس و ئارەزووى نىرىنە دەوروزىنىت، بەزۆرى لەلايەن نووسەرى مېنەوہ دەنوسرىت، كە دەشىت لە زۆر لايەنەوہ خويندەنەوہ بۆ ئەو دەقانە بكرىت، لىرەدا جىگەى و تنە دەقى گىرپانەوہ كۆنە عەرەبىيەكە كە سلى لە وروژاندنى پرسى ئىرۆتىكا و وەسفى جەستەى مى نەكردوہ لەسەر زمانى مېنەيەكى بوئىرى عەرەبەوہ بە ئىمە گەشىتوہ، كە ئەوئىش (شەھرزادى ھەقايەتخوان) يان ھەقايەت ئەفرىنەرى، ھەقايەتنامەى ھەزارويەك شەوھىە، كە مېژووى دەرکەوتنى بۆ چەند سەدەيەك دواى سەرھەلدانى ئايىنى ئىسلام دەگەپىتەوہ. بەپاى نووسەر (مەھمەد فەرىق ھەسەن) دەلىت: پىموايە ئەو توئىژەى بەدواى دەقى ئىرۆسىيەوھىە، زياتر ھەرزەكار و كەمئەزمونن، ئەو نووسەرانەئىش وا سەرقالى نووسىنى ئەم جۆرە دەقانەن بەو نيازە دەنوسن كە دەلىت: (سەرپىچى بکە تاكو بناسرىت) يان ھەر بۆ ئەوھيانە كرىار بۆ بەرھەمە بى بازارەكانى خۆيان پەيدا بکەن و ئەو ھونەر مەند و نووسەرانەى وا ھەمىشە خەرىكى دەرکردنى فىلمى پروت و رۆمان و چىرۆكى پروت و گۆرىنى رەوشتن بەخۆيان زانىبىت يان نا ھونەر و ئەدەبەكەيان دەچىتە خانەى كولتورى نزمەوہ. جى ئامازەيە لە ناوھرۆكى شىئەرى فۆلكلور و گۆرانى فۆلكلورى كوردەوارىشدا بەلىشاو گرتە و دىمەنى ئىرۆسى بەرچاوا دەكەون، زۆرىك لە گۆرانىە كوردىيە فۆلكلورىيەكان پرن لە وەسفى سىنە و مەمك و خال و دەم و لىوى كچان، كەچى ھەم نەوھى ئىمەش و ھەم باپىران، بە ئاسايى ئەم دياردەيەمان قبولكردوہ، ھەروھە ھەقايەتى ھەزارويەك شەوہ كە بۆ نىكەى ھەزارسال لەمەوبەر دەگەپىتەوہ بە تايبەتى لە چاپە كۆنەكانىدا، ئەم پرسە وروژىنراوہ و خەلكىش بە ئاسايى وەريانگرتوہ (ھەسەن، ۲۰۱۲: ۱۹۹).

بهمجوره تابوو له ههموو كايهكاني زمان و نهدهبدا يهكدهگرنهوه، زمانهوانانيش ههريهكه و بهجوريك ليكدانهوه بو گوتنه نائاساييهكان و دربرپاوه واتاداره تابووكان دهكهن، نههميش له ئيديوم و خواستن و دركهدا يهكدهگرنهوه، كه ههموو نهو دربرپاوانهن كه جگه له واتا سههركيهكان، واتا و مهبهستي تريان له پشتنه زورجار نهمانه له شيوازي دربرپيني ئيديوم دا خوي دهبينيتهوه.

ئيديوم: ههنديك وشه ي ئاوئتهن، له دوو وشه ي جياواز يان زياتر پيكهاتون، بههردووكيان يان به ههمويان يهك واتا دهبهخشن، له م بارهيهوه ههريهكه له نهوپرهماني حاجي مارف و د. نهسرين فهخرى و عهزيز گهردي پيناسه ي جياجيان ههيه بو ي. نهوپرهماني حاجي مارف دهليت: پيكهاتينيكي تايبهتي و ئالوزه، كه لهيهكگرتني ههنديك وشه دا واتايهكي تايبهتي پهيدادهبيت، كه لهمانادا له وشه نزيك دهبنهوه. ههروهها د، نهسرين دهليت: نهويه كه راسته وراست ناوي شتيك نهبهيت بهلكو ناوي شتيكي تر ببهيت كه پهيوهندي بهماناي يهكهمهوه ههبيت. ماموستا عهزيز گهرديش دهليت: نهويه وشهيهك يان دهسته وشهيهك بيني، كه واتايهكي دروستي خوي ههبيت و ههر له و كاته دا، له رستهكه دا مانايهكي تر بدات بهدهستهوه و مهبهست نه م مانايه ي دوايي بيت. (عهزيز، ۱۹۹۹: ۴۴۹).

فههاد پيربال له كتيبي دار حهيزه راندا، سهبارهت به رسته ي مرواري دهليت: رسته ي مرواري كتيبيكي چهندهرگيه و مهلايهكي زاناي وهك عهلاههدين سهجادي نووسيوهتي، پره له ههقايهتي نهو مهلايانه ي سههكانه ي ههژده و نوزده كه غهدر و ناههقي بهرامبهر فهقي و سوخته و موستهعيد و شاگردهكانيان (واته بهرامبهر گهنج و نهوجهوان و قوتابي) دهكهن. (نهمه بي نهويه ي باسي نهو زولم و تهلهكه بازiane بكهين دهههق به خهلكي عهوام و رهشووروت)، ويته ي مهلا- ماموستا، كه رهمزيكي دياري نهسلي كوني دهسه لاتداره بهپيي نهو ههقايه تانه ي رسته ي مرواري بريتيه له ويته ي زالم، ديكتاتور، سهركوتكار، كه نهك ههر ريگه نادات به فهقي و شاگرد و موستهعيد و ناسكه موستهعيد و سوخته ( گهنج و نهوجهوان) ياخي ببن، بهلكو دهيان چهوسينيتهوه، زورجار ههپهشه له كهرامه تيشيان دهكات. (پيربال، ۲۰۰۶: ۲۲).

فهرهه پیربال، له ویدا به جوړیک له رښته ی مرواری ددویت که گوايه پره له زوږم و زوړداری، له وواله تدا وا دهرناکه ویت، به لام ئەمه ش لپی دواوه به شیک له راسته قینه ی هه قایه ته کانی ناو رښته ی مرواری، له گه ل ئەوه شدا باس له ئیرو تیکیه کان دهکات به وه ی که له وکاته دا به زوړ و به ناهه ق، هه ر کوره لاویکیان له لا جوان و لوسکه بوايه، هه لیان ده قوسته وه تا له سوچ و که له به ریکدا ئیشی خو یانی له گه ل بکه ن و حه زه ئیرو تیکیه کانیا نیانی تیدا به تال بکه نه وه، که واته له هه موو سه رده م و ده وریکدا، مرقایه تی له گه ل ئیرو تیک و حه زه کانی، هه ولی به تال کردنه وه ی خو یانیان داوه.

پیاوانی کوردیش که زوړ به جوړش و خروش و زهوقن بوون، مه لاکانیش له بیچی ماموستادا که رولیکی گه وره یان هه بووه و ده مرستی خه لکو خو بوون، ته نانه وت ئەوانیش، هه ندیکان ئەگه ر بویان ریکه وتایه کاری خو یان له گه ل تازه لاوه جوان و له ش پره کان ده کرد. { مه لا ئەحمه دی عه نه بی هه بوو له سوله یمانی لینیان ئەپرسی مه لا ئەحمه د راست ئەکه ن ئەلین تو هه تیوبازیت؟ ئەویش ئەیوت: به قسه ی خه لک، وا ئەلین! } (سه جادی، ب ۶ ل ۵۸۸). مه لاکان و پیاوه تو زو به ته مه نه کانیش به شیکان چاویان له سه ر گه نجی تازه پیگه یشتووی کور بووه و حه زی سیکیان بویان هه بووه. { مه لا سمایل گیرایه وه وتی: جاریک هه تیویکم تاودا و برده شوینیک وتم یاللا بوم بکه وه. هه تیوه که وتی: ئەوه تو ئەلی چی؟ من وام بیستووه که تو لوسکه ئەبه ییت و ئەیکیشی به سه ر خو تا، من به و نیازه وه هاتووم! وتی پءم وت: به لی، ئیش له منه و ده عوا له وان. تو بوم بکه وه پاشان برو چ ده عوايه که هه یه بیکه. } (سه جادی، ب ۶ ل ۵۹۳) که واته به م پییه بییت، شتیکی تازه نه بووه بو لاوه کان که ئەو کارانه یان له گه لدا بکریت. { کابرایه ک کورپکی هه بوو، روژیک کوره که ی له گه ل چه ند منالیکی ترا ئەچن بو سه یران. ئیواره که دیته وه باوکه که لپی ئەپرسی: رو له چیتان کرد له و ده شته؟ ئەلی: وه لا باب به هه موومانه وه منمان گا } (سه جادی، ب ۲ ل ۲۲۹).

ئىرۆتىك لە يۇنانىدا ئىرۆسە كە خۇداى خۇشەويستىيە لاي يۇنانىيەكان و كورپى ئەفرۆدېتى خۇداى ئەوين و جوانىيە، چەمكى ئىرۆس بە واتاي وەسفى عاتىفە دىت لەرۋوى ھەستكردن و حالەتى رۆحى پەيوەست بە ئاۋىتەبوۋنى جەستەيى و سىكس، دەستپىكى مېژۋوى فەتازىيائى ئىرۆتىك دەستنىشان و بە دۆكىۋمىنت ناكرىت، رەنگە بە بوۋنى مرۆفەۋە بوۋنى ھەبوۋىت، بەرەنجامى گۇران و فرەوانبوۋنى ئەقلى مرۆف و ھاتنە كايەۋە و لەدايكبوۋنى نووسىن و ئەدەبىياتى نووسراۋ، ئەدەبىياتى ئىرۆتىكىش لە داىك بوۋە، بەلگەشمان بۇ ئەۋە ھەموو ئەو وىنە و پەيكەر و تىكستانەن كە تىيدا پرن لە دەلالەتى خۇشەويستى و ئىرۆتىكى و سىكسى ياخۇد خۇيان بەشيوەيەكى رۆشن گوزارشت لە ئىرۆتىك و سىكس دەكەن، ئەدەبىياتى ئىرۆتىكى ئەو چەمكە گشتىيە، ھەموو ئەو تىكستانە دەگرىتەۋە كە باكراۋندىكى ئىرۆتىكىان ھەيە. مېژۋوى ئەدەبىياتى ئىرۆتىكى دەگرىتەۋە بۇ ئەدەبىياتى نووسرا و ئەدەبىياتى فۆلكورىي مىللەتانى دونىا، ئەدەبىياتى كوردىش كەم و زۆر ئەو نمونانەى تىدايە ( خەلىل، ۲۰۱۲: ۱۹).

گەلىك جار تابوۋ بۇ بەمەبەستى گالتە و پىكەنن بەكارھاتوۋە، ئەۋانەى كە قسەى قۇر و بەمانا دەكەن، زىاتر دەبنە جىگەى پىكەنن لەنىۋ خەلكدا و ناو دەردەكەن. } كورپىكى كورد ھەبوۋ گالتەچى بوۋ، ھەموو رۆژى كە ئەرۆيشتەۋە مالەۋە، داىكىكى پىرى ھەبوۋ لىي ئەپرسى، رۆلە دەنگ و باس چىيە؛ رۆژىك دىسان پرسى. كورپەش وتى: بەخۋا داىە ئىمرو بە فرمانى پاشا جاپاندا ھەرچى بىۋەژنىك دانىكى مابى ئەبى شوۋ بكا. ھەركەس نەيدا بە شوۋ توۋشى جەرىمە ئەبى. پىرىژنەش وتى: رۆلە دەخىل! خۆت توۋشى جەرىمە مەكە، ئەۋەتە من دوو كۆتەرە دانم ماۋە!} (سەجادى، ب ۱ ل ۶۱).

تابوۋ لە زانستى ئەنسرۆپۆلۇجىدا پاراپى و دوۋدلى و ترس و رىزى مرۆقى سەرەتايىيە بۇ ھىزى نادىارى شاراۋە، كە دەكرىت لە ھەموو شت و كەرەستە و ئازەل، يان ئەركە كۆمەلەيەتتەكاندا بىت، ئەو ترسە ۋەھاي لىدەكرد كۆمەلىك شت لە خۇيان ياساغ بكەن و لىي نىك نەكەۋنەۋە، چونكە بەنىكەۋتتەۋەى دوۋچارى بەلای قورس دەبن. تابوۋگەلى جۇراۋجۇرى ۋەك، مرۆقى نەخۇش، تەرم، بىگانە، ئافرەت و سەرۆكخىل، يان پىاۋى ئايىنى، خوين، يان تەلىسم ھتد... لاي نەتەۋە جىاۋازەكان پىدەۋترىت تابوۋ. فرىزەر لە كتپى ( چلى زىرىن) دا تابوۋ بە رۋوى نەفىى جادوۋەكان دادەنىت. ئەو خىلانەى برۋايان بە ھىزە نادىارەكانە، بۇ رىكخستى ژيانىان و لە راستىدا كۆى ژيان دەگرىتەۋە، دابەشبوۋە بۇ سىستەمى جادوۋىەك كە ئەرىنىيە و رىنىشاندرە بۇ كردنى ھەندىك كار ئەمە پىدەۋترىت ئەفسوۋن، ھاۋكات جادوۋىەكى نەرىنىش ھەيە كردهكان قەدەغە دەكات لە تاكەكان، ئەمەش بە تابوۋ دەناسرىت.

مروقی سهره تایی ئه گهرچی وهک یاسا به وشه ی دیاریکراو دهریاننه بریوه، به لام به شیوهیه کی  
زیمنی له و بره وایه دان که ئه مانه رهوتی سروشت، سهر به خو و جوودا له ئیراده ی مروقی  
دیاریده کهن و ریکی دهخه ن، ئه م مروقانه پیمان وایه ئه گهر به شیوهیه کی تاییه ت رهفتار بکه ن،  
ئهنجامی دیاریکراوی ده بیت، ئه گهر ئهنجامه که به پای ئه وان نه ویستراو و زیاندار بوو، ده بیت  
ئه و رهفتاره نه کهن، ئه گهر نا گرفتاری دهر ئهنجامه کانی ده بن. به واتایه کی تر، خو یان ده پاریزن له  
ئهنجامدانی کاریک که ئه مان له باره ی هوکاری کاره که وه وینایه کی هه له یان هه یه و واده زانن  
زیانداره، ئه م کاره لای ئه وان ده بیته تابوو (که سنه زانی، ۲۰۱۹: ۱۵۰).

له کوپ و مه جلیسه کاندایه گهره پیاوان زیاتر ره ودار بوون به قسه ی قور، دهنگیان به رزتر  
بووه: {مه لا سمایلی کانیسکان وه عزی ئه دا ئه یوت: هه رکه س سواری هه تیویک بووبی ئه بی له  
رهوژی قیامه تا ئه و کابرایه هه تیوه که بخاته سهرشانی و له و دهشتی مه حشه رده دا بیگیپی.  
"عه به خه یات" هه بوو له کوپه که دا هاواری کرد و وتی: ئای مالی ویرانم! من ئه بی ئه و رهوژه  
هه تیو هه لبگرم! ئه م هه مووه م له کوپی هه له ئه گیرئ؟ مه لا سمایل هه ر له ناوه ندی وه عزه که دا  
هه لیدایه و وتی: خه مت نه بی هی واش هه یه تو هه لبگری و ئه و ئه رکه ت له کوپ بخا!  
(سه جادی، ب ۶ ل ۶۶۴).

جاری واش بووه، تابوو مه به ستدار بووه به حوکی دنیا و کو تاییه که ی: { کابرایه ک هه بوو له  
کوپی که ریمه گه وجیان پی ئه وت: ئه م که ریمه گه وجهی کوپی حاجی مه لا ئه مینی کوپی بوو.  
خه لک و خوا سه ریان ئه خسته سه ری ئه یانوت: که ریمه گه وج دنیا کی ئه یخوا؟ ئه یوت: کی ئه یخوا!  
زمان لووسان تاس و لووسان، بی نامووسان! } (سه جادی، ب ۵ ل ۵۰۱).

## ئەنجام

- ۱- تەنز ھۆكاريكە، بۇ برەودان بە رەخنە و پلارگرتن لە دزيوى و ناشرينيهكانى كۆمهلگا.
- ۲- ھەقايەتى تەنزاوى، ريگە خۆشكەرە بۆ خوشى نيو دلى مروّف و باشبوونى حالى لە ناخوشيدا، چۆنيەتى گيپرانەوھكەشى بەجۆشترى دەكات و دەمەتەقئيهكى گەرم دەسازينيت.
- ۳- تەنز و تابوو پيگەو، لەرشتەى مروارديدا كاردەكەن بۆ گالتهوگەپ و پيگەنين، جگە لەوھى لەھەنديك باردا كاردەكەنە سەر مروّف بە ئاشنابوون بەو توانجانەى بوونەتە ھوى سەرنجراكيثانيان لەبارەى شتە تابووھكانەو.
- ۴- تابوو لەپال تەنزا كار دەكاتە سەر رەوتى گيپرانەوھى ھەقايەت و بەسەرھاتە پيگەنيناوپيگەكان، لەبرەودان بە سەرگوزەشتەكان.
- ۵- لەپشت قسەى بەتوانج و تەنز و گالتهجاپيگەو، پەياميگ ھەيە رۆلدەبينيت لە ئامۆژگارى و ريپيشاندانى ريگەى مروّف.
- ۷- رشتەى مروارى، ئەدەبيكى پراوپر لە قسەى نەستەق و تەنزاوى نيو ژيانى ئادەمیزادە، بەمجۆرە گيپرانەوھكەى لەزارى نووسەرەوھ و ايكردووھ، كە چيژى خوى لەدەست نەدات و مروّف لى بيزار نەبيت، لەدووبارە خوئندنەوھى.
- ۸- رشتەى مروارى پرە لەبەسەرھاتى ئەو كەسانەى كە قسەخوش و رپوخوشن، بەم چەشنەش كەسايەتبيگەكانى نيو بەھوى قسەخوشبيگەوھ ناويان دەرکردووھ لەنيو ئەدەبى گالتهئاميزانە و تەنزاوى.
- ۹- قسە نەستەقەكان لە رشتەى مرواريدا توانج لە شيوازى رەفتار و خوى مروّف دەگرن.
- ۱۱- گيپرانەوھ جيگەى خوى لەنيو رشتەى مروارى و كايەكانى ئەدەبى پيگەنيندا كاردووھتەوھ، دەور دەبينيت لە جۆشدان بە بەسەرھاتەكان.
- ۱۲- رشتەى مروارى بەسەدان سالى تر، بەسەرھاتەكانى كاريگەرى خوى ھەيە و رۆل دەبينيت لە خستە پيگەنينى خوئنەر و گەياندى مەبەستە شاراوھكەى لە پشت قسە نەستەقەكەوھ، ھەر بۆيە گيپرانەوھ پەيوەست نيبە بە كات و شوئنەوھ، گرنگ ئەوھيە پەياميگ بگەيەنيت لەھەر سەردەميگدا بيت، كار لەسەر بەرپۆھبردنى ژيانى مروّف و دلخوشكردنى دەكەن، دەقەكان كاردەكەنە سەر ھيشتنەوھى رەسەنەياتى مروّف و ئەدەب.

## لیستی سەرچاوهکان

- 1- قورئانی پیرۆز
- 2- ئیسماعیل، سهباح: 2009، چه مک و ئیستاتیکای شوین له ئهدهدا، چاپی یهکهه، ههولیر، دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس.
- 3- ئهفخه می، ئیبراهیم: 1368، بنه رتهی مه ته لی کوردی، چاپی یهکهه، تاران، چاپخانه ی نیکنام.
- 4- ئه لوه نی، د. نه جم: 2007، ئه فسانه و په ندی کومیدی گالته ئامیزی کوردی، چاپی یهکهه ههولیر، چاپخانه ی دارا.
- 5- ئه سوهد، نه وزاد: 2015، فه رهنگی زارواهکانی ئه ده ب و زانسته مرؤفایه تییه کان، چاپی یهکهه، ناوه ندی غه زه لنووس.
- 6- ئه بوبه کر، سه دره دین: 2005، به رکوتیکی مه ته لی فۆلکلۆری کوردی، چاپی یهکهه، ههولیر، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنییری.
- 7- پیربال، فه رهاد: 2006، زمانی هه یزه ران، سلیمانی، چاپخانه ی ره نج.
- 8- ته قی، جه لال: 2006، شه وان ی گو ی ئاگردان به رگی یه کهه، چاپی دووه م، سلیمانی، بلاوکردنه وه ی خانه ی چوارچرا.
- 9- حافز هه ورامی، م. زانا زوبیر: 2014، به سه ره اتهکانی بالولی دانا، وه رگیراوه له به سه ره اتهکانی (شیرین پند آندان) چاپخانه ی چوارچرا.
- 10- هه سه ن، محه مه د فه ریق: 2012، ئه زموونی چیرۆکنووسین، چاپی یهکهه، سلیمانی.
- 11- خال، شیخ محه مه دی: 1957، په ندی پیشینان، چاپخانه ی شقان.
- 12- خال، شیخ محه مه دی: 2011، ناله ی ده روون، چاپی دووه م، ههولیر، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وه ی ئاراس.
- 13- خاله دیوه، ریزان عوسمان مسته فا: 2010، بنیاتی جو رهکانی رووداو له رۆمانی کوردی باشوری کوردستان له سالی (1985-1990) چاپی یهکهه، ههولیر.
- 14- خه لیل، زانا: 2012، ئیرۆتیک له شیعی نالی دا، چاپی یهکهه، ههولیر، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وه ی ئاراس.

- ۱۵- خهزنه دار، دكتور مارف: ۲۰۰۶ میژووی ئهدهبی کوردی بهرگی ههوتهم ( ۱۹۴۵ - ۱۹۷۵ ) چاپی یه کهم، ههولیر، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ۱۶- دهرویشیان، عهلی ئه شرف: ۲۰۰۳، عهزیز گهردی، ئهفسانه و رازی کوردی، سلیمانی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم.
- ۱۷- پۆدینکو، م.ب: ۱۹۹۹، کهریمی کشاروز، ئهفسانه کوردیهکان، ستۆکهۆلم
- ۱۸- رهسول، عیزه ددین مستهفا: ۱۹۷۰، ئهدهبی فۆلکلۆری کوردی، بهغداد، چاپخانهی (دارالجاحظ).
- ۱۹- رهسول، دكتور شوکریه: ۱۹۹۷، ریگاکانی کاری مهیدانی فۆلکلۆری کوردی، چاپی یه کهم، ههولیر.
- ۲۰- رهحمان، عهبدوڵلا: ۲۰۱۴، بنیاتی گێرانه وه، چاپی یه کهم، ههولیر، خانهی چاپ و بلاوکرارهی موکریان.
- ۲۱- رهئوف، لوقمان: ۲۰۱۲، رهههندهکانی شوینکات له دهقه والاکانی شیرکو بیکهس دا، سلیمانی، چاپخانهی کهمال.
- ۲۲- رهشید، هاوکار محهمه د: ۲۰۲۰، تهنز له چیرۆکهکانی پیکه نینی گه دای ههسه ن قزلی دا، پژوهشنامه ادبیات کوردی، سال ششم، شماره دو، پیاپی ده.
- ۲۳- رهشید، سابیر: ۲۰۲۱، گێرانه وه ناسی
- ۲۴- زامدار، مهحمود: ۱۹۸۰، دهروازهیهک بو ئاواز و گۆرانی، بهغداد، چاپخانه (دار الحریة للطباعة).
- ۲۵- زامدار، مهحمود: ۲۰۰۹، بۆنی ههلالان دی، چاپی دووهم، ههولیر، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ۲۶- سۆران، ح.س: 2009، زمان، وێژه و فۆلکلۆری کوردی، چاپه مهنی ئیلیکترۆنیک
- ۲۷- سالح، رهفیق: ۱۳۹۳، پهندهکانی پیره میژد، چاپی دووهم، سنه، ناوهندی بلاوکردنه وهی ههژار.
- ۲۸- سهجادی، عهلائه ددین: ۱۳۹۵، میژووی ئهدهبی کوردی، چاپی دووهم، سنه، بلاوکرارهی کوردستان (انتشارات کردستان).
- ۲۹- سهجادی، دلیر عهلائه ددین: ۱۹۸۷، یادی سهجادی، بهغداد، چاپخانهی ئیشبیلییه.



- ۳۰- سه جادی، عه لائهددین: ۲۰۱۰، رشتتهی مرواری
- ۳۱- سه جادی، عه لائهددین: ۲۰۱۲، هه میشه به هار، چاپی دووهم، هه ولیر، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ۳۲- سه فی زاده، سدیق بۆره که یی: ۲۰۰۸، میژووی ویژهی کوردی، بهرگی یه که م، چاپی دووهم، هه ولیر، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ۳۳- سه لیمی، هاشم: ۲۰۱۳، چیرۆک و ئه فسانه ی موکریان، سلیمانی
- ۳۴- سه بری، رازاو ره شید: ۲۰۱۰، چیرۆکی مندالان له ئه ده بی کوردیدا (۱۹۹۱- ۲۰۰۵) هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم.
- ۳۵- سه عید، د. جه لال ئه نوهر: ۲۰۱۳، گفتوگو له پۆمانی کوردی کرمانجی خواروودا ( ۱۹۹۱- ۲۰۰۳ ز ) سلیمانی، چاپخانه ی که مال.
- ۳۶- شاره زووری، عه لی: ۱۹۸۲، چه پکی له گولاله سووره ی شاره زوور، بهرگی یه که م، به غداد.
- ۳۷- شهریف، محهمه د: ۱۹۷۱، فۆلکلۆری یارییه کانی کورده واری، چاپی یه که م، که رکوک، چاپخانه ی (الشمال).
- ۳۸- عوسمان، کاروان: ۲۰۱۰، په نده باوه کان، سلیمانی، چاپی سییه م، چاپه مه نی گه نج.
- ۳۹- عه بدوللا، د. ئیدریس: ۲۰۱۴، ئه ده بی میلی و فۆلکلۆری، بهرگی یه که م، هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم.
- ۴۰- عه بدوللا، د. ئیدریس: ۲۰۱۴، ئه ده بی میلی و فۆلکلۆری، بهرگی دووهم، هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم.
- ۴۱- عه بدوللا، د. ئیدریس: ۲۰۱۴، ئه ده بی میلی و فۆلکلۆری، بهرگی سییه م، هه ولیر، چاپخانه ی حاجی هاشم.
- ۴۲- عه لی، حسین سابیر: ۲۰۱۲، په نگدانه وهی ریالیزمی سیحری له پۆمانه کانی کاکه مه م بۆتانی دا، سلیمانی.
- ۴۳- عه زین، حوسین محهمه د: ۱۹۹۹، سه ليقه ی زمانه وانیی و گرفته کانی زمانی کوردیی، زنجیره ی کتیبی ده زگای چاپ و په خشی سه رده م.

- ٤٤- عهلى، جهلال مهحموود: ١٩٨٢، ئىديئوم له زمانى كوردىدا بهرگى ١ و ٢، سلېمانى، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم، كۆمارى عىراق، وهزارهتى رۆشبيرى و بلاوكردنهوهى كوردى بهغداد.
- ٤٥- فرۆيد، زيگمۆيند: ٢٠٠٥، رەزا مەنوچەهرى، تەوتەم و تابوو، چاپى يەكەم، سلېمانى، چاپەمەنى گەنج، خانەى چاپ و پهخشى رېنما.
- ٤٦- فەلاح، شەريف: ٢٠٢٠، دەلاقە رۆچنە، زمان و ئەدەبى زارەكى ١، چاپى يەكەم، سنە.
- ٤٧- فەرەج، د. شاخەوان جەلال: ٢٠١٣، تابوو وەك نمونەيەكى پەيوەندى نىوان زمان و كلتور، سلېمانى، چاپخانەى بينايى.
- ٤٨- قاسمى، سمائل: ٢٠٠٧، سيخورمە، چاپى يەكەم، هەولير، دهزگاي چاپ و بلاوكردنهوهى ئاراس.
- ٤٩- كۆمەليك، سەرنجىك له دەروازەى فۆلكلورى كوردەوه: ٢٠٠٩، چاپى دووهم، هەولير، دهزگاي چاپ و بلاوكردنهوهى ئاراس.
- ٥٠- كانەبى شەريف، عەبدولوهەاب: ٢٠٠٥، فەرەنگى ئىديئوم له زمانى كوردىدا، سلېمانى، چاپخانەى رۆون.
- ٥١- كەسنەزانى، بوشرا: ٢٠١٢، ئاستانەى سەبەينى، چاپى يەكەم، سلېمانى، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم.
- ٥٢- كەسنەزانى، بوشرا: ٢٠١٩، شىعەرى كلاسكى كوردى و تابوشكىنى، چاپى يەكەم، سلېمانى، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم.
- ٥٣- كەسنەزانى، بوشرا: ٢٠٢٢، جوانيناسى گىرانهوه له ئەدەبى كوردىدا، چاپى يەكەم، سلېمانى، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم.
- ٥٤- مەنتك، د.حەمە: ٢٠٢١، گىرانهوه ناسى، هەولير، چاپەمەنى تەفسير.
- ٥٥- محەمەد، مەسعود: ٢٠٢١، شكۆى ئەدەب، ناوەندى رۆشبيرى ئاويژ.
- ٥٦- موفتى، د. پەرى سالىح: ٢٠١٣، گىرانهوه له چىرۆكەكانى ئەحمەد محەمەد ئىسماعىلدا، هەولير، چاپخانەى حاجى هاشم.

۵۷- محمدهد، میران جهلال: ۲۰۰۹، بنیاتی پرووداو له رۆمانی کوردیدا، سلیمانی، چاپخانهی رهنج.

۵۸- مه‌عروف، د. که‌مال: ۲۰۰۳، ئەدهبیاتی کلاسیکی و نوێخواری کوردی، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی.

#### زاری کرمانجی:

۵۹- جندی، چه‌جیی: ۲۰۰۶، هه‌قایه‌تید جمعه‌تا کوردا، هه‌ولیر، چاپخانه‌یا چه‌جی هاشم، ده‌زگه‌ها سپیری‌زیا چاپ و وه‌شانی.

#### زمانی فارسی:

۶۰- احمدی، ابراهیم: ۱۳۸۷، مینا فرهنگی تشبیه از امثال و حکم کردی- کردی فارسی، سنندج، دانشگاه کردستان، مرکز انتشارات سنندج پاساژ عیزه‌تی.

۶۱- برشان، محی‌الدین، محیدین گویره‌ش: ۱۳۸۵، پندی پیشینان، پیرانشهر، چاپ اول، کتابخانه ملی ایران، انتشارات سامرند پیرانشهر.

۶۲- پارسا، سید احمد: ۱۳۸۴، مثل از نگاه‌ی نو، آموش زبان و ادب فارسی رشد، شماره‌ی ۷۵، دوره‌ی نوزدهم.

۶۳- موکریانی، هه‌ژار: ۱۳۶۹، فرهنگی هه‌نبانه‌بورینه- کردی- فارسی، یک جلدی، چاپ اول، تهران، چاپخانه پویا.

## گوڤار:

۶۴- بهكر، هيمداد. ئهحمهد، كهيفى: بنياتى هونهريى توخمهكانى گيڤانهوهى داستانى فولكلورى كوردى، گوڤارى زانكوى راپهريين.

۶۵- رهشيد، سابير: گوڤارى گيڤانهوه، بههارى ۲۰۲۱.

۶۶- كهسنهزانى، بوشرا. امين محههد، محههد دلير: بونيادى گيڤانهوهى تهنزئاميزانه له رشتهى مروارى و ريسالهى دلگوشا دا، گوڤارى زانكوى تهنميهى بهشهرى، بهرگى ههشتهم، ژماره ۴، ۲۰۲۲.

۶۷- مهنتك، د. حهمه: گوڤارى گيڤانهوه، ژماره ۱، بههارى ۲۰۲۱.

## نامهى ئهكاديمي:

۶۸- ئهحمهد، گوران عهبدوللا: ۲۰۱۵، تهنزه ئهدهببهيهكان له پروژنامهنوسىي كورديدا- باشورى كوردستان بهنموونهى گوڤارهكانى " سيخورمه، مهلامهشهور، گهپ " سالى (۱۹۹۷-۲۰۰۷) زانكوى سليمانى- فاكهلتى زمان و زانسته مروڤايهتبييهكان.

۶۹- سالح، ديمهن عهبدوللا: ۲۰۲۲، شيوازهكانى گيڤانهوه له پومانى ( داگيركردى تاريكى) بهختيارهالى دا.

۷۰- سهعيد، بهيان مهجيد: ۲۰۱۴، بونيادى وهسف له پومانى (شار) ي حسين عارف دا، زانكوى سليمانى- كوليژى زمان، فاكهلتى زمان و زانسته مروڤايهتبييهكان.

۷۱- قازى، رهوهند حهمهجهزا: ۲۰۲۱، ئيستاتيكاي وهسف له چيروكه شيعرهكانى ئهنوهه قادر محههد دا، زانكوى سليمانى- كوليژى زمان، فاكهلتى زمان و زانسته مروڤايهتبييهكان.

۷۲- مستهفا، ريزان عوسمان: ۲۰۰۸، بنياتى جوڤهكانى پروداو له پومانى كوردى باشورى سالى (۱۹۸۵-۱۹۹۰) كوردستان، زانكوى سهلاحهدين- ههولير، فاكهلتى زمان و زانسته مروڤايهتبييهكان.

۷۳- محههد، ميران جهلال: ۲۰۰۸، بنياتى پروداو له پومانى كوردى باشورى كوردستاندا، زانكوى سليمانى- كوليژى زمان، فاكهلتى زمان و زانسته مروڤايهتبييهكان.

۷۴- نهجمهدين، نهجم خالد: ۱۹۹۲، ليكولينهوهى پهنه و قسهى نهستهقى كوردى شارى خانهقين، زانكوى سهلاحهدين- ههولير، فاكهلتى ئاداب و زانسته مروڤايهتبييهكان.

